



## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

LESEN, VERSTEHEN UND BEFOLGEN SIE SORGFÄLTIG ALLE ANWEISUNGEN IN  
DIESER ANLEITUNG, BEVOR SIE DIESES PRODUKT AUFBAUEN UND VERWENDEN.

# AUFBLASBARER RINGPOOL

## GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR FOLGENDE GRÖSSEN:

- Φ2,4 m x 63 cm -Φ3 m x 76 cm
- Φ3,6 m x 76 cm -Φ4,2 m x 84 cm
- Φ3,96 m x 84 cm -Φ4,5 m x 84 cm
- Φ1,8 m x 73 cm



Zeichnungen dienen lediglich zur Veranschaulichung. Das tatsächliche  
Produkt kann abweichen. Nicht maßstabsgetreu.

Ausführliche Informationen zu Produktmodell und -größe finden Sie am Ende  
dieser Anleitung.

JILONG LEISURE PRODUCTS EUROPE LTD  
6/9 TRINITY STREET DUBLIN 2 D02 EY47  
[www.avenli.com](http://www.avenli.com)



**Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen  
aufbewahren.**

# INHALTSVERZEICHNIS

<b>SICHERHEITSHINWEISE-----</b>	<b>02</b>
<b>EINZELTEILE-----</b>	<b>04</b>
<b>STANDORTWAHL-----</b>	<b>07</b>
<b>POOLAUFBAU-----</b>	<b>08</b>
<b>BEFÜLLEN DES POOLS MIT WASSER-----</b>	<b>08</b>
<b>EINWINTERUNG UND LANGZEITLAGERUNG-----</b>	<b>09</b>
<b>PFLEGE DES POOLS UND WASSERAUFBEREITUNG WÄHREND DER SAISON-----</b>	<b>10</b>
<b>PROBLEMLÖSUNG-----</b>	<b>12</b>
<b>EINGESCHRÄNKTE GARANTIE-----</b>	<b>13</b>

## **TEIL 1 – SICHERHEITSHINWEISE**

**Lesen, verstehen und befolgen Sie sorgfältig alle Anweisungen in dieser Gebrauchsanleitung, bevor Sie den Pool aufbauen und verwenden. Diese Warnhinweise, Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien beziehen sich auf einige allgemeine Gefahren in Verbindung mit wasserbasierten Freizeitaktivitäten, können jedoch nicht sämtliche Risiken und Gefährdungen behandeln. Bei Aktivitäten im Wasser sind stets Vorsicht, gesunder Menschenverstand und ein gutes Urteilsvermögen geboten. Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.**

### **Sicherheit von Nichtschwimmern**

- 1). Anfänger und Nichtschwimmer sollten ständig, aktiv und aufmerksam von einem kompetenten Erwachsenen beaufsichtigt werden (bedenken Sie, dass bei Kindern unter fünf Jahren die größte Gefahr des Ertrinkens besteht);
- 2). Betrauen Sie bei jeder Benutzung einen kompetenten Erwachsenen mit der Beaufsichtigung des Pools;
  
- 3). Anfänger und Nichtschwimmer sollten bei der Benutzung des Pools Schwimmhilfen tragen;
  
- 4). Wenn der Pool nicht benutzt oder beaufsichtigt wird, sollten Sie alle Spielzeuge aus Pool und seiner unmittelbaren Umgebung entfernen, damit sich Kinder nicht zu nah am Pool aufhalten.



- ### **Sicherheitsvorrichtungen**
- 1). Es wird empfohlen, eine Absperrung anzubringen (und ggf. alle Türen und Fenster zu sichern), um den unbefugten Zugang zum Pool zu verhindern.
  - 2). Barrieren, Poolabdeckungen, Alarmanlagen oder ähnliche Sicherheitsvorrichtungen sind praktische Hilfsmittel, ersetzen jedoch keine ständige und sachkundige Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen.

### **Sicherheitsausstattung**

- 1). Es wird empfohlen, Rettungsausrüstung (z. B. einen Rettungsring) in der Nähe des Pools aufzubewahren.
- 2). Bewahren Sie ein funktionierendes Telefon und eine Liste mit Notrufnummern in der Nähe des Pools auf.

### **Sichere Nutzung des Pools**

- 1). Ermutigen Sie alle Nutzer, insbesondere Kinder, schwimmen zu lernen.
- 2). Erlernen Sie grundlegende lebensrettende Sofortmaßnahmen (Herz-Lungen-Wiederbelebung) und frischen Sie dieses Wissen regelmäßig auf. Das kann im Notfall Leben retten.
- 3). Weisen Sie alle Poolbenutzer, einschließlich Kinder, in die bei einem Notfall zu ergreifenden Maßnahmen ein.
- 4). Springen Sie niemals kopfüber in flaches Wasser. Andernfalls drohen ernsthafte oder sogar lebensgefährliche Verletzungen.
- 5). Verwenden Sie den Pool nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Medikamenten stehen, die Ihre Fähigkeit zur

# TEIL 1 – SICHERHEITSHINWEISE

sicheren Nutzung des Pools beeinträchtigen könnten.

6). Bei der Verwendung von Poolabdeckungen müssen diese vor dem Betreten des Pools vollständig von der Wasseroberfläche entfernt werden.

7). Schützen Sie Poolbenutzer vor durch Wasser übertragbare Krankheiten, indem Sie das Poolwasser aufbereiten und auf gute Hygiene achten. Beachten Sie die Richtlinien zur Wasseraufbereitung in der Gebrauchsanleitung.

8). Bewahren Sie Chemikalien (z. B. Produkte für Wasseraufbereitung, Reinigung oder Desinfektion) außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

9). Verwenden Sie die unten dargestellten Schilder.

10). Abnehmbare Leitern müssen auf einer waagerechten Fläche angebracht werden.

**11). Warnung: Ein leerer Pool im Freien birgt unvorhersehbare Gefahren.**

**WARNUNG: Aufbau und Montage müssen von Erwachsenen vorgenommen werden.**

**WARNUNG: Lesen und befolgen Sie die Gebrauchs- und Wartungsanweisungen, um eine sichere Nutzung des Pools zu gewährleisten. Die Nichtbeachtung der Gebrauchs- und Wartungsanweisungen kann schwerwiegende Gesundheitsgefahren nach sich ziehen, insbesondere für Kinder.**

**WARNUNG: Nur für den häuslichen Gebrauch im Außenbereich.**

**WARNUNG: Es besteht die Gefahr des Ertrinkens. Es sind bereits Kinder in mobilen Pools ertrunken.**

**WARNUNG: Lassen Sie das Wasser aus dem Pool ab, wenn er nicht genutzt wird. Lassen Sie den leeren Pool nicht im Freien stehen.**



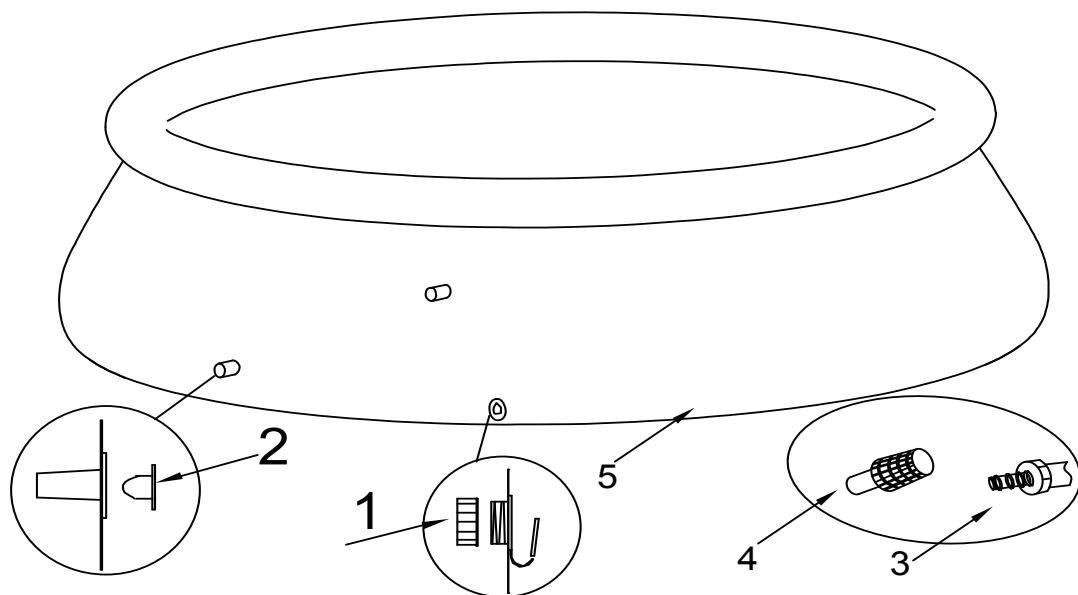
**ACHTUNG: Kinder im Wasser und der Wasseraufbereitung stets beaufsichtigen.**



**ACHTUNG: Nicht springen.**

Dieses Hinweisschild muss an einer gut sichtbaren Stelle innerhalb von 2 m in der Nähe des Pools angebracht werden. Alternativ können Sie einen Vinylkleber kaufen (nicht im Lieferumfang enthalten) und das Schild neben dem Ein- und Ausstieg an die Poolwand kleben. Stellen Sie dabei sicher, dass es für alle Nutzer gut sichtbar ist, wenn sie sich dem Pool nähern.

## TEIL 2 – EINZELTEILE



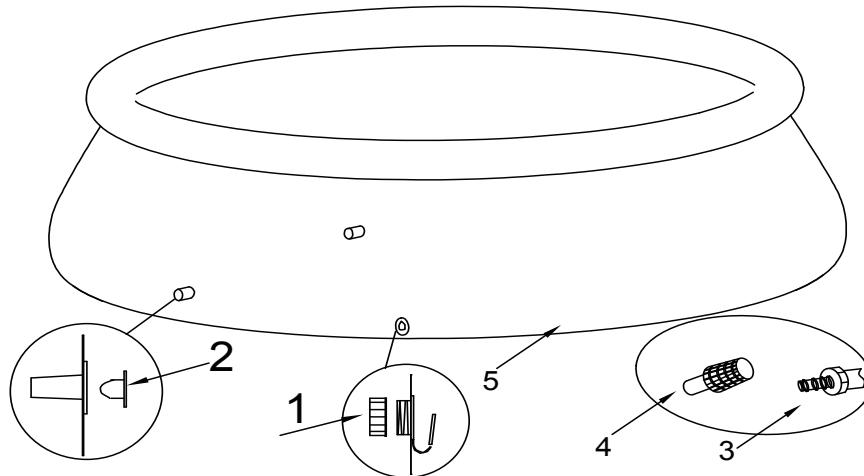
**Φ2,4 m x 63 cm / Φ3 m x 76 cm**

Modell	Größe	Fassungsvermögen Wasser	Pumpe	Leiter
10321545	Φ2,4 m x 63 cm	2074 Liter	✗	✗
17793XX	Φ3,0 m x 76 cm	3618 Liter	✓	✗
17793	Φ3,0 m x 76 cm	3618 Liter	✗	✗

XX: DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

NR.	Φ2,4 m x 63 cm			Φ3 m x 76 cm	
	BEZEICHNUNG	ANZ.	ERSATZTEIL	ANZ.	ERSATZTEIL
1	Deckel für Ablassventil	1	290366	1	290366
2	Stopfen	2	290311	2	290311
3	Ablassventilanschluss	1	290364	1	290364
4	Lochsieb (B)	/	290312	/	290312
5	Poolverkleidung	1	393242	1	393243

## TEIL 2 – EINZELTEILE



**HINWEIS:** Zeichnungen dienen lediglich zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Produkt kann abweichen.  
Nicht maßstabsgetreu.

$\Phi 3,6 \text{ m} \times 76 \text{ cm}$  /  $\Phi 4,2 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$   
 $\Phi 3,96 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$  /  $\Phi 4,5 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$

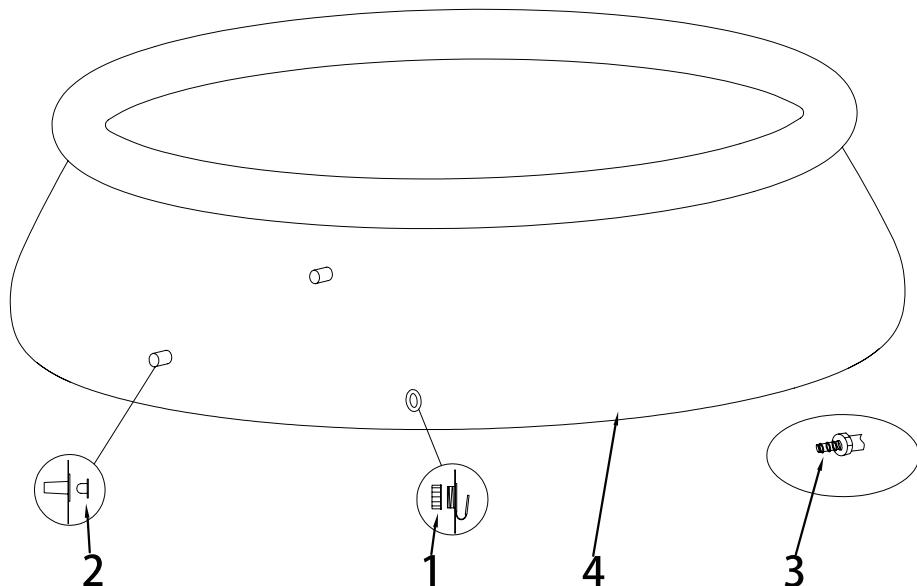
Modell	Größe	Fassungsvermögen Wasser	Pumpe	Leiter
10321546	$\Phi 3,6 \text{ m} \times 76 \text{ cm}$	5377 Liter	✓	✗
17796XX	$\Phi 4,2 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$	7820 Liter	✓	✗
17796	$\Phi 4,2 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$	7820 Liter	✗	✗
12020XX	$\Phi 3,96 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$	7280 Liter	✓	✗
12020	$\Phi 3,96 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$	7280 Liter	✗	✗
12021XX	$\Phi 4,5 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$	8652 Liter	✓	✗
12021	$\Phi 4,5 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$	8652 Liter	✗	✗

XX: DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

NR.	BEZEICHNUNG	$\Phi 3,6 \text{ m} \times 76 \text{ cm}$		$\Phi 4,2 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$		$\Phi 3,96 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$		$\Phi 4,5 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$	
		ANZ.	ERSATZTEIL	ANZ.	ERSATZTEIL	ANZ.	ERSATZTEIL	ANZ.	ERSATZTEIL
1	Deckel für Ablassventil	1	290366	1	290366	1	290366	1	290366
2	Stopfen	2	290311	2	290311	2	290311	2	290311
3	Ablassventilanschluss	1	290364	1	290364	1	290364	1	290364
4	Lochsieb (B)	/	290312	/	290312	/	290312	/	290312
5	Poolverkleidung	1	393244	1	393246	1	393366	1	393367

## TEIL 2 – EINZELTEILE

---



**Φ1,8 m x 73 cm**

Modell	Größe	Fassungsvermögen Wasser	Pumpe	Leiter
12096	Φ1,8 m x 73 cm	1137 Liter	×	×

XX: DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

<b>Φ1,8 m x 73 cm</b>			
NR.	BEZEICHNUNG	ANZ.	ERSATZTEIL
1	Deckel für Ablassventil	1	290366
2	Stopfen	2	290311
3	Ablassventilanschluss	1	290364
4	Poolverkleidung	/	/

## TEIL 3 – STANDORTWAHL

**WARNUNG:** Pools, die auf unebenen Oberflächen aufgestellt werden, neigen zu Undichtigkeiten, Verformungen oder zum Zusammensturz, was wiederum Sachschäden oder schwere Verletzungen der Personen im oder in der Nähe des Pools führen kann!

**WARNUNG:** Verwenden Sie für die Aufstellung keinen Sand. Sollte die Verwendung eines „Hilfsmittels zur Einebnung“ erforderlich sein, ist Ihr Aufstellungsort sehr wahrscheinlich ungeeignet. DIE NICHTBEACHTUNG DIESER WARNUNG KANN SCHWERWIEGENDE VERLETZUNGEN ZUR FOLGE HABEN.

**ACHTUNG:** Wählen Sie Ihren Aufstellungsort sorgfältig aus, denn Rasen und anderer wünschenswerter Pflanzenwuchs unterhalb der Bodenplane (sofern vorhanden) wird absterben. Achten Sie zudem auch darauf, die Bodenplane (sofern vorhanden) nicht auf Bereiche zu legen, in denen hartnäckige Pflanzen- und Unkrautarten wachsen, welche sich durch die Bodenplane (sofern vorhanden) bohren könnten.

**ACHTUNG:** Der Pool muss in der Nähe einer 110- oder 230-Volt-Netzsteckdose aufgestellt werden, die durch einen Fehlerstromschutzschalter (FI-Schalter) geschützt ist. Der Pool muss in einem Mindestabstand von 2 Metern zur Stromquelle aufgestellt werden, aber nicht weiter als die Länge des Filterpumpenkabels. Es darf auf keinen Fall ein Verlängerungskabel verwendet werden, um die Anschlussreichweite zu verlängern.

Es ist zwingend notwendig, dass Sie einen geeigneten Standort für Ihren Pool auswählen, BEVOR Sie ihn mit Wasser füllen. Wählen Sie bitte einen Aufstellungsort, der den folgenden Empfehlungen entspricht:

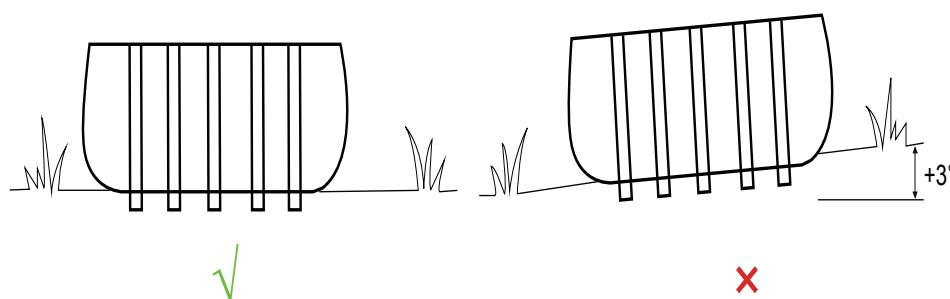
**Empfehlung 1:** Vergewissern Sie sich, dass der Untergrund fest, flach (keine Bodenwellen oder Erdhügel) und vor allem eben ist und an keiner Stelle des Aufstellungsorts eine Neigung von 3° überschritten wird.

**Empfehlung 2:** Vergewissern Sie sich, dass der gewählte Aufstellungsort für den Pool völlig frei von Ästen, Steinen, scharfkantigen Gegenständen oder anderen Fremdkörpern ist.

**Empfehlung 3:** Wählen Sie einen Ort, der nicht direkt unterhalb von Stromleitungen oder Bäumen liegt. Achten Sie zudem darauf, dass unterhalb des Aufstellungsorts für den Pool keinerlei Rohrleitungen, Zuleitungen oder Kabel verlaufen.

**Empfehlung 4:** Sollte Ihrem Poolset eine Bodenplane beiliegen, wird dringend empfohlen, diese auch zu verwenden. Die Bodenplane hilft, die Poolverkleidung vor Beschädigungen durch Unkrautwuchs, scharfkantige Gegenstände und Fremdkörper zu schützen.

**Empfehlung 5:** Wählen Sie auf Ihrem Grundstück wenn möglich eine offene Fläche mit direkter Sonneneinstrahlung. Dadurch wird ihr Pool aufgewärmt.



## TEIL 4 – POOLAUFBAU

**WICHTIG:** Beginnen Sie nicht mit der Montage, wenn Teile fehlen. Wenden Sie sich für Ersatzteile telefonisch an den Kundendienst in Ihrer Region.

Der Pool muss von mindestens zwei Erwachsenen aufgebaut werden.

Dauer des Aufbaus ohne die Zeit zur Vorbereitung des Aufstellungsortes und zum Befüllen mit Wasser:

10 Minuten für die Größen  $\Phi 2,4\text{ m} \times 63\text{ cm}''/\Phi 3\text{ m} \times 76\text{ cm}/\Phi 3,6\text{ m} \times 76\text{ cm}/\Phi 3,6\text{ m} \times 84\text{ cm}/\Phi 1,8\text{ m} \times 73\text{ cm}$

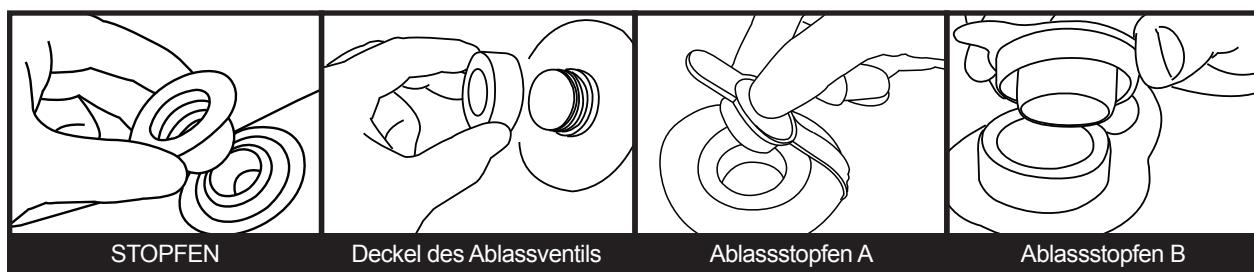
30 Minuten für die Größen  $\Phi 4,2\text{ m} \times 84\text{ cm}''/\Phi 3,96\text{ m} \times 84\text{ cm}/\Phi 4,5\text{ m} \times 84\text{ cm}$

### Schritt 1. AUF VOLLSTÄNDIGKEIT PRÜFEN.

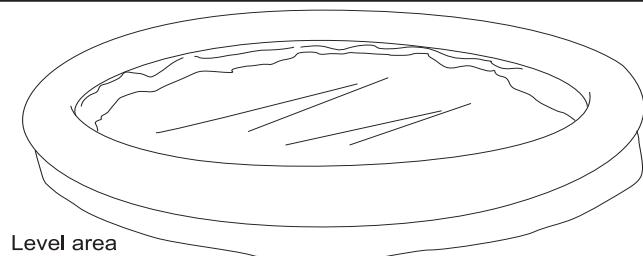
Nehmen Sie alle Teile aus ihren Kartons und legen Sie sie dort auf den Boden, wo sie zusammengebaut werden. Prüfen Sie jedes Teil anhand der Liste im Abschnitt „EINZELTEILE“. Achten Sie darauf, dass alle Teile für die Montage vorhanden sind.

### Schritt 2. DECKEL DES ABLASSVENTILS UND STOPFEN ANBRINGEN.

Vergewissern Sie sich, dass der Ablassstopfen in der äußeren Kappe des Ablaufs steckt und der Deckel des Ablassventils fest angeschraubt ist. Verschließen Sie die Anschlusslöcher mit den Stopfen. (Der Ablassstopfen fällt je nach Poolgröße anders aus.)



### Schritt 3. DEN OBEREN RING AUFBLASEN.



Halten Sie den oberen Ring in der Mitte des Pools (der obere Ring muss im Umfang des Poolbodens bleiben).

**SEHR WICHTIG:** Der obere Ring sollte nur bis 80 % seines Fassungsvermögens gefüllt werden. Versuchen Sie NICHT, den Ring weiter aufzublasen. Wird der obere Ring zu stark aufgeblasen, kann er platzen oder die Nähte des Rings können beschädigt werden.

## TEIL 5 – BEFÜLLEN DES POOLS MIT WASSER

**WARNUNG:** Lassen Sie den Pool beim Befüllen mit Wasser nicht unbeaufsichtigt.

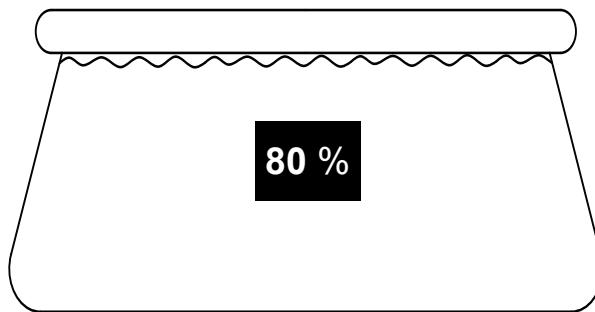
**WARNUNG:** Haben sich an einer Seite mehr als 2,5 ~ 5 cm Wasser angesammelt,

bevor die Mitte gefüllt ist, steht der Pool nicht eben und muss richtig aufgestellt werden!

Ziehen Sie den Ablassstopfen heraus, lassen Sie das ganze Wasser ab, demontieren Sie den gesamten Pool und stellen Sie den Pool gemäß der Anleitung erneut auf einem ebenen Untergrund auf.

**WARNUNG:** Füllen Sie NICHT ZU VIEL Wasser in den Pool, da er dadurch zusammenbrechen könnte. Nach heftigem Regen muss möglicherweise Wasser abgelassen werden, um wieder den richtigen Wasserstand zu erreichen.

## TEIL 5 – BEFÜLLEN DES POOLS MIT WASSER



1. Vergewissern Sie sich, dass der Ablassstopfen fest eingesteckt und die Kappe angebracht ist. Beginnen Sie damit, den Pool mit Wasser zu befüllen. Unterbrechen Sie den Füllvorgang, sobald der Poolboden mit ca. 2,5 cm Wasser bedeckt ist, und glätten Sie die Bodenplane. Ziehen Sie die Außenwand vom oberen Rand rings um den Poolboden nach außen, damit er gleichmäßig gefüllt wird.
2. Füllen Sie den Pool weiter bis zur Wasserstandsmarkierung.

## TEIL 6 – EINWINTERUNG UND LANGZEITLAGERUNG

**WARNUNG:** Achten Sie beim Ablassen des Wassers darauf, dass keine Kinder in Strömungsrichtung vor dem Abfluss stehen. Die Wasserströmung könnte die Kinder mitreißen.

**WARNUNG:** Der Pool sollte an einem kühlen und trockenen Ort gelagert werden, an dem ihn keine scharfkantigen Gegenstände umgeben bzw. keine schweren Gegenstände auf ihm liegen, da er ansonsten beschädigt werden könnte.

**Schritt 1.** Wenn Sie eine Filterpumpe haben, achten Sie darauf, dass die Stromversorgung der Filterpumpe getrennt ist.

**Schritt 2.** Vergewissern Sie sich, dass der Ablassstopfen an der Innenseite des Pools fest eingesteckt ist.

**Schritt 3.** Schließen Sie Ihren Gartenschlauch an den Ablassventilanschluss an und legen Sie das andere Schlauchende an eine Stelle, an der das Wasser gefahrlos abfließen kann, z. B. an einen Regenwasserablauf oder Gully. Bedenken Sie, dass Wasser immer die Waagerechte sucht und das Schlauchende daher niedriger als der Pool liegen muss, damit das Wasser vollständig abfließt.

**Schritt 4.** Wenn Sie eine Filterpumpe haben, stecken Sie den Stopfen in die Einlass- und Ablassventile auf der Innenseite des Pools und trennen Sie dann die Schläuche der Filterpumpe.

**Schritt 5.** Verbinden Sie den Ablassventilanschluss mit dem Abfluss, indem Sie den Anschluss im Uhrzeigersinn drehen.

**Schritt 6.** Öffnen Sie den Ablassstopfen auf der Innenseite des Pools und das Wasser fließt sofort ab.

**Schritt 7.** Trennen Sie den Schlauch und den Ablassventilanschluss, sobald das gesamte Wasser abgelaufen ist.

**Schritt 8.** Stecken Sie den Ablassstopfen an der Innenseite des Pools wieder ein.

**Schritt 9.** Vergewissern Sie sich, dass die Poolverkleidung komplett trocken ist, bevor Sie den Pool für eine längerfristige Lagerung zusammenfalten. Wenn Sie den Pool ein paar Stunden in der Sonne liegen lassen, trocknet er schneller und lässt sich leichter für die Lagerung zusammenfalten. (Versuchen Sie nie, einen noch nassen Pool zu falten oder zu verstauen, da sich während der Lagerung ansonsten Schimmel und Bakterien bilden können.)

**Schritt 10.** Bedenken Sie, dass eine ordnungsgemäße Lagerung außerhalb der Saison ein wichtiger Aspekt für den Schutz Ihrer Investition in Ihren Pool ist (vor allem im Winter). Sobald der Pool vollständig geleert und trocken ist, sollten Sie ihn sorgfältig zusammenfalten und in eine Bodenplane (sofern vorhanden) oder ein ähnliches schützendes Material einwickeln. Der Pool sollte zusammen mit sämtlichem Zubehör wie Pumpe, Abdeckung, Bodenplane, Leiter, Schläuchen, Schellen und Kleinteilen in einem angemessen warmen, trockenen und wettergeschützten Raum im Innenbereich aufbewahrt werden.

### FALTANLEITUNG

Es ist besser, den Pool und alle Teile vor dem Falten für eine Stunde oder länger in der Sonne vollständig trocknen zu lassen (Abb. 1). Streuen Sie anschließend etwas Talkumpuder auf den Pool, damit das Vinyl nicht zusammenklebt.

**Schritt 1.** Falten Sie die überstehenden Seiten nach innen, sodass ein Rechteck entsteht (Abb. 2).

**Schritt 2.** Falten Sie die beiden Hälften des Rechtecks nach innen, damit ein kleineres Rechteck entsteht (Abb. 3).

**Schritt 3.** Klappen Sie alle Enden nach hinten um (Abb. 4).

**Schritt 4.** Legen Sie die übrigen Enden übereinander, damit zum Schluss wieder ein Rechteck entsteht (Abb. 5).

**TIPP 1.** Achten Sie beim Falten darauf, die Luft im Innern zu entfernen, damit der Pool sich flach zusammenlegen lässt.

**TIPP 2.** Zur Aufbewahrung kann die Originalverpackung verwendet werden.

## TEIL 6 – EINWINTERUNG UND LANGZEITLAGERUNG

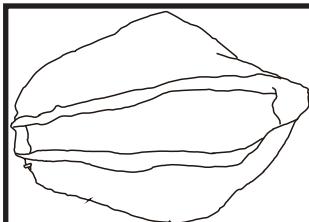


Abb. 1

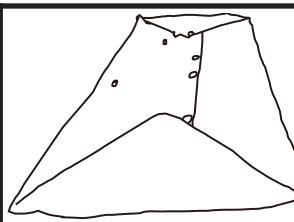


Abb. 2

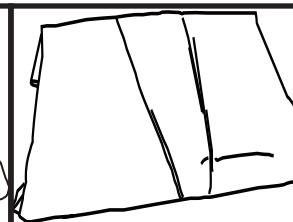


Abb. 3

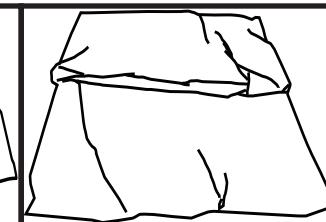


Abb. 4

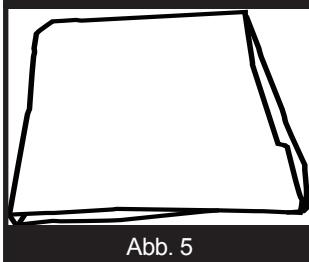


Abb. 5

## TEIL 7 – PFLEGE DES POOLS UND WASSERAUFBEREI-TUNG WÄHREND DER SAISON

**WARNUNG:** Die zu Ihrem Pool gehörige Filterpumpe (sofern vorhanden) entfernt Schmutz und andere kleine Partikel aus Ihrem Poolwasser. Um das Poolwasser sauber, frei von Algen und schädlichen Bakterien zu halten, ist es jedoch **ÄUSSERST WICHTIG, DAS WASSER REGELMÄSSIG CHEMISCH ZU BEHANDELN**. Erkundigen Sie sich bei Ihrem lokalen Händler für Poolbedarf nach dem sicheren und effektiven Einsatz von Chlor, Schockchlorungen, Algiziden und anderen derartigen Chemikalien.

**WARNUNG:** Um Haut- und Augenreizungen oder sogar Verletzungen der Poolnutzer zu vermeiden, dürfen niemals Chemikalien in den Pool gegeben werden, während sich Personen darin befinden. Geben Sie niemals Chemikalien oder andere Stoffe in den Pool, wenn Sie nicht wissen, welche Menge oder welches Produkt benötigt wird. Fragen Sie einen Händler für Poolbedarf nach genauen Anweisungen und Empfehlungen für den Einsatz von Chemikalien in Ihrem Pool.

**WARNUNG:** Poolbesitzern wird dringend empfohlen, regelmäßig zu testen, ob pH-Wert und Chlorgehalt des Poolwassers im optimalen Bereich liegen, um sicherer Badespaß über die gesamte Saison hinweg zu gewährleisten. Lassen Sie sich von Ihrem Händler für Poolbedarf beraten, welches Testset sich für Ihren Pool eignet und wie es anzuwenden ist.

**WARNUNG:** Die Nichtbeachtung dieser Pflegehinweise kann schwerwiegende Gesundheitsgefahren nach sich ziehen, insbesondere für Kinder.

Dieses Produkt ist ein lagerfähiger, saisonal nutzbarer Pool. Wenn Sie in einer Klimazone leben, in der Sie den Pool nicht das ganze Jahr lang nutzen, wird DRINGEND EMPFOHLEN, das Wasser aus dem Pool abzulassen, ihn gründlich zu reinigen und zu trocknen und ihn außerhalb der Saison an einem geschützten Ort aufzubewahren. Das verlängert die Lebensdauer Ihres Pools und verhindert von einem ungenutzten Pool ausgehende Sicherheitsrisiken. Während der Nutzungsdauer des Pools muss das Filtersystem (sofern vorhanden) täglich lange genug in Betrieb genommen werden, damit die gesamte Wassermenge mindestens einmal vollständig umgewälzt wird.

**Halten Sie sich bitte genau an die folgenden Vorgaben, damit das Wasser in Ihrem Pool die gesamte Saison über sauber und hygienisch bleibt:**

- Um den richtigen pH-Wert Ihres Poolwassers aufrechtzuerhalten, müssen regelmäßig geeignete Chemikalien für die Wasseraufbereitung eingesetzt werden. Zudem verhindert die Anwendung von Chemikalien das Wachstum schädlicher Bakterien oder Algen in Ihrem Pool und unterstützt die Filterpumpe bei der Reinhal tung Ihres Wassers. Chemikalien, die in Ihrem Pool

# TEIL 7 – PFLEGE DES POOLS UND WASSERAUFBEREITUNG WÄHREND DER SAISON

---

eingesetzt werden sollten, sind unter anderem:

- 1) Chlor in Form von Tabletten, Granulat oder Flüssigkeit: Desinfiziert das Poolwasser und verhindert Algenwuchs.
- 2) Chemikalien, die den pH-Wert regulieren: Diese dienen zur Korrektur des pH-Werts und machen das Wasser mehr oder weniger sauer.
- 3) Algizide: Diese Chemikalien werden zur Bekämpfung von Algen eingesetzt.
- 4) Schockchlorung: Beseitigt bestimmte organische und andere Verbindungen, die zu einer Beeinträchtigung der Wasserklarheit führen können.

Informieren Sie sich bei einem lokalen Händler für Poolbedarf über den Einsatz von Chemikalien und nennen Sie ihm das Fassungsvermögen Ihres Pools. Bei Bedarf können Sie auch eine Probe Ihres Poolwassers abgeben. Dadurch kann der Händler Sie in folgenden Punkten fachkundig beraten: 1) Welche Chemikalien Sie kaufen sollten, 2) Welche Menge an Chemikalien Sie benötigen, 3) Wie Sie die einzelnen Chemikalien sicher und effektiv anwenden.

2. Achten Sie darauf, dass Chlor ausschließlich im komplett aufgelösten Zustand direkt mit der Poolverkleidung in Kontakt kommt. Das heißt, dass Sie Chlor in Granulat- oder Tablettenform erst in einem Eimer mit Wasser auflösen müssen, bevor Sie es in das Poolwasser geben. Flüssiges Chlor muss langsam und gleichmäßig von verschiedenen Stellen am Poolrand aus hineingegossen werden.

**GEFAHR:** Gießen Sie NIEMALS Wasser auf Chemikalien. Geben Sie STATTDESEN immer die Chemikalien ins Wasser. Vermischen Sie auch nie einzelne Chemikalien, sondern geben Sie diese getrennt in den Pool und warten Sie, bis sich die Chemikalie im Wasser verteilt hat, bevor Sie eine andere Chemikalie hinzufügen.

3. Wir empfehlen den Erwerb eines Testsets, mit dem Sie Ihr Poolwasser regelmäßig überprüfen und sicherstellen können, dass pH-Wert und Chlorgehalt im optimalen Bereich liegen. Ihr lokaler Händler für Poolbedarf berät Sie gerne, welches Testset für Ihren Pool geeignet ist und wie Sie dieses verwenden. **HINWEIS:** Eine zu hohe Chlorkonzentration oder ein niedriger (saurer) pH-Wert können die Poolverkleidung beschädigen. Ergreifen Sie daher umgehend Abhilfemaßnahmen, wenn der Test einen erhöhten Chlor- oder niedrigen pH-Wert ergibt.

Mithilfe eines Pflegesets für Pools bestehend aus einem Laubkescher und einer mit dem Gartenschlauch betriebenen Saugvorrichtung können Sie Ihren Pool einfacher von Fremdkörpern befreien und die Innenseite der Poolverkleidung sauber halten. Pflegesets sind bei größeren Pools häufig als Gratiszubehör enthalten, können aber auch separat erworben werden. Wenn Sie während der Lebensdauer Ihres Pools eine Beratung zu Reparaturarbeiten benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihr Kundendienstzentrum vor Ort.

4. Überprüfen Sie alle zwei Wochen (oder öfter, wenn der Pool häufig genutzt wird) die Kartusche Ihrer Filterpumpe (sofern vorhanden), um festzustellen, ob sie gereinigt oder ersetzt werden muss. Ist die Kartusche nicht mehr weiß, können Sie versuchen, die Kartusche mit einem starken Wasserstrahl aus Ihrem Gartenschlauch zu reinigen. Lässt sich die Kartusche auf diese Weise nicht reinigen, muss sie ersetzt werden. Wenn Sie Ihre Filterkartuschen nicht regelmäßig reinigen und/oder ersetzen, kann die Leistung Ihrer Filterpumpe beeinträchtigt und ihre Lebensdauer verkürzt werden.

5. Gehört zu Ihrem Pool auch eine Abdeckung, sollten Sie ihn bei Nichtgebrauch immer abdecken. Dadurch wird verhindert, dass Wind und andere Elemente Fremdkörper und Schmutz in Ihren Pool tragen oder er durch Regenwasser überläuft.

6. Erinnern Sie Ihre Familienangehörigen und Freunde daran, vor dem Betreten des Pools immer erst mit einem Schlauch Schmutz oder Bräunungsprodukte von Händen, Füßen und Körper abzuspülen.

7. Schrauben und andere Kleinteile des Pools müssen regelmäßig überprüft werden (z. B. auf Rostflecken).

8. Nachdem Ihr Pool für die Saison mit Wasser gefüllt wurde, sollten Sie darauf achten, dass er durch Regenwasser nicht zum Überlaufen gebracht wird. Sollte dieser Fall eintreten, ist es wichtig, dass das überschüssige Wasser schnellstmöglich abgeschöpft oder abgelassen wird. Wenn es sich um einen aufblasbaren Ringpool handelt, sollte der Wasserpegel niemals höher sein als der untere Rand des aufblasbaren Rings.

9. Ungeachtet der Materialien, aus denen der Pool besteht, müssen alle zugänglichen Oberflächen zur Vermeidung von Verletzungen regelmäßig überprüft werden.

## **TEIL 8 – PROBLEMLÖSUNG**

---

### Anleitung zur Verwendung des Reparaturplasters

(Kleine Einstichlöcher und undichte Stellen können mit dem beiliegenden Reparaturpflaster ausgebessert werden.)

- a) Machen Sie die undichte Stelle ausfindig.
- b) Lassen Sie die Luft ab.
- c) Reinigen und trocknen Sie den Bereich um die undichte Stelle.
- d) Nehmen Sie das Reparaturplaster aus seiner Verpackung, schneiden Sie es auf die erforderliche Form und Größe zu (das Pflaster sollte größer als die undichte Stelle sein), setzen Sie das Pflaster auf die undichte Stelle und drücken Sie es fest an.
- e) Lassen Sie die geflickte Stelle für mindestens 30 Minuten an der Luft trocknen.

Bei einer größeren Beschädigung empfehlen wir die Verwendung eines Silikon- oder Kautschukklebers für die Reparatur.

### Anleitung zur Verwendung des Reparaturklebers

1. Machen Sie die undichte Stelle ausfindig.
2. Lassen Sie die Luft ab (sofern nötig) und leeren Sie den Pool vollständig.
3. Reinigen und trocknen Sie den Bereich um die undichte Stelle.
4. Reinigen Sie den Bereich um die undichte Stelle gründlich. Schneiden Sie ein rundes Stück des Reparaturmaterials zu, das größer als die undichte Stelle sein sollte.
5. Tragen Sie Klebstoff auf eine Seite des Reparaturmaterials auf (Klebstoff muss separat erworben werden). Achten Sie bitte darauf, den Klebstoff gleichmäßig auf den Reparaturmaterial aufzutragen.
6. Setzen Sie das Material auf die undichte Stelle und drücken Sie ihn fest an. Lassen Sie die geflickte Stelle 12 Stunden trocknen. Tragen Sie nach dem Trocknen für eine vollständige Versiegelung Klebstoff um den Rand des Flickens auf (4 Stunden trocknen lassen), bevor Sie den Pool einlagern.

## TEIL 8 – PROBLEMLÖSUNG

PROBLEM	BESCHREIBUNG	URSACHE	ABHILFE
<b>DER GEFÜLLTE POOL IST NICHT RUND</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der Pool hat eine ovale oder rechteckige Form.</li> <li>Der Pool scheint sich zu einer Seite zu neigen oder hat eine ungleichmäßige Wassertiefe.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Falten in der Bodenplane wurden vor dem Befüllen nicht ausreichend geglättet.</li> <li>Die Seitenwände wurden beim Befüllen des Pools nicht richtig „herausgedrückt“, sodass der Umfang des oberen Rings außerhalb des Rands der Seitenwände liegt.</li> <li>Der Pool steht auf einem unebenen oder schrägen Untergrund.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lassen Sie das Wasser bis auf einen Pegel von 2,5 cm ab und glätten Sie so viele Falten wie möglich.</li> <li>Lassen Sie das Wasser bis auf einen Pegel von 2,5 cm ab und drücken Sie dann die Seitenwände nach außen, bis sie unter dem oberen Ring hervorragen.</li> <li>Achten Sie darauf, dass der Boden unter dem Pool sehr flach, eben und frei von Bodenerhebungen ist.</li> </ul>
<b>VERFÄRBTES WASSER</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wasser verfärbt sich bei erstmaliger Chlorierung blau, braun oder schwarz.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Chlor oxidiert mit den Mineralien in Ihrem Wasser. Dies tritt häufig bei Wasser aus unterschiedlichen Quellen auf.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Passen Sie den pH-Wert dem empfohlenen Wert an.</li> <li>Lassen Sie den Filter laufen, bis das Wasser klar ist.</li> <li>Reinigen Sie regelmäßig die Kartusche.</li> </ul>
<b>SCHWEBSTOFFE IM WASSER</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wasser sieht „milchig“ oder trübe aus.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>„Hartes Wasser“ aufgrund eines erhöhten pH-Werts.</li> <li>Unzureichende Chlorierung.</li> <li>Fremdkörper im Wasser.</li> <li>Die Badenden haben vor Betreten des Pools ihre Füße nicht gesäubert.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Passen Sie den pH-Wert an. Erkundigen Sie sich bei einem Händler für Poolbedarf nach der richtigen Wasseraufbereitung.</li> <li>Achten Sie auf den richtigen Chlorgehalt.</li> <li>Reinigen oder ersetzen Sie Ihren Filter.</li> <li>Spritzen Sie Schmutz vor dem Betreten mit einem Hochdruckschlauch ab.</li> </ul>
<b>DURCHGÄNGIG NIEDRIGER WASSERSTAND</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der Pool scheint täglich Wasser zu verlieren.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Riss oder Loch in der Poolverkleidung.</li> <li>Riss oder Loch in einem Filterpumpenschlauch.</li> <li>Die Schlauchschellen sind locker.</li> <li>Verdunstung aufgrund hoher, sommerlicher Temperaturen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Machen Sie die beschädigte Stelle auf und reparieren Sie sie mit dem beigelegten Pflaster.</li> <li>Reparieren oder ersetzen Sie die Schläuche.</li> <li>Ziehen Sie alle Schlauchschellen an.</li> <li>Decken Sie den Pool ab, wenn er nicht genutzt wird.</li> </ul>
<b>ALGEN</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wasser hat eine grünliche Färbung.</li> <li>Auf der Poolverkleidung bilden sich grüne, braune oder schwarze Flecken.</li> <li>Boden des Pools ist rutschig und/oder das Wasser riecht unangenehm.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Algenbildung.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nehmen Sie eine Schockchlorung vor. Prüfen Sie den pH-Wert und passen Sie ihn gemäß der Empfehlung Ihres lokalen Händlers für Poolbedarf an.</li> <li>Saugen Sie die Poolverkleidung ab oder schrubben Sie sie behutsam sauber.</li> <li>Testen Sie das Wasser häufig, um einen optimalen Chlorgehalt zu gewährleisten.</li> </ul>
<b>POOLWASSER IST KALT</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wasser erwärmt sich nicht auf eine angenehme Badetemperatur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der Pool wurde an einer sehr schattigen Stelle oder in einem von Bäumen umgebenen Bereich aufgestellt.</li> <li>Wärme entweicht aus dem Poolwasser.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie den Pool an einer offeneren Stelle neu auf, wo er während des Tages eine maximale Sonnenbestrahlung erhält.</li> <li>Decken Sie Ihren Pool stets ab, wenn er nicht genutzt wird.</li> </ul>

## TEIL 9 – EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

**Falls** Einzelteile vom Eigentümer ausgetauscht, beschädigt oder zweckentfremdet wurden, erlischt die entsprechende Garantie für diese Einzelteile. In diesem Fall werden Sie über die Kosten für die Ersatzteile und die weitere Vorgehensweise in Kenntnis gesetzt.

**Bei** nachweislichen Herstellungsmängeln werden sämtliche Produkte innerhalb der Garantiefrist nach unserem Ermessen repariert oder ausgetauscht, sofern ein dazugehöriger Kaufbeleg vorgelegt wird.

**Diese** eingeschränkte Garantie gilt nicht, wenn das Produkt für gewerbliche Zwecke genutzt wurde oder der Schaden durch einen Unfall, höhere Gewalt, Fehlgebrauch, Fahrlässigkeit, Missbrauch, Vandalismus, falschen Einsatz von Chemikalien, extreme Witterung oder Fahrlässigkeit bei der Montage oder Demontage entstanden ist.

**Wir** haften nicht für Installationskosten, Arbeitsaufwand oder Transportkosten, die beim Austausch von defekten Teilen entstehen. Zudem gilt diese eingeschränkte Garantie nicht für unbefugte Modifikationen am Produkt.



## RÈGLES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE, COMPRENDRE ET RESPECTER ATTENTIVEMENT TOUTES  
LES INSTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER ET D'UTILISER CE PRODUIT !

# PISCINE RONDE GONFLABLE

## MANUEL UTILISATEUR

### POUR LES TAILLES SUIVANTES :

- Φ8' x 25" (Φ2,4 m x 63 cm) -Φ10' x 30" (Φ3 m x 76 cm)
- Φ12' x 30" (Φ3,6 m x 76 cm) -Φ14' x 33" (Φ4,2 m x 84 cm)
- Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm) -Φ15' x 33" (Φ4,5 m x 84 cm)
- Φ6' x 29" (Φ1,8 m x 73 cm)



Dessin à titre d'illustration uniquement. Le produit actuel peut présenter des différences. Pas à l'échelle.

Des informations détaillées sur le modèle et la taille du produit se trouvent à la fin de ce manuel !

JILONG LEISURE PRODUCTS EUROPE LTD  
6/9 TRINITY STREET DUBLIN 2 D02EY47  
[www.avenli.com](http://www.avenli.com)



**Veuillez lire attentivement et conserver afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.**

# SOMMAIRE

LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ-----	02
RÉFÉRENCE DES PIÈCES-----	04
SÉLECTION DE L'EMPLACEMENT-----	07
INSTALLATION DE LA PISCINE-----	08
REMPLEISSAGE D'EAU DE LA PISCINE-----	08
HIVERNAGE ET STOCKAGE LONGUE DURÉE-----	09
ENTRETIEN DE LA PISCINE ET DE L'EAU PENDANT LA SAISON-----	10
GUIDE DE DÉPANNAGE -----	12
GARANTIE LIMITÉE -----	13

## PARTIE 1 – LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

**Veuillez lire, comprendre et respecter attentivement toutes les informations contenues dans ce manuel utilisateur avant d'installer et d'utiliser cette piscine. Ces avertissements, instructions et directives de sécurité concernent certains risques courants des loisirs nautiques, mais ils ne peuvent pas couvrir tous les risques et dangers dans tous les cas. Faites toujours preuve de prudence, de bon sens et de jugement lorsque vous pratiquez des activités aquatiques. Veuillez lire attentivement et conserver afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.**

### Sécurité des non-nageurs

- 1). Une surveillance attentive, active et continue par un adulte compétent des enfants ne sachant pas bien nager et des non-nageurs est requise en permanence (en gardant à l'esprit que les enfants de moins de cinq ans sont les plus exposés au risque de noyade) ;
- 2). Désignez un adulte compétent pour surveiller la piscine à chaque fois qu'elle est utilisée ;



- 3). Les enfants ne sachant pas bien nager ou les non-nageurs doivent porter des équipements de protection individuelle lorsqu'ils utilisent la piscine ;

- 4). Lorsque la piscine n'est pas utilisée ou est sans surveillance, retirez tous les jouets se trouvant dedans ou à ses abords afin de ne pas attirer les enfants vers la piscine.

### Dispositifs de sécurité

- 1). Il est recommandé d'installer une barrière (et de sécuriser toutes les portes et fenêtres, le cas échéant) afin d'empêcher tout accès non autorisé à la piscine ;
- 2). Les barrières, bâches, alarmes de piscines ou dispositifs de sécurité similaires sont des aides utiles, mais ne remplacent pas la surveillance continue par un adulte compétent.

### Équipement de sécurité

- 1). Il est recommandé de garder du matériel de sauvetage (par ex. une bouée) près de la piscine ;
- 2). Gardez un téléphone en état de marche et une liste de numéros d'urgence à proximité de la piscine.

### Utilisation sûre de la piscine

- 1). Incitez tous les utilisateurs, en particulier les enfants, à apprendre à nager ;
- 2). Apprenez les gestes qui sauvent (réanimation cardio-pulmonaire – RCP) et remettez régulièrement à jour vos connaissances. Ces gestes peuvent sauver une vie en cas d'urgence ;

# PARTIE 1 – LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- 3). Expliquez aux utilisateurs de la piscine, enfants inclus, la procédure à suivre en cas d'urgence ;
- 4). Ne plongez jamais dans un plan d'eau peu profond. Cela peut conduire à des blessures graves ou mortelles ;
- 5). N'utilisez pas la piscine sous l'emprise d'alcool ou de médicaments susceptibles de réduire votre capacité à utiliser la piscine en toute sécurité ;
- 6). Si la piscine est recouverte d'une bâche, retirez-la entièrement de la surface de l'eau avant d'entrer dans la piscine ;
- 7). Traitez l'eau de votre piscine et instaurez de bonnes pratiques d'hygiène afin de protéger les utilisateurs des maladies liées à l'eau. Consultez les consignes de traitement de l'eau données dans le manuel utilisateur ;
- 8). Stockez les produits chimiques (par ex. produits de traitement de l'eau, de nettoyage ou de désinfection) hors de portée des enfants.
- 9). Utilisez les pictogrammes décrits ci-dessous ;
- 10). Placez les échelles amovibles sur une surface horizontale.

**11). AVERTISSEMENT : une piscine vidée à l'extérieur peut présenter des dangers inconnus.**

**AVERTISSEMENT : l'installation et le montage doivent être effectués par des adultes.**

**AVERTISSEMENT : lisez et suivez les instructions d'utilisation et d'entretien afin de garantir une utilisation sûre de la piscine**

en kit. Le non-respect des instructions d'utilisation et d'entretien peut entraîner de graves risques pour la santé, en particulier pour les enfants.

**AVERTISSEMENT : uniquement pour un usage domestique à l'extérieur.**

**AVERTISSEMENT : risque de noyade. Des enfants se sont noyés dans des piscines gonflables.**

**AVERTISSEMENT : videz la piscine lorsqu'elle n'est pas utilisée. Ne laissez pas une petite piscine vide à l'extérieur.**



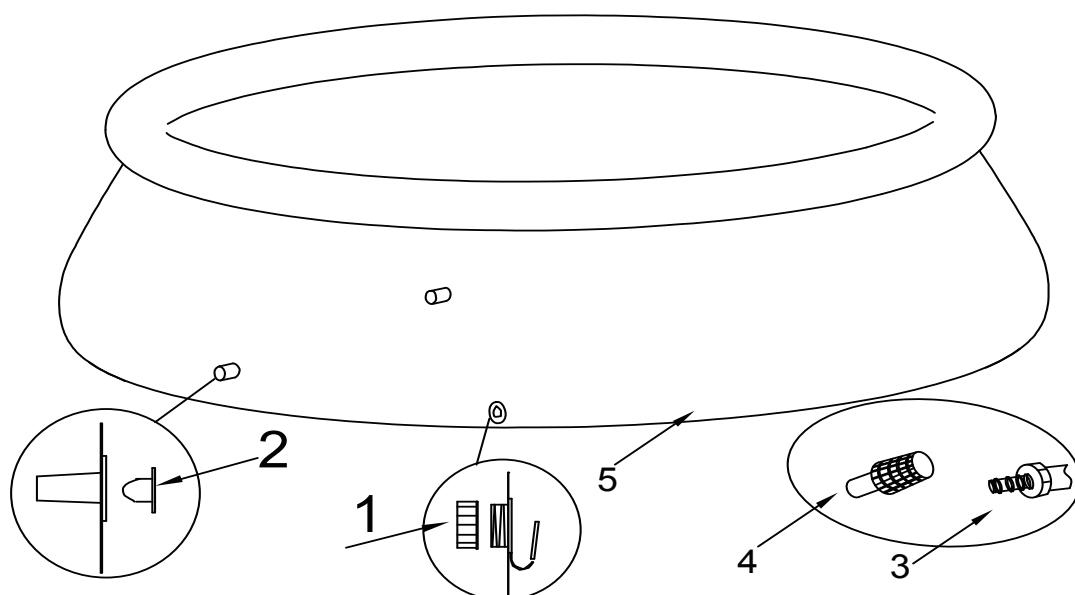
Attention : Garder les enfants sous surveillance dans l'environnement aquatique.



Attention : Ne pas plonger.

Ce panneau de sécurité doit être placé à un endroit bien visible à moins de 2 mètres de la piscine. Vous pouvez également acheter une colle à base de vinyle (non comprise) pour coller le panneau sur le mur de la piscine à côté du point d'entrée et de sortie, afin qu'il soit bien visible par tous les utilisateurs lorsqu'ils s'approchent de la piscine.

## PARTIE 2 – RÉFÉRENCE DES PIÈCES



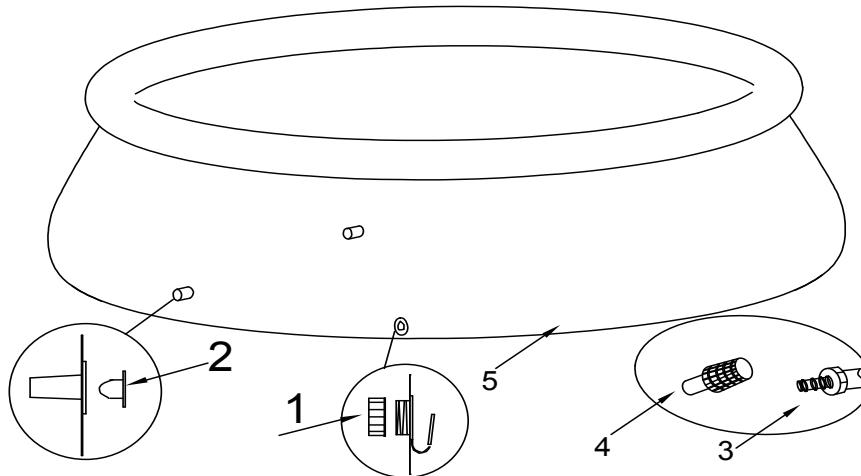
**Φ8' x 25" (Φ2,4 m x 63 cm)/Φ10' x 30" (Φ3 m x 76 cm)**

Modèle	Dimensions	Capacité en eau	Pompe	Échelle
<b>10321545</b>	Φ8' x 25" (Φ2,4 m x 63 cm)	548 gal (2074 l)	✗	✗
<b>17793XX</b>	Φ10' x 30" (Φ3,0 m x 76 cm)	956 gal (3618 l)	✓	✗
<b>17793</b>	Φ10' x 30" (Φ3,0 m x 76 cm)	956 gal (3618 l)	✗	✗

XX : DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

N°	Φ8' x 25" (Φ2,4 m x 63 cm)			Φ10' x 30" (Φ3 m x 76 cm)	
	NOM	QTÉ	PIÈCE DE RECHANGE	QTÉ	PIÈCE DE RECHANGE
1	Couvercle de la vanne de vidange	1	290366	1	290366
2	Bouchon	2	290311	2	290311
3	Raccord de vanne de vidange	1	290364	1	290364
4	Crépine (B)	/	290312	/	290312
5	Liner de piscine	1	393242	1	393243

## PARTIE 2 – RÉFÉRENCE DES PIÈCES



**REMARQUE :** dessin à titre d'illustration uniquement. Le produit actuel peut présenter des différences.  
Pas à l'échelle.

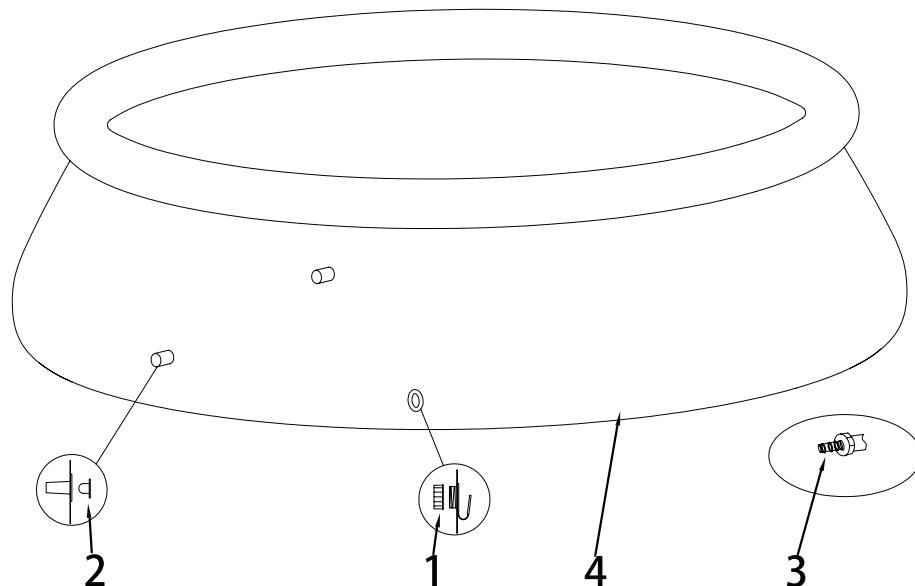
**Φ12' x 30" (Φ3,6 m x 76 cm)/Φ14' x 33" (Φ4,2 m x 84 cm)**  
**Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm)/Φ15' x 33" (Φ4,5 m x 84 cm)**

Modèle	Dimensions	Capacité en eau	Pompe	Échelle
10321546	Φ12' x 30" (Φ3,6 m x 76 cm)	1421 gal (5377 l)	✓	✗
17796XX	Φ14' x 33" (Φ4,2 m x 84 cm)	2065 gal (7820 l)	✓	✗
17796	Φ14' x 33" (Φ4,2 m x 84 cm)	2065 gal (7820 l)	✗	✗
12020XX	Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm)	1923 gal (7280 l)	✓	✗
12020	Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm)	1923 gal (7280 l)	✗	✗
12021XX	Φ15' x 33" (Φ4,5 m x 84 cm)	2286 gal (8652 l)	✓	✗
12021	Φ15' x 33" (Φ4,5 m x 84 cm)	2286 gal (8652 l)	✗	✗

XX : DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

N°	NOM	Φ12' x 30" (3,6 m x 76 cm)		Φ14' x 33" (4,2 m x 84 cm)		Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm)		Φ15' x 33" (Φ4,5 m x 84 cm)	
		QTÉ	PIÈCE DE RECHANGE	QTÉ	PIÈCE DE RECHANGE	QTÉ	PIÈCE DE RECHANGE	QTÉ	PIÈCE DE RECHANGE
1	Couvercle de la vanne de vidange	1	290366	1	290366	1	290366	1	290366
2	Bouchon	2	290311	2	290311	2	290311	2	290311
3	Raccord de vanne de vidange	1	290364	1	290364	1	290364	1	290364
4	Crépine (B)	/	290312	/	290312	/	290312	/	290312
5	Liner de piscine	1	393244	1	393246	1	393366	1	393367

## PARTIE 2 – RÉFÉRENCE DES PIÈCES



**Φ6' x 29" (Φ1,8 m x 73 cm)**

Modèle	Dimensions	Capacité en eau	Pompe	Échelle
<b>12096</b>	Φ6' x 29" (Φ1,8 m x 73 cm)	300 gal (1137 l)	×	×

XX : DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

<b>Φ6' x 29" (Φ1,8 m x 73 cm)</b>			
N°	NOM	QTÉ	PIÈCE DE RECHANGE
1	Couvercle de la vanne de vidange	1	290366
2	Bouchon	2	290311
3	Raccord de vanne de vidange	1	290364
4	Liner de piscine	/	/

## PARTIE 3 – SÉLECTION DE L'EMPLACEMENT

**AVERTISSEMENT :** les piscines installées sur des surfaces insuffisamment planes sont sujettes aux fuites, à la formation d'irrégularités ou à l'effondrement, ce qui peut entraîner des dommages matériels ou des blessures graves pour les personnes se trouvant dans ou autour de la piscine !

**AVERTISSEMENT :** n'utilisez pas de sable pendant le processus d'installation. S'il apparaît nécessaire d'utiliser un « agent de nivellement », il est probable que l'emplacement d'installation choisi ne convienne pas. LE NON-RESPECT DE CET AVERTISSEMENT PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES.

**ATTENTION :** veuillez choisir votre emplacement d'installation avec soin car le gazon et les autres végétaux situés sous la toile de sol (le cas échéant) ne survivront pas. De plus, essayez d'éviter de placer la toile de fond (s'il y a lieu) dans des zones présentant des espèces de plantes et de mauvaises herbes agressives car elles peuvent se développer à travers la toile de fond (le cas échéant).

**ATTENTION :** la piscine doit être raccordée à une prise de courant alternatif de 110 ou 230 volts protégée par un disjoncteur différentiel (GFCI). La piscine ne doit pas être placée à moins de 2 m de la source de courant, mais pas au delà de la longueur du câble de la pompe à filtre. Une rallonge ne doit en aucun cas être utilisée pour étendre la portée du branchement.

Il est absolument essentiel de choisir un emplacement approprié pour votre piscine AVANT d'essayer de la remplir d'eau. Veuillez sélectionner un emplacement d'installation qui se conforme strictement aux directives suivantes :

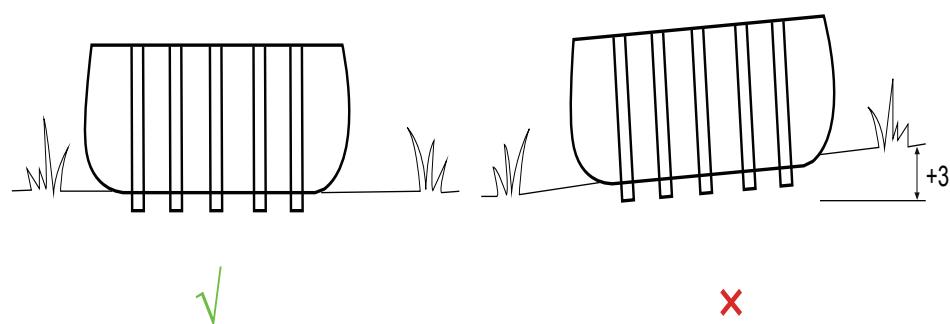
**Directive 1** Assurez-vous que la zone est ferme, plate (sans bosse ni monticule de terre) et extrêmement plane, avec une pente ne dépassant pas 3° en tout point de l'emplacement d'installation.

**Directive 2** Assurez-vous que l'emplacement que vous avez choisi pour installer la piscine est complètement exempt de bâton, de pierre, d'objet tranchant ou d'autre détritus.

**Directive 3** Sélectionnez un emplacement qui ne se trouve pas directement sous les lignes électriques aériennes ou les arbres. De plus, assurez-vous que l'emplacement d'installation de la piscine ne contient pas de tuyau, ligne ou câble souterrain ou de toute autre nature.

**Directive 4** Si une toile de fond est fournie avec votre kit de piscine, son utilisation est fortement recommandée. La toile de fond aidera à protéger le liner de la piscine contre les dommages causés par la poussée des mauvaises herbes, les objets pointus et les détritus.

**Directive 5** Dans la mesure du possible, choisissez un emplacement ouvert sur votre propriété qui est exposé à la lumière directe du soleil. Cela vous aidera à chauffer votre piscine.



## PARTIE 4 – INSTALLATION DE LA PISCINE

**IMPORTANT :** ne commencez pas le montage s'il manque des pièces. Pour obtenir des pièces de rechange, appelez le numéro de téléphone du service clients de votre région.

Nombre de personnes nécessaires pour l'installation : 2 adultes au moins.

Durée totale de l'installation, à l'exception du temps de préparation du site et du remplissage d'eau :

10 minutes pour les tailles  $\Phi 8' \times 25''/\Phi 10' \times 30''/\Phi 12' \times 30''/\Phi 12' \times 33''/\Phi 6' \times 29''$

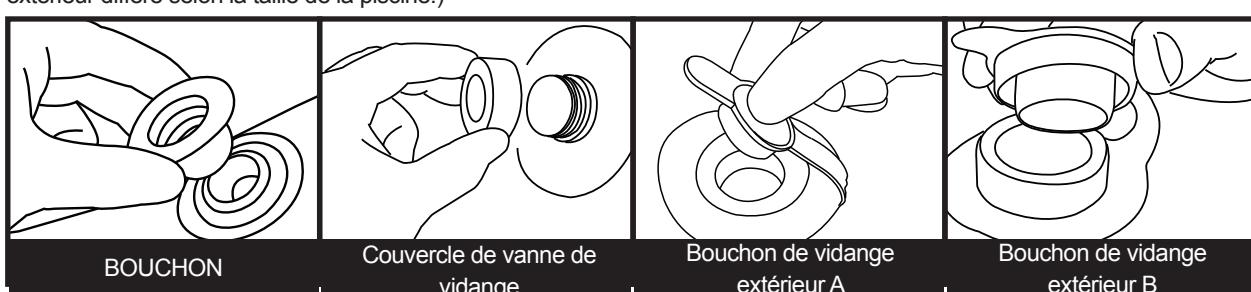
30 minutes pour les tailles  $\Phi 14' \times 33''/\Phi 13' \times 33''/\Phi 15' \times 33''$

### Étape 1 COMPTER TOUTES LES PIÈCES.

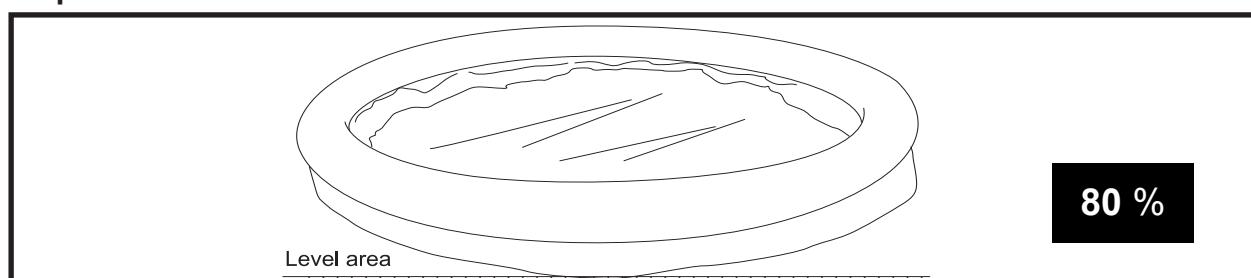
Retirez toutes les pièces du ou des carton(s) et placez-les par terre à l'endroit où elles doivent être montées. Vérifiez chaque pièce selon la « RÉFÉRENCE DES PIÈCES » et assurez-vous que toutes les pièces à monter sont présentes.

### Étape 2 METTRE EN PLACE LES COUVERCLES ET BOUCHONS DES VANNES DE VIDANGE

Assurez-vous que le bouchon de vidange extérieur est inséré dans le couvercle de vidange extérieur et que le couvercle de la vanne de vidange est vissé correctement. Obtuez les trous de connexion avec les bouchons. (Le bouchon de vidange extérieur diffère selon la taille de la piscine.)



### Étape 3 GONFLER L'ANNEAU SUPÉRIEUR



Maintenir l'anneau supérieur au centre de la piscine (l'anneau supérieur doit être maintenu à l'intérieur de la circonférence du fond de la piscine.)

**TRÈS IMPORTANT :** l'anneau supérieur doit être rempli uniquement à env. 80 % de sa capacité.

N'ESSAYEZ PAS de gonfler l'anneau au-delà de ce point car un gonflage excessif de l'anneau supérieur peut le faire éclater ou endommager ses coutures.

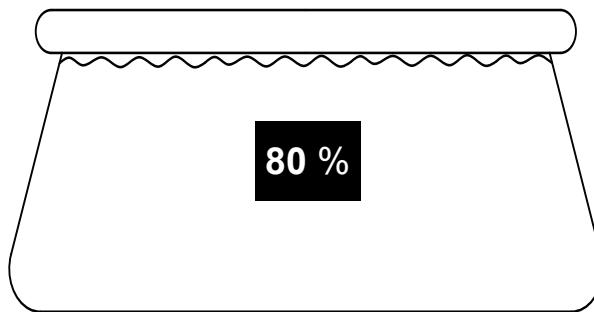
## PARTIE 5 – REMPLISSAGE D'EAU DE LA PISCINE

**AVERTISSEMENT :** ne laissez pas la piscine sans surveillance pendant le remplissage.

**AVERTISSEMENT :** si plus de 2 à 5 centimètres d'eau s'accumulent d'un côté avant que le centre ne se remplisse, alors la piscine n'est pas suffisamment de niveau et doit être ajustée ! Vous devez retirer le bouchon de vidange, vider complètement l'eau, démonter entièrement la piscine, placer la piscine sur une surface plane, répéter les instructions d'installation.

**AVERTISSEMENT :** NE PAS TROP REMPLIR car cela pourrait provoquer un affaissement de la piscine. En cas de fortes pluies, vous devrez peut-être vider une partie de l'eau pour vous assurer que le niveau est correct.

## PARTIE 5 – REMPLISSAGE D'EAU DE LA PISCINE



1. Assurez-vous que le raccord de vidange est bien bouché et que le couvercle est en place. Commencez à remplir la piscine d'eau. Une fois qu'il y a environ 2 cm d'eau au fond de la piscine, arrêtez de la remplir et enlevez les plis du fond de la piscine. Tirez la paroi extérieure du bord supérieur tout autour du fond de la piscine, afin qu'elle se remplisse uniformément.
2. Continuez de remplir la piscine jusqu'à ce que le niveau d'eau soit atteint.

## PARTIE 6 – HIVERNAGE ET STOCKAGE LONGUE DURÉE

**AVERTISSEMENT :** éloignez vos enfants au moment du repli et de l'évacuation d'eau pendant la vidange. Le courant d'eau peut entraîner vos enfants.

**AVERTISSEMENT :** la piscine doit être stockée dans un endroit frais et sec, sans objet tranchant autour ou sans objet lourd au-dessus, ce qui pourrait l'endommager.

**Étape 1** Si vous avez une pompe à filtre, assurez-vous que la source d'électricité de la pompe à filtre est déconnectée.

**Étape 2** Vérifiez que le bouchon de vidange est bien inséré à l'intérieur de la piscine.

**Étape 3** Branchez votre tuyau d'arrosage sur le raccord de la vanne de vidange et placez l'autre extrémité du tuyau dans un endroit où l'eau peut s'écouler en toute sécurité, comme un collecteur d'eaux pluviales ou un caniveau. N'oubliez pas que, comme l'eau trouve toujours son chemin, l'extrémité du tuyau doit être plus basse que la piscine pour assurer une vidange complète.

**Étape 4** Si vous avez une pompe à filtre, insérez le bouchon dans les orifices d'entrée et de sortie, à l'intérieur de la piscine, puis débranchez les tuyaux de la pompe à filtre.

**Étape 5** Fixez le raccord de la vanne de vidange à la sortie d'évacuation en tournant le raccord dans le sens des aiguilles d'une montre.

**Étape 6** Ouvrez le bouchon de vidange à l'intérieur de la piscine et l'eau commencera à s'écouler immédiatement.

**Étape 7** Débranchez le tuyau et le raccord de la vanne de vidange lorsque c'est terminé.

**Étape 8** Remettez le bouchon de vidange en place à l'intérieur de la piscine.

**Étape 9** Assurez-vous que le liner de la piscine est complètement sec avant de plier la piscine pour un stockage longue durée. Laissez la piscine au soleil pendant quelques heures, pour nettoyer et accélérer le processus de séchage et faciliter le pliage de la piscine pour la stocker. (N'essayez jamais de plier ou de ranger une piscine qui n'est pas complètement sèche car cela pourrait entraîner une prolifération de moisissures ou une formation de champignons pendant la période de stockage de la piscine.)

**Étape 10** N'oubliez pas qu'un stockage approprié hors saison est essentiel pour protéger l'investissement que représente votre piscine (en particulier en hiver). Une fois vidée et sèche, votre piscine doit être soigneusement pliée et enveloppée dans une toile de fond (si disponible) ou un autre matériau de protection similaire. La piscine et tous les accessoires associés comme la pompe, la bâche, la toile de sol, l'échelle, les tuyaux, les colliers de serrage et le matériel doivent être conservés ensemble et stockés en intérieur, dans un endroit suffisamment chaud, sec et à l'abri des intempéries.

### INSTRUCTIONS DE PLIAGE

Avant de plier, il est préférable de faire sécher toutes les pièces en les exposant au soleil pendant une heure environ (FIG. 1). Répandez ensuite un peu de talc pour empêcher le vinyle de coller.

**Étape 1** Veuillez replier les côtés vers l'intérieur pour obtenir une forme rectangulaire (FIG. 2).

**Étape 2** Pliez chaque moitié du rectangle pour obtenir une forme de rectangle plus petite (FIG. 3).

**Étape 3** Pliez chaque extrémité à l'envers. (FIG. 4).

**Étape 4** Pliez les autres extrémités ensemble pour créer un dernier rectangle (FIG. 5).

**CONSEIL 1** Veuillez enlever l'air à l'intérieur pour que la piscine pliée soit fine et plate à chaque pli.

**CONSEIL 2** L'emballage d'origine peut être utilisé pour le stockage.

## PARTIE 6 – HIVERNAGE ET STOCKAGE LONGUE DURÉE

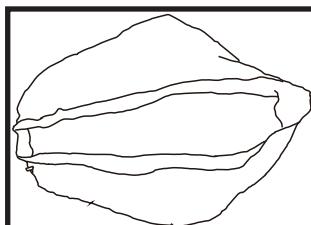


FIG. 1

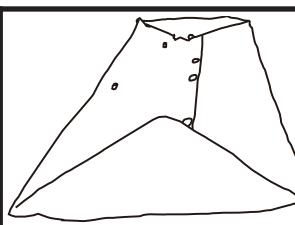


FIG. 2

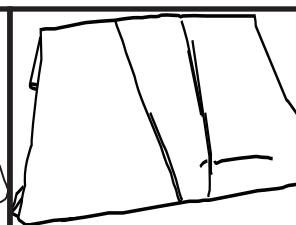


FIG. 3

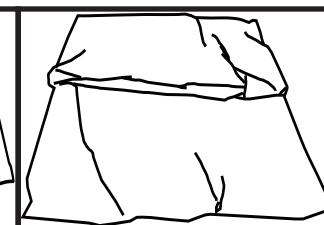


FIG. 4

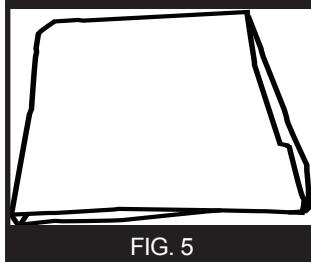


FIG. 5

## PARTIE 7 – ENTRETIEN DE LA PISCINE ET DE L'EAU PENDANT LA SAISON

**AVERTISSEMENT :** le cas échéant, la pompe à filtre fournie avec votre piscine est conçue pour éliminer les saletés et autres petites particules de l'eau de votre piscine. Cependant, pour maintenir une eau de piscine parfaitement claire, sans algues et bactéries nocives, il est TRÈS IMPORTANT DE SUIVRE UN PROGRAMME RÉGULIER DE TRAITEMENT CHIMIQUE. Contactez votre revendeur local de produits pour piscines pour obtenir des conseils sur l'utilisation sûre et efficace du chlore, des traitements de choc, des algicides et autres produits chimiques de ce type.

**AVERTISSEMENT :** pour éviter toute irritation de la peau et des yeux ou même une blessure des baigneurs, n'ajoutez jamais de produits chimiques dans la piscine lorsqu'elle est occupée. N'ajoutez jamais de produits chimiques ou de substances à votre piscine si vous ne pouvez pas vérifier la quantité ou le type exact à ajouter à l'eau. Demandez à un revendeur de produits pour piscines de vous fournir des instructions et des directives spécifiques concernant l'utilisation des produits chimiques dans votre piscine.

**AVERTISSEMENT :** il est fortement recommandé aux propriétaires de piscines de tester fréquemment l'eau de leur piscine pour s'assurer que le pH et la concentration en chlore de l'eau sont optimisés pour des baignades sûres et agréables tout au long de la saison. Veuillez consulter votre revendeur de produits pour piscines pour trouver un kit de test approprié et des instructions sur son utilisation.

**AVERTISSEMENT :** le non-respect des règles d'entretien peut entraîner de graves dangers pour la santé et notamment pour les enfants.

Ce produit est destiné aux piscines saisonnières qui peuvent être stockées. Si vous vivez dans une zone tempérée où la piscine ne sera pas utilisée toute l'année, il est FORTEMENT RECOMMANDÉ de vider votre piscine, de la nettoyer et de la sécher soigneusement, et de la stocker à l'abri pendant la basse saison. Cela permettra de prolonger la durée de vie de votre piscine et d'éviter qu'un risque de sécurité n'apparaisse alors que la piscine n'est pas utilisée. Pendant la saison d'utilisation du kit de piscine, le système de filtration (le cas échéant) doit être mis en service chaque jour, suffisamment longtemps pour assurer au moins un renouvellement complet du volume d'eau.

**Afin de maintenir l'eau de votre piscine propre et saine tout au long de la saison, veuillez respecter scrupuleusement les directives suivantes :**

1. L'utilisation appropriée et régulière de produits chimiques de base pour piscines est nécessaire pour maintenir l'équilibre du pH dans l'eau de votre piscine. De plus, l'utilisation de produits chimiques aidera à prévenir la croissance de bactéries ou

## PARTIE 7 – ENTRETIEN DE LA PISCINE ET DE L'EAU PENDANT LA SAISON

---

d'algues nocives dans votre piscine, et aidera votre pompe à filtre à garder votre eau claire comme de l'eau de roche. Les produits chimiques dont votre piscine peut avoir besoin comprennent, sans s'y limiter, les produits suivants :

- 1) Chlore tabulaire, en granulés ou liquide : assainit l'eau des piscines et empêche la croissance des algues.
- 2) Produits chimiques d'ajustement du pH : ils sont utilisés pour corriger le niveau de PH et rendre l'eau plus ou moins acide.
- 3) Algicides : ces produits chimiques sont formulés pour éliminer les algues.
- 4) Traitement de « Choc » (Super chlorateur) : élimine certains composés organiques et autres composés qui peuvent affecter la clarté de l'eau.

Afin d'obtenir des détails spécifiques sur l'utilisation des produits chimiques, veuillez consulter un revendeur local de produits pour piscines et lui fournir le volume d'eau de votre piscine spécifique et, si nécessaire, un échantillon de l'eau de votre piscine. Cela lui permettra de vous conseiller correctement sur : 1) quels produits chimiques acheter, 2) quelles quantités de produits chimiques acheter, et 3) comment utiliser des produits chimiques spécifiques de manière sûre et efficace.

2. Ne laissez jamais le chlore entrer en contact direct avec le liner de la piscine avant qu'il ne soit complètement dissous. Cela signifie que le chlore en granulés ou en tablettes est d'abord dissous dans un seau d'eau avant d'être ajouté à l'eau de la piscine, et de même, le chlore liquide est versé lentement et uniformément dans l'eau de la piscine à partir de différents endroits autour de la piscine.

**DANGER** : n'ajoutez JAMAIS d'eau aux produits chimiques. AU LIEU DE CELA, ajoutez toujours les produits chimiques à l'eau. De plus, ne mélangez jamais différents produits chimiques, mais ajoutez plutôt des produits chimiques séparément et laissez-les circuler dans la piscine avant d'ajouter d'autres types de produits chimiques.

3. Nous vous recommandons d'acheter un kit de test et de tester fréquemment l'eau de votre piscine pour vous assurer que vos niveaux de PH et de chlore sont optimisés. Votre revendeur local de produits pour piscines peut vous fournir des informations sur l'achat et l'utilisation d'un kit de test qui convient le mieux à vos besoins. NOTER : des niveaux de chlore excessifs ou un pH faible (acide) peuvent endommager le liner de votre piscine, veuillez donc prendre des mesures correctives dès que possible si les tests révèlent l'une ou l'autre de ces situations.

Les tâches consistant à retirer les gros détritus de votre piscine et à garder l'intérieur du liner propre sont simplifiées grâce à un kit d'entretien de piscine autoportante qui comprend une épuisette et un aspirateur alimenté par un tuyau d'arrosage. Les kits d'entretien sont inclus en bonus dans les plus grands systèmes de piscines et peuvent également être achetés séparément comme accessoire. Veuillez contacter votre service après-vente local si vous souhaitez obtenir des conseils pour toute réparation pendant la durée de vie du kit de piscine.

4. Le cas échéant, vérifiez la cartouche de votre pompe à filtre toutes les deux semaines (ou plus fréquemment pendant les périodes d'utilisation intensive) pour voir si elle doit être nettoyée ou remplacée. Si votre cartouche n'est plus blanche, essayez de la nettoyer avec un jet d'eau puissant de votre tuyau d'arrosage. Si votre cartouche ne peut pas être nettoyée de cette manière, elle doit être remplacée. Le fait de ne pas nettoyer et/ou remplacer fréquemment vos cartouches affecte l'efficacité de votre pompe à filtre et pourrait réduire sa durée de vie.

5. Si votre système de piscine comprend une bâche, essayez de la laisser en place en permanence lorsque la piscine n'est pas utilisée. Cela permettra d'éviter que le vent et d'autres éléments ne déposent des saletés et des détritus dans votre piscine et empêchera également à l'eau de pluie de trop remplir votre piscine.

6. Rappelez à votre famille et à vos amis de toujours nettoyer au jet d'eau ou de rincer la saleté ou l'huile solaire de leurs mains, pieds et corps avant d'entrer dans la piscine.

7. Il est nécessaire de surveiller les boulons et pièces de quincaillerie de la piscine (par ex. les tâches de rouille) lorsque c'est possible.

8. Une fois votre piscine remplie d'eau pour la saison, surveillez si votre piscine est trop remplie à cause de l'eau de pluie ou d'un remplissage excessif accidentel. Si cela devait se produire, il est important de vidanger ou d'évacuer l'excès d'eau le plus rapidement possible. S'il s'agit d'une piscine ronde gonflable, le niveau d'eau ne doit jamais être plus élevé que le bord inférieur de l'anneau gonflable.

9. Indépendamment des matériaux utilisés pour la construction des piscines, les surfaces accessibles doivent être vérifiées régulièrement pour éviter les blessures.

## **PARTIE 8 – GUIDE DE DÉPANNAGE**

---

### Instructions pour les patchs de réparation

(Les petits trous et les petites fuites peuvent être réparés avec le patch de réparation inclus)

- a) Localisez l'endroit de la fuite.
- b) Dégonflez.
- c) Nettoyez la zone autour de la fuite et essuyez toute l'eau de la surface.
- d) Retirez le patch de réparation, coupez-le à la forme et à la taille requises qui doivent être plus grandes que la zone de fuite, placez le patch sur la zone de fuite et appuyez fermement.
- e) Patiencez 30 minutes pour le séchage à l'air libre de l'endroit réparé.

Si les dégâts sont trop importants, nous recommandons d'utiliser une colle à base de silicium ou de caoutchouc pour les réparer.

### Instructions pour la colle de réparation

- 1 Localisez l'endroit de la fuite.
- 2 Dégonflez.(si nécessaire), et vidangez complètement
- 3 Nettoyez la zone autour de la fuite et essuyez toute l'eau de la surface.
- 4 Nettoyez soigneusement la zone entourant la fuite et découpez un morceau de matériau de réparation de forme arrondie, qui doit être plus grand que la zone endommagée.
- 5 Collez (l'adhésif s'achète séparément) un côté du matériau du patch sur la zone de réparation. Veuillez noter que la colle doit être appliquée de façon uniforme sur le matériau du patch.
- 6 Posez le patch sur la zone endommagée et appuyez fort. Patiencez 12 heures pour le séchage. Une fois le patch sec, appliquez de la colle autour des bords pour une étanchéité complète (séchage 4 heures) de la piscine.

## PARTIE 8 – GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	DESCRIPTION	CAUSE	SOLUTION
<b>LA PISCINE REMPLOIE N'EST PAS RONDE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La piscine a pris une forme ovale, rectangulaire ou « ovoïde ».</li> <li>La piscine semble être inclinée d'un côté ou la profondeur de l'eau de la piscine n'est pas uniforme.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les plis au fond du liner n'ont pas été suffisamment lissés avant le remplissage.</li> <li>Les parois latérales n'ont pas été correctement « tirées » lors du remplissage de la piscine, ce qui fait que la circonférence de l'anneau supérieur se trouve à l'extérieur des parois latérales de la piscine.</li> <li>La piscine repose sur un terrain bosselé ou en pente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Videz la piscine jusqu'à une profondeur de 2 cm d'eau, puis lissez autant de plis que possible.</li> <li>Videz la piscine jusqu'à une profondeur de 2 cm, puis tirez les parois latérales jusqu'à ce qu'elles se trouvent à l'extérieur de la circonférence de l'anneau supérieur.</li> <li>Veillez à ce que le sol sous la piscine soit très plat, plan et exempt de tout monticule de terre.</li> </ul>
<b>EAU COLORÉE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'eau devient bleue, marron ou noire lorsqu'elle est traitée au chlore pour la première fois.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le chlore oxyde les minéraux présents dans votre eau. Cela se produit souvent avec de l'eau provenant de différentes sources.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ajustez le pH au niveau recommandé.</li> <li>Faites fonctionner le filtre jusqu'à ce que l'eau soit claire.</li> <li>Nettoyez régulièrement la cartouche.</li> </ul>
<b>PARTICULES EN SUSPENSION DANS L'EAU</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'eau semble « laiteuse » ou trouble.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>« Eau dure » causée par un pH élevé.</li> <li>La chloration n'est pas adaptée.</li> <li>Résidus étrangers dans l'eau.</li> <li>Les baigneurs ne nettoient pas leurs pieds avant d'entrer dans la piscine.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ajustez le pH. Renseignez-vous auprès d'un revendeur de produits pour piscines pour connaître le traitement correct de l'eau.</li> <li>Veillez à ce que le niveau de chlore soit correct.</li> <li>Nettoyez ou remplacez le filtre.</li> <li>Retirez la saleté avec un jet d'eau haute pression avant de pénétrer dans la piscine.</li> </ul>
<b>FAIBLE NIVEAU D'EAU EN PERMANENCE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La piscine semble perdre de l'eau au quotidien.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Déchirure ou trou dans le liner de la piscine.</li> <li>Déchirure ou trou dans le tuyau de la pompe à filtre.</li> <li>Les colliers de serrage sont desserrés.</li> <li>Évaporation due aux températures élevées de l'été.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Repérez les dégâts et réparez-les avec le kit de réparation inclus.</li> <li>Réparez ou remplacez les tuyaux.</li> <li>Serrez tous les colliers de serrage.</li> <li>Gardez la piscine couverte lorsqu'elle n'est pas utilisée.</li> </ul>
<b>ALGUES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'eau a une teinte verdâtre.</li> <li>Des tâches vertes, brunes ou noires apparaissent sur le liner de la piscine.</li> <li>Le fond de la piscine est glissant et/ou une odeur désagréable est ressentie.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Des algues sont présentes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appliquez un traitement de « choc » (super chlorateur). Contrôlez le pH et ajustez-le à un niveau approprié comme conseillé par votre revendeur local de produits pour piscines.</li> <li>Aspirez ou frottez légèrement le liner de la piscine.</li> <li>Testez souvent l'eau pour maintenir un niveau de chlore adapté.</li> </ul>
<b>L'EAU DE LA PISCINE EST FROIDE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'eau ne chauffe pas à une température confortable pour la baignade.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La piscine a été installée dans une zone excessivement ombragée ou arborée.</li> <li>La chaleur s'échappe de l'eau de la piscine.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Déplacez la piscine vers un endroit plus ouvert où elle sera exposée au maximum à la lumière du soleil pendant les heures de pointe.</li> <li>Gardez votre piscine couverte lorsqu'elle n'est pas utilisée.</li> </ul>

## PARTIE 9 – GARANTIE LIMITÉE

**Si** l'une des pièces a été remplacée par l'utilisateur, endommagée ou mal utilisée, la garantie correspondante est annulée sur ces pièces. Dans ce cas, nous vous informerons du coût des pièces de rechange et du travail de réparation.

**Si** un défaut de fabrication avéré est détecté au cours de la période de garantie, nous acceptons de réparer ou de remplacer, au choix, tout produit sous garantie à condition que vous puissiez fournir une preuve d'achat adéquate.

**Cette** garantie limitée n'est pas valide si le produit est utilisé à des fins commerciales ou si les dommages sont causés par un accident, une catastrophe naturelle, une mauvaise utilisation, une négligence ou un abus, du vandalisme, un usage inadapté de produits chimiques, une exposition à des conditions météorologiques extrêmes ou une négligence lors de l'installation ou le démontage du produit.

**Nous** ne pouvons être tenus responsables des coûts d'installation, de main-d'œuvre ou de transport engagés par le remplacement des pièces défectueuses. Cette garantie limitée ne couvre pas non plus les modifications non autorisées sur le produit.



## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSREGELS

ZORG ERVOOR DAT U ALLE INSTRUCTIES ZORGVULDIG HEBT GELEZEN  
EN BEGREPEN EN DAT U DEZE OPVOLGT VOORDAT U DIT PRODUCT  
INSTALLEERT EN GEBRUIKT!

# ZWEMBAD MET OPBLAASRAND

## GEBRUIKERSHANDLEIDING VOOR DE VOLGENDE FORMATEN:

- Φ2,4 m x 63 cm -Φ3 m x 76 cm
- Φ3,6m x 76 cm -Φ4,2 m x 84 cm
- Φ3,96m x 84 cm -Φ4,5 m x 84 cm
- Φ1,8 m x 73,cm



Afbeelding uitsluitend voor illustratieloeleinden. Het werkelijke product kan afwijken. Niet op ware grootte.

Gedetailleerde informatie over het productmodel en de productafmetingen vindt u aan het einde van deze handleiding!

JILONG LEISURE PRODUCTS EUROPE LTD  
6/9 TRINITY STREET DUBLIN 2 D02EY47  
[www.avenli.com](http://www.avenli.com)



**Zorgvuldig doorlezen en bewaren voor  
toekomstig gebruik.**

# INHOUDSOPGAVE

<b>DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES-----</b>	<b>02</b>
<b>ONDERDELENREFERENTIE-----</b>	<b>04</b>
<b>LOCATIEKEUZE-----</b>	<b>07</b>
<b>HET ZWEMBAD OPZETTEN-----</b>	<b>08</b>
<b>HET ZWEMBAD VULLEN MET WATER-----</b>	<b>08</b>
<b>WINTERKLAAR MAKEN EN LANGDURIGE OPSLAG-----</b>	<b>09</b>
<b>ZWEMBAD- EN WATERONDERHOUD GEDURENDE HET SEIZOEN-----</b>	<b>10</b>
<b>PROBLEEMOPLOSSING-----</b>	<b>12</b>
<b>BEPERKTE GARANTIE -----</b>	<b>13</b>

## **DEEL 1 - DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

**Zorg ervoor dat u alle instructies in deze gebruikershandleiding zorgvuldig hebt gelezen en begrepen en dat u deze opvolgt voordat u het zwembad installeert en gebruikt. Deze waarschuwingen, instructies en veiligheidsrichtlijnen betreffen bepaalde veelvoorkomende risico's van waterrecreatie, maar dekken niet alle risico's en gevaren in alle gevallen. Wees altijd voorzichtig en gebruik gezond verstand en inzicht tijdens wateractiviteiten. Zorgvuldig doorlezen en bewaren voor toekomstig gebruik.**

### **Veiligheid van niet-zwemmers**

- 1). Ononderbroken, actief en oplettend toezicht van niet-zwemmers en minder goede zwemmers door een competente volwassene is te allen tijde vereist (in gedachten houdend dat kinderen onder de vijf het hoogste verdrinkingsrisico lopen);
- 2). Wijs een competente volwassene aan om toezicht te houden op het zwembad bij elk gebruik;



- 3). Minder goede zwemmers of niet-zwemmers moeten persoonlijke beschermingsmiddelen dragen wanneer ze het zwembad gebruiken;
- 4). Wanneer het zwembad buiten gebruik of zonder toezicht is, verwijdert u al het speelgoed uit het zwembad en eromheen om het aantrekken van kinderen naar het zwembad te voorkomen.

### **Veiligheidsvoorzieningen**

- 1). Het wordt aanbevolen om een barrière te installeren (en alle deuren en ramen te beveiligen, indien van toepassing) om ongewenste toegang tot het zwembad te voorkomen.
- 2). Barrières, zwembadafdekkingen, zwembadalarmen of soortgelijke veiligheidsvoorzieningen zijn nuttige hulpmiddelen, maar zijn geen vervanging voor ononderbroken toezicht door een competente volwassene.

### **Veiligheidsmiddelen**

- 1). Het wordt aangeraden om reddingsuitrusting (bijv. een reddingsboei) bij het zwembad te hebben;
- 2). Houd een werkende telefoon en een lijst van telefoonnummers voor noodgevallen in de buurt van het zwembad.

### **Veilig gebruik van het zwembad**

- 1). Stimuleer alle gebruikers, met name kinderen, om te leren zwemmen;
- 2). Leer eerste hulp (beademing) en fris deze kennis regelmatig op. Dit kan een levensreddend verschil uitmaken in een noodgeval;
- 3). Instrueer alle zwembadgebruikers, inclusief kinderen, wat te doen in een noodgeval;
- 4). Duik nooit in ondiep water. Dit kan leiden tot ernstig letsel of overlijden;

# DEEL 1 - DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- 5). Gebruik het zwembad niet wanneer u alcoholische dranken of geneesmiddelen gebruikt die uw vermogen om het zwembad veilig te gebruiken hinderen;
- 6). Bij gebruik van zwembadafdekkingen dienen deze volledig van het wateroppervlak te worden verwijderd voordat het zwembad wordt betreden;
- 7). Bescherm zwembadgebruikers tegen water gerelateerde ziektes door het zwembadwater constant te behandelen en voor een goede hygiëne te zorgen. Raadpleeg de waterbehandelingsrichtlijnen in de gebruikershandleiding;
- 8). Sla chemische stoffen (bijv. producten voor waterbehandeling, reiniging of ontsmetting) buiten het bereik van kinderen op.
- 9). Gebruik de borden zoals hieronder aangegeven;
- 10). Verwijderbare ladders moeten op een horizontaal oppervlak worden geplaatst.

11). **Waarschuwing: een leeg zwembad buitenshuis kan onbekende gevaren veroorzaken.**

**WAARSCHUWING: installatie en montage moet door volwassenen worden uitgevoerd.**

**WAARSCHUWING: lees de gebruiks- en onderhoudsinstructies en volg deze op om een veilig gebruik van het zwembad te garanderen.**

**Het niet opvolgen van de gebruiks- en onderhoudsinstructies kan ernstige gezondheidsgevaren veroorzaken, met name voor kinderen.**

**WAARSCHUWING: alleen voor gebruik buitenshuis.**

**WAARSCHUWING: verdrinkingsgevaar. Het is voorgekomen dat kinderen zijn verdronken in verplaatsbare zwembaden.**

**WAARSCHUWING: laat het zwembad leeglopen wanneer het niet in gebruik is. Laat een klein zwembad niet leeg buiten achter.**



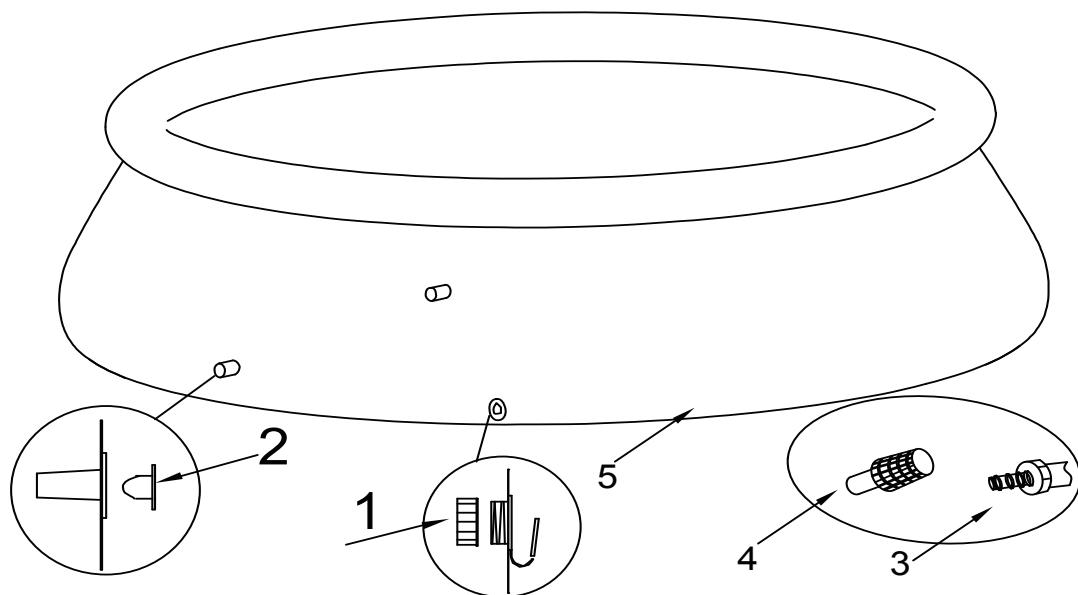
**WAARSCHUWING: Houd kinderen onder toezicht in een wateromgeving.**



**WAARSCHUWING: Niet duiken.**

Dit veiligheidsbord moet op een goed zichtbare locatie binnen 2 m van het zwembad worden geplaatst. U kunt als alternatief ook een lijm op vinylbasis aanschaffen (niet meegeleverd) om het bord op de wand van het zwembad te plakken naast het in- en uitgangspunt, op voorwaarde dat het goed zichtbaar is voor alle gebruikers wanneer deze het zwembad naderen.

## DEEL 2 - ONDERDELENREFERENTIE



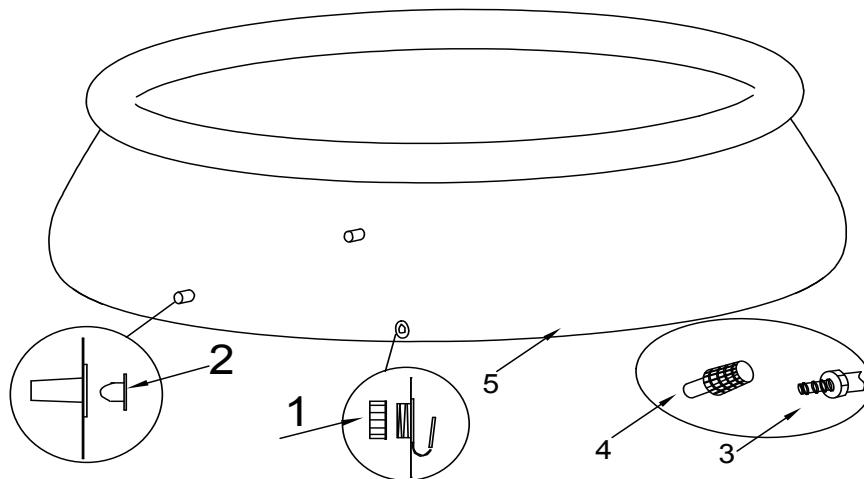
**Φ2,4 m x 63 cm/Φ3 m x 76 cm**

Model	Formaat	Watercapaciteit	Pomp	Ladder
10321545	Φ2,4 m x 63 cm	2074 l	✗	✗
17793XX	Φ3,0 m x 76 cm	3618 l	✓	✗
17793	Φ3,0 m x 76 cm	3618 l	✗	✗

XX : DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

NR.	<b>Φ2,4 m x 63 cm</b>			<b>Φ3 m x 76 cm</b>	
	NAAM	AANT.	RESERVEONDERDEEL	AANT.	RESERVEONDERDEEL
1	Afvoerventieldop	1	290366	1	290366
2	Stopper	2	290311	2	290311
3	Afvoerventilaansluiting	1	290364	1	290364
4	Afvoerzeef (B)	/	290312	/	290312
5	Bodem- en wandmateriaal van het zwembad	1	393242	1	393243

## DEEL 2 - ONDERDELENREFERENTIE



**OPMERKING:** afbeelding uitsluitend voor illustratieloeleinden. Het werkelijke product kan afwijken.  
Niet op ware grootte.

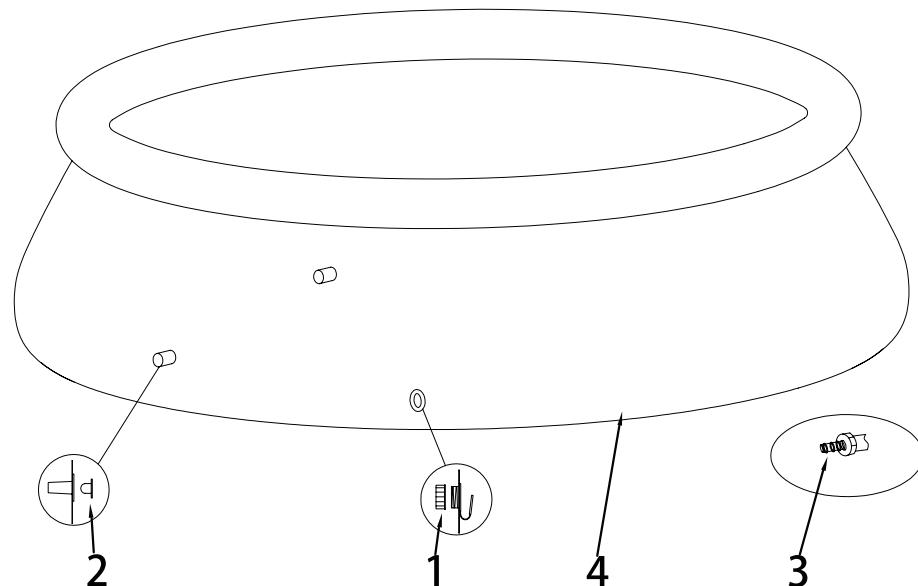
$\Phi 3,6 \text{ m} \times 76 \text{ cm}/\Phi 4,2 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$   
 $\Phi 3,96 \text{ m} \times 84 \text{ cm}/\Phi 4,5 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$

Model	Formaat	Watercapaciteit	Pomp	Ladder
10321546	$\Phi 3,6 \text{ m} \times 76 \text{ cm}$	5377 l	✓	✗
17796XX	$\Phi 4,2 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$	7820 l	✓	✗
17796	$\Phi 4,2 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$	7820 l	✗	✗
12020XX	$\Phi 3,96 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$	7280 l	✓	✗
12020	$\Phi 3,96 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$	7280 l	✗	✗
12021XX	$\Phi 4,5 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$	8652 l	✓	✗
12021	$\Phi 4,5 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$	8652 l	✗	✗

XX : DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

NR.	NAAM	3,6 m x 76 cm		4,2 m x 84 cm		Φ3,96 m x 84 cm		Φ4,5 m x 84 cm	
		AANT.	reserveonderdeel	AANT.	reserveonderdeel	AANT.	reserveonderdeel	AANT.	reserveonderdeel
1	Afvoerventieldop	1	290366	1	290366	1	290366	1	290366
2	Stopper	2	290311	2	290311	2	290311	2	290311
3	Afvoerventilaansluiting	1	290364	1	290364	1	290364	1	290364
4	Afvoerzeef (B)	/	290312	/	290312	/	290312	/	290312
5	Bodem- en wandmateriaal van het zwembad	1	393244	1	393246	1	393366	1	393367

## DEEL 2 - ONDERDELENREFERENTIE



**Φ1,8 m x 73 cm**

Model	Formaat	Watercapaciteit	Pomp	Ladder
12096	Φ1,8 m x 73 cm	1137 l	×	×

XX : DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

<b>Φ1,8 m x 73 cm</b>			
NR.	NAAM	AANT.	RESERVEONDERDEEL
1	Afvoerventieldop	1	290366
2	Stopper	2	290311
3	Afvoerventilaansluiting	1	290364
4	Bodem- en wandmateriaal van het zwembad	/	/

## DEEL 3 - LOCATIEKEUZE

**WAARSCHUWING:** zwembaden die zijn geïnstalleerd op onvoldoende vlakke ondergronden kunnen gaan lekken, onregelmatigheden vormen of inklappen, wat kan leiden tot materiaalschade of ernstig letsel voor degenen in of rond het zwembadgebied!

**WAARSCHUWING:** gebruik geen zand bij het opzetten van het zwembad. Als het ernaar uitziet dat gebruik van een 'afvlakmiddel' nodig is, is uw plaatsingslocatie waarschijnlijk ongeschikt. NEGEREN VAN DEZE WAARSCHUWING KAN ERNSTIG PERSOONLIJK LETSEL TOT GEVOLG HEBBEN.

**LET OP:** kies uw plaatsingslocatie zorgvuldig, aangezien gras en andere gewenste vegetatie onder het grondzeil (indien van toepassing) zullen afsterven. Probeer te voorkomen het grondzeil op plaatsen te leggen waar makkelijk agressieve plant- en onkruidsoorten groeien, aangezien deze mogelijk door het grondzeil groeien (indien van toepassing)

**LET OP:** het zwembad moet toegang hebben tot een wisselstroomstopcontact van 110 of 230 volt, dat beschermd is door een aardlekschakelaar. Het zwembad mag niet dichter dan 2 m bij de stroombron geplaatst worden, maar niet verder dan de lengte van de kabel van de filterpomp. Er mag in geen enkel geval een verlengsnoer worden gebruikt om het bereik van de aansluiting te verlengen.

Het is absoluut noodzakelijk om een geschikte locatie voor uw zwembad te kiezen VOORDAT u deze probeert te vullen met water. Selecteer een plaatsingslocatie die strikt voldoet aan de volgende richtlijnen:

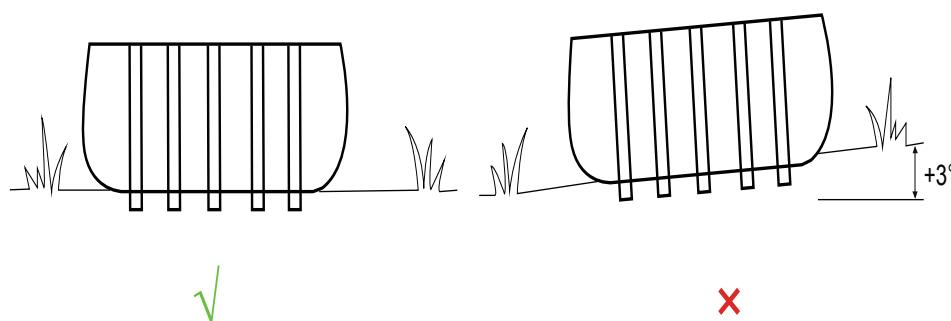
**Richtlijn 1.** Zorg ervoor dat de locatie stevig, vlak (geen hobbels of aardhopen) en extreem horizontaal is, met een maximale hellingsgraad van 3° op elk willekeurig punt van het plaatsingsoppervlak.

**Richtlijn 2.** Zorg ervoor dat het oppervlak dat u heeft gekozen voor plaatsing van het zwembad volledig ontdaan is van takken, stenen, scherpe voorwerpen of andere vreemd vuil.

**Richtlijn 3.** Selecteer een oppervlak dat niet direct onder stroomleidingen of bomen ligt. Zorg er bovendien voor dat er door de grond waarop u het zwembad plaatst geen nutsleidingen, pijpen of kabels lopen.

**Richtlijn 4.** Als er bij uw zwembad een grondzeil is meegeleverd, wordt het gebruik ervan ten zeerste aanbevolen. Het grondzeil helpt het bodemmateriaal van het zwembad te beschermen tegen schade door onkruidgroei, scherpe voorwerpen en vuil.

**Richtlijn 5.** Kies voor zover mogelijk een open locatie op uw terrein in direct zonlicht. Dit helpt bij het opwarmen van uw zwembad.



## DEEL 4 - HET ZWEMBAD OPZETTEN

**BELANGRIJK:** begin niet met de montage als er bepaalde onderdelen ontbreken. Voor vervangende onderdelen kunt u de klantenservice in uw regio bellen.

Vereist aantal personen voor installatie: ten minste 2 volwassenen.

Totale installatietijd, tijd voor locatievoorbereiding en vullen met water niet meegerekend:

10 minuten voor de formaten  $\Phi 2,4\text{ m} \times 63\text{ cm}$ / $\Phi 3,0\text{ m} \times 76\text{ cm}$ / $\Phi 3,6\text{ m} \times 76\text{ cm}$ / $\Phi 3,6\text{ m} \times 84\text{ cm}$ / $\Phi 1,8\text{ m} \times 73\text{ cm}$

30 minuten voor de formaten  $\Phi 4,2\text{ m} \times 84\text{ cm}$ / $\Phi 3,96\text{ m} \times 84\text{ cm}$ / $\Phi 4,5\text{ m} \times 84\text{ cm}$

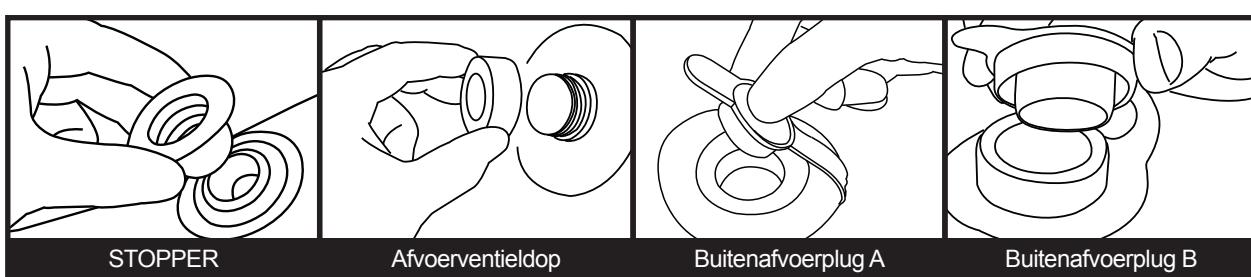
### Stap 1. CONTROLEER OF ALLE ONDERDELEN GELEVERD ZIJN.

Haal alle onderdelen uit de verpakking(en) en leg deze op de grond op de locatie waar ze gemonteerd moeten worden.

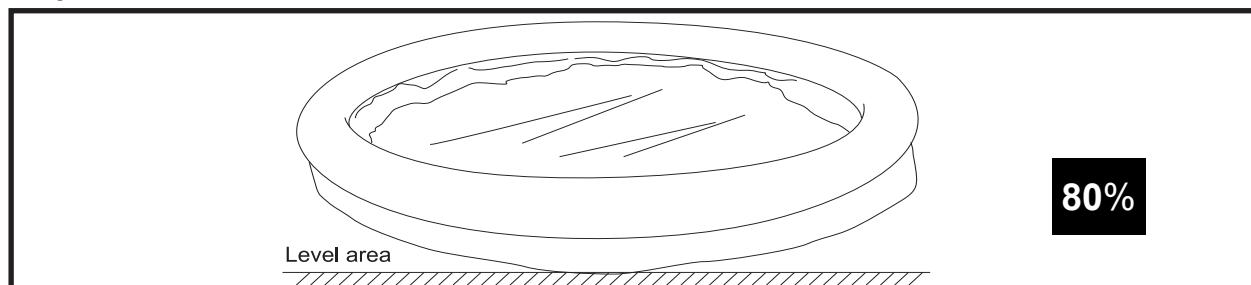
Controleer elk onderdeel aan de hand van "ONDERDELENREFERENTIE". Controleer of alle onderdelen geleverd zijn.

### Stap 2. INSTALLEER DE AFVOERVENTIELDOP EN STOPPER

Zorg ervoor dat de plug voor de buitenafvoer wordt geplaatst in de huls van de buitenafvoer en dat de dop van het afvoerventiel stevig wordt aangeschroefd. Sluit de aansluitingsopeningen af met de stoppers. (de plug van de afvoer varieert afhankelijk van het zwembadformaat).



### Stap 3. BLAAS DE BOVENRAND OP



Houd de bovenrand in het midden van het zwembad (de bovenrand moet binnen de omtrek van het zwembadbodem blijven).

**ZEER BELANGRIJK:** de bovenrand mag maar tot ong. 80% van de capaciteit worden opgeblazen. Probeer NIET om de rand verder op te blazen. Overmatig opblazen van de bovenrand kan barsten van de rand of schade aan de naden van de rand veroorzaken.

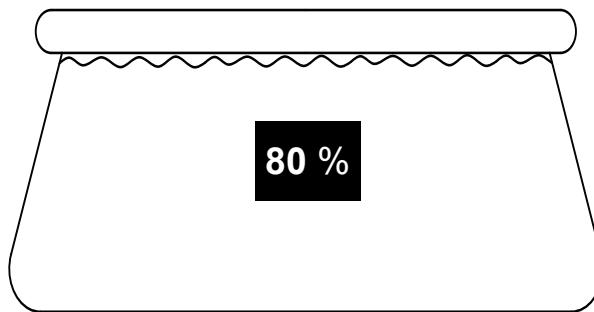
## DEEL 5 - HET ZWEMBAD VULLEN MET WATER

**WAARSCHUWING:** laat het zwembad niet zonder toezicht achter terwijl het volloopt met water.

**WAARSCHUWING:** als zich meer dan 3-5 cm water ophoopt aan één kant voordat u het midden opvult, staat het zwembad niet horizontaal genoeg en moet dit eerst gecorrigeerd worden! Trek de afvoerplug eruit, laat het water volledig weglopen, demonteer het zwembad volledig, plaats het zwembad op een vlakke ondergrond en zet het zwembad opnieuw op.

**WAARSCHUWING:** NIET OVERMATIG VULLEN, aangezien het zwembad hierdoor kan barsten. In tijden van zware regenval is het mogelijk nodig om water weg te laten lopen, zodat het niveau juist blijft.

## DEEL 5 - HET ZWEMBAD VULLEN MET WATER



1 Zorg ervoor dat de afvoerfitting goed is afgesloten en dat de dop op zijn plaats zit.. Begin het zwembad te vullen met water. Nadat zich ongeveer 2,5 cm water op de bodem heeft verzameld, stopt u met vullen en wrijft u rimpels in de bodem van het zwembad glad. Trek de buitenwand naar buiten vanaf de bovenrand rond de hele bodem van het zwembad, zodat het gelijkmatig opvult.

2. Vul het zwembad verder met water tot het water niveau.

## DEEL 6 - WINTERKLAAR MAKEN EN LANGDURIGE OPSLAG

**WAARSCHUWING:** laat uw kinderen niet in het verlengde van de waterafvoerrichting staan tijdens het leeglopen. De waterstroom kan uw kinderen omver duwen.

**WAARSCHUWING:** het zwembad moet worden opgeslagen op een koele en droge plaats, in een omgeving zonder scherpe voorwerpen rondom of zware voorwerpen erboven liggend die mogelijk schade kunnen veroorzaken aan het zwembad.

**Stap 1.** Als u een filterpomp heeft, zorg er dan voor dat de stroombron naar de filterpomp is losgekoppeld.

**Stap 2.** Controleer of de afvoerplug stevig is geplaatst aan de binnenkant van het zwembad.

**Stap 3.** Bevestig uw tuinslang aan de afvoerventilaansluiting en plaats het andere einde van de slang in een gebied waar het water veilig kan wegstromen, zoals een put of goot. Denk eraan dat water altijd zijn eigen laagste niveau zoekt, daarom moet de slang lager liggen dan het zwembad om ervoor te zorgen dat het zwembad volledig kan leeglopen.

**Stap 4.** Als u een filterpomp heeft, plaatst u de stopper in de in- en uitlaathulzen aan de binnenkant van het zwembad en verwijdert u vervolgens de filterpompslangen.

**Stap 5.** Bevestig de afvoerventilaansluiting aan de afvoer door de aansluiting rechtsom te draaien.

**Stap 6.** Open de afvoerplug aan de binnenkant van het zwembad. Het water zal meteen beginnen te stromen.

**Stap 7.** Koppel de slang en afvoerventilaansluiting na afloop los.

**Stap 8.** Plaats de afvoerplug terug aan de binnenkant van het zwembad.

**Stap 9.** Controleer of de binnenkant van het zwembad volledig droog is voordat u het zwembad opvouwt. . Het zwembad enkele uren in zonlicht laten liggen zorgt voor extra reiniging, versnelt het droogproces en maakt het makkelijker om het zwembad op te vouwen voor opslag. (Vouw en sla een zwembad dat niet volledig droog is nooit op, aangezien dit kan leiden tot groei van schimmel- en meeldauwaanslag).

**Stap 10.** Houd in gedachten dat de juiste opslag voor het naseizoen kritisch is voor behoud van de investering in uw zwembad (met name in de winter). Zodra uw zwembad leeg en droog is, moet deze voorzichtig worden opgevouwen en worden verpakt in een grondzeil (als dit beschikbaar is) of een ander gelijksoortig, beschermend zeilachtig materiaal. Het zwembad en alle bijbehorende accessoires, zoals pomp, afdekking, grondzeil, ladder, slangen, klemmen en andere uitrusting moeten bij elkaar worden gehouden en binnenhuis worden opgeslagen in een redelijk warme, droge en waterbestendige locatie.

### OPVOUWINSTRUCTIES

**Voorafgaand aan het opvouwen is het beter om alle onderdelen en het zwembad volledig te drogen door ze een ongeveer een uur in de zon te leggen (afb. 1). Verspreid er vervolgens wat talkpoeder over om te voorkomen dat het vinyl tegen elkaar plakt.**

**Stap 1.** Vouw de uitstekende zijden naar binnen en vorm een rechthoekige vorm (afb. 2).

**Stap 2.** Vouw elke helft van het rechthoek naar binnen om een kleinere rechthoek te vormen (afb. 3).

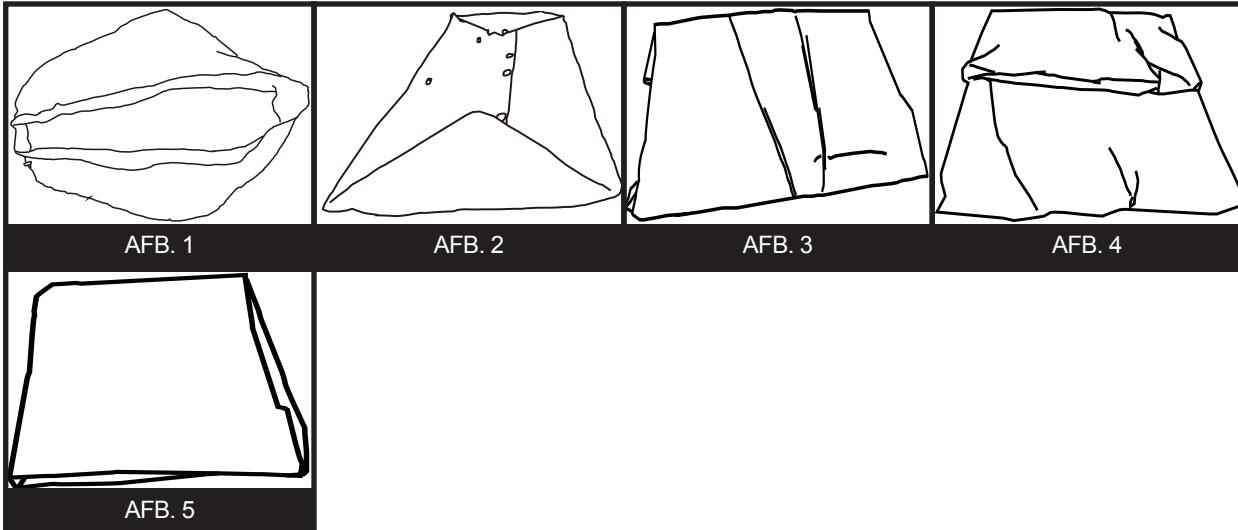
**Stap 3.** Vouw elk uiteinde naar achteren. (afb. 4).

**Stap 4.** Vouw de resterende uiteinden samen in een rechthoek (afb. 5).

**TIP 1.** Verwijder bij elke vouwbeweging de lucht van binnen om het opgevouwen zwembad dun en plat te maken.

**TIP 2.** De oorspronkelijke verpakking kan worden gebruikt voor opslag.

## DEEL 6 - WINTERKLAAR MAKEN EN LANGDURIGE OPSLAG



## DEEL 7 - ZWEMBAD- EN WATERONDERHOUD GEDURENDE HET SEIZOEN

**WAARSCHUWING:** indien van toepassing is de filterpomp die is meegeleverd met uw zwembad ontworpen om vuil en andere kleine deeltjes uit uw zwembadwater te verwijderen. Om het zwembadwater echter perfect helder, algenvrij en vrij van schadelijke bacteriën te houden, is het **ZEER BELANGRIJK OM EEN CONSTANT CHEMISCH BEHANDELINGSSCHEMA AAN TE HOUDEN**. Neem contact op met uw lokale verkoper van zwembadbenodigdheden voor advies over veilig en effectief gebruik van chloor, algiciden en andere soortgelijke chemische stoffen.

**WAARSCHUWING:** ter voorkoming van huid- en oogirritatie of zelfs letsel van zwemmers mag u nooit chemische stoffen aan het zwembad toevoegen terwijl deze in gebruik is. Voeg nooit chemische of andere stoffen toe aan uw zwembad als u de exacte hoeveelheid of het exacte type niet kunt controleren. Raadpleeg een verkoper van zwembadbenodigdheden voor specifieke instructies en richtlijnen betreffende het gebruik van chemische stoffen in uw zwembad.

**WAARSCHUWING:** het wordt ten zeerste aangeraden dat zwembadeigenaren hun zwembadwater frequent testen, om ervoor te zorgen dat de pH en chloorconcentratie in het water gedurende het hele seizoen optimaal is voor veilig zwemplezier. Raadpleeg uw verkoper van zwembadbenodigdheden om een geschikte testkit te vinden en voor instructies betreffende het gebruik ervan.

**WAARSCHUWING:** het niet navolgen van de onderhoudsregels kan ernstige gevaren voor de gezondheid tot gevolg hebben, met name voor kinderen.

Dit product is ontworpen als een seizoenszwembad dat kan worden opgeslagen. Als u in een gebied met een gematigd klimaat woont, waarin het zwembad niet het hele jaar door gebruikt wordt, wordt het **STERK AANGERADEN** om uw zwembad na het seizoen leeg te laten lopen, deze zorgvuldig te reinigen en te laten drogen en vervolgens op te slaan op een beschermd locatie. Dit helpt om de levensduur van uw zwembad te verlengen en voorkomt het ontwikkelen van veiligheidsgevaren terwijl het zwembad niet wordt gebruikt. Tijdens het gebruiksseizoen moeten de zwembadkit en het filtratiesysteem (indien van toepassing) dagelijks worden gebruikt, en lang genoeg om ervoor te zorgen dat ten minste een volledige verversing van het watervolume heeft plaatsgevonden.

**Om uw zwembadwater het hele seizoen door schoon en hygiënisch te houden, moet u zich strikt aan de volgende richtlijnen houden:**

1. Het juiste en consistente gebruik van basiszwembadchemicaliën is vereist om de juiste pH-balans in uw zwemwater te

## **DEEL 7 - ZWEMBAD- EN WATERONDERHOUD GEDURENDE HET SEIZOEN**

---

behouden. Bovendien helpt de toepassing van chemische stoffen de groei van schadelijke bacteriën of algen in uw zwembad te voorkomen, en het ondersteunt uw filterpomp om het water kristalhelder te houden. Chemische stoffen die mogelijk nodig zijn voor uw zwembad omvatten, maar zijn niet beperkt tot:

- 1) Chloor in tablet-, korrel- of vloeibare vorm: ontsmet zwembadwater en remt algengroei.
- 2) pH-aanpassende chemische stoffen: deze worden gebruikt om het pH-niveau te corrigeren en het water meer of minder zuur te maken.
- 3) Algiciden: deze chemische stoffen zijn samengesteld om algen te verwijderen.
- 4) "Schok" (superchloorconcentratie): elimineert bepaalde organische en andere gecombineerde stoffen die de helderheid van het water kunnen beïnvloeden.

Raadpleeg uw lokale verkoper van zwembadbenodigdheden om specifieke details te ontvangen over het gebruik van chemische stoffen, en vertel deze het volume van uw specifieke zwembad en neem desgewenst een monster van uw zwembadwater mee. Op basis hiervan kunnen ze u de juiste instructies bieden betreffende: 1) welke chemische stoffen u het beste kunt kopen, 2) welke hoeveelheid chemische stoffen u het beste kunt kopen en 3) hoe u specifieke chemische stoffen veilig en effectief kunt gebruiken.

2. Laat chloor nooit in rechtstreeks contact komen met het zwembad zelf voordat het volledig opgelost is. Dit betekent dat chloor in tablet- of korrelvorm eerst wordt opgelost in een emmer met water voordat u het in het zwembadwater giet, en vloeibaar chloor wordt op dezelfde manier langzaam en gelijkmatig in het zwembadwater gegoten vanaf verschillende locaties rond de omtrek van het zwembad.

**GEVAAR:** voeg NOoit water toe aan chemische stoffen. Voeg IN PLAATS DAARVAN altijd de chemische stof toe aan water. Meng ook nooit aparte chemische stoffen door elkaar, maar voeg chemische stoffen apart van elkaar toe aan het zwembad en laat deze door het zwembad circuleren voordat u andere soorten chemische stoffen toevoegt.

3. Wij bevelen de aanschaf van een testkit aan en dat u uw zwembadwater regelmatig test om ervoor te zorgen dat uw pH-balans en chloorconcentraties optimaal zijn. Uw lokale verkoper van zwembadbenodigdheden kan informatie bieden over het kopen en het gebruik van een testkit die het beste voldoet aan uw behoeften. **OPMERKING:** overmatige chloorconcentraties of lage (zure) pH-niveaus kunnen de binnenwand van uw zwembad beschadigen, dus onderneem zo snel mogelijk actie als de testen wijzen op deze situaties.

Het verwijderen van grotere stukken vuil uit uw zwembad en het schoonhouden van de binnenwand van het zwembad worden makkelijker met behulp van een Prompt Set-zwembadonderhoudskit, die bestaat uit een bladskimmer en een zuiger die op de tuinslang kan worden aangesloten. Onderhoudskits worden als bonus meegeleverd bij grotere zwembadsystemen en kunnen ook apart worden aangeschaft als een accessoire. Neem contact op met uw lokale aftersalescentrum als u advies wilt ontvangen over reparaties tijdens de levensduur van de zwembadkit.

4. Controleer, indien van toepassing, het patroon van uw filterpomp elke twee weken (of vaker tijdens perioden van intensief gebruik) om te kijken of het gereinigd of vervangen moet worden. Als uw patroon zijn witte kleur heeft verloren, probeer dan om deze schoon te sputten met een sterke waterstraal uit uw tuinslang. Als uw patroon op deze manier niet schoongespoten kan worden, moet het patroon worden vervangen. Door het niet regelmatig reinigen en/of vervangen van de patronen wordt de effectiviteit van uw filterpomp beïnvloedt en kan dit de levensduur ervan verkorten.

5. Als een afdekking onderdeel uitmaakt van uw zwembadsysteem, probeer uw zwembad dan ten allen tijden afgedekt te houden wanneer deze niet in gebruik is. Dit helpt te voorkomen dat er door de wind en andere elementen vuil in uw zwembad terechtkomt, en voorkomt ook dat overmatig regenwater uw zwembad overvult.

6. Herinner uw familie en vrienden eraan om altijd vuil of zonnebrandolie van hun handen, voeten en lichaam te spoelen voordat ze het zwembad betreden.

7. Het is noodzakelijk om zo mogelijk de bouten en andere uitrusting van het zwembad te controleren (bijv. op roestvlekken).

8. Zodra uw zwembad is gevuld met water voor het seizoen, moet u in de gaten houden of het zwembad niet te vol raakt als gevolg van regenwater of onbedoeld overvullen. Als dit zich voordoet, is het belangrijk om het overschot aan water zo snel mogelijk weg te laten lopen of eruit te scheppen. Als de zwembandrand opblaasbaar is, mag het water niveau nooit hoger komen dan de onderzijde van de opblaasbare rand.

## **DEEL 8 - PROBLEEMOPLOSSING**

---

### Instructies betreffende reparatiepatches

(Lekken door kleine gaatjes kunnen worden gerepareerd met de meegeleverde reparatiepatch)

- a) Vind het lek.
- b) Laat de lucht uit de rand lopen.
- c) Reinig het gebied rond het lek en veeg de oppervlakte goed droog.
- d) Pak de reparatiepatch, knip het in de vereiste vorm en maat (deze moet groter zijn dan het lek). Plaats de patch over het lekgebied en druk stevig aan.
- e) Wacht 30 minuten en laat de gerepareerde plaats aan de lucht drogen.

Als de schade te groot is, bevelen we aan een siliconen- of rubberlijm te gebruiken voor reparatie.

### Instructies betreffende reparatielijm

- 1 Vind het lek.
- 2 Laat de lucht uit de rand lopen (indien nodig) en laat het water uit het bad weglopen
- 3 Reinig het gebied rond het lek en veeg de oppervlakte goed droog.
- 4 Reinig het gebied rond het lek. Knip een rond stuk reparatiemateriaal uit, dat groter moet zijn dan het beschadigde gebied.
- 5 Lijn (lijm moet apart worden gekocht) één kant van de materiaalpatch op het te repareren gebied. Let op dat de lijm evenredig is verdeeld over de materiaalpatch.
- 6 Plaats de patch op het beschadigde gebied en druk het stevig aan. Wacht 12 uur om het te laten drogen. Nadat de patch is gedroogd, brengt u lijm aan rond de randen voor een volledige afdichting (4 uur laten drogen) van uw zwembad.

## DEEL 8 - PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	BESCHRIJVING	OORZAAK	OPLOSSING
<b>GEVULD ZWEMBAD IS NIET ROND</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zwembad heeft een ovale, rechthoekige of eivorm.</li> <li>Zwembad lijkt naar één kant te trekken of diepte van het zwembadwater is ongelijk.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rimpels in de bodem zijn niet goed uitgestreken voorafgaand aan vullen van het zwembad.</li> <li>De wanden zijn niet goed uitgevouwen tijdens het vullen van het zwembad, waardoor de omtrek van de bovenrand buiten de wanden van het zwembad reikt.</li> <li>Zwembad staat op een hobbelaar oppervlak.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Laat het zwembad leeglopen tot een waterdiepte van 2-3 cm en strijk vervolgens zoveel mogelijk rimpels glad.</li> <li>Laat het zwembad leeglopen tot een waterdiepte van 2-3 cm en duw de wanden vervolgens naar buiten tot ze buiten de omtrek van de bovenrand liggen.</li> <li>Zorg dat het oppervlak onder het zwembad zeer vlak, horizontaal en vrij van aardhopen is.</li> </ul>
<b>GEKLEURD WATER</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Water wordt blauw, bruin of zwart bij eerste chloorbehandeling.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Het chloor zorgt voor oxidatie van mineralen in uw water. Dit komt meestal voor met water afkomstig uit verschillende bronnen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pas de pH aan tot het aanbevolen niveau.</li> <li>Laat het water filteren tot het helder is.</li> <li>Reinig het patroon regelmatig.</li> </ul>
<b>GESUSPENDEERDE DEELTJES IN HET WATER</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Water ziet er 'melkachtig' of troebel uit.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>"Hard water" veroorzaakt door een verhoogde pH.</li> <li>Chloorconcentratie is te laag.</li> <li>Vreemd deeltjes of vuil in het water.</li> <li>Zwemmers spoelen hun voeten niet af voordat ze het zwembad betreden.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pas de pH aan. Raadpleeg een verkoper van zwembadbenodigdheden voor de juiste waterbehandeling.</li> <li>Zorg voor de juiste chloorconcentratie.</li> <li>Reinig of vervang uw filter.</li> <li>Spuit vuil weg met een hogedrukslang alvorens het zwembad te betreden.</li> </ul>
<b>AANHOUDEND LAAG WATERPEIL</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Het zwembad lijkt elke dag water te verliezen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Scheur of gaatje in de zwembadwand.</li> <li>Scheur of gaatje in een filterpompslang.</li> <li>Slangklemmen zitten te los.</li> <li>Verdamping door hoge zomertemperaturen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vind de beschadigde plek en repareer deze met de meegeleverde patchkit.</li> <li>Repareer of vervang slangen.</li> <li>Draai alle slangklemmen aan.</li> <li>Houd het zwembad afgedekt wanneer het niet wordt gebruikt.</li> </ul>
<b>ALGEN</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Het water heeft een groene kleur.</li> <li>Er verschijnen groene, bruine of zwarte plekken op de binnenwand van het zwembad.</li> <li>Bodem van het zwembad is glad en/of er is een onaangename geur aanwezig.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Er zijn algen aanwezig.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pas "schokbehandeling" toe (superchloorconcentratie). Controleer de pH en pas deze aan tot het juiste niveau volgens de instructies van uw lokale verkoper van zwembadbenodigdheden.</li> <li>Zuig de binnenkant van het zwembad schoon of schrob het lichtjes af.</li> <li>Test het water vaak om de juiste chloorconcentratie te behouden.</li> </ul>
<b>ZWEMBAD-WATER IS KOUD</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Water warmt niet op tot een comfortabele zwemtemperatuur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zwembad is op een plaats met veel schaduw of bomen geplaatst.</li> <li>Er ontsnapt veel warmte uit het zwembadwater.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verplaats het zwembad naar een meer open locatie, waar het maximale blootstelling aan zonlicht krijgt tijdens daglichtpiekuren.</li> <li>Houd uw zwembad afgedekt wanneer het niet wordt gebruikt.</li> </ul>

## DEEL 9 - BEPERKTE GARANTIE

**Als** bepaalde componenten door de gebruiker zijn vervangen, beschadigd of verkeerd gebruikt, is de bijbehorende garantie op die componenten niet geldig. In dit geval wordt u geadviseerd over de kosten van vervangingsonderdelen en ontvangt u verwerkingsinstructies.

**Als** er een controleerbare fabrieksfout wordt gevonden tijdens de relevante periode, zullen wij elk product onder garantie repareren of optioneel vervangen, op voorwaarde dat een gepast aankoopbewijs worden overlegd.

**Deze** beperkte garantie is ongeldig als het product wordt gebruikt voor commerciële doeleinden, of als de schade is veroorzaakt door een ongeval, overmacht, verkeerd gebruik door de gebruiker, verwaarlozing of misbruik, vandalisme, ongepast gebruik van chemische stoffen, blootstelling aan extreme weersomstandigheden of verwaarlozing tijdens productmontage of -demontage.

**Wij** kunnen niet verantwoordelijk worden gehouden voor de kosten van installatie, arbeid of transport die worden gemaakt tijdens de vervanging van defecte onderdelen. Deze beperkte garantie dekt bovendien geen ongeautoriseerde aanpassingen aan het product.



## VIKTIGA SÄKERHETSREGLER

LÄS IGENOM, FÖRSTÅ OCH FÖLJ ALLA INSTRUKTIONER NOGGRANT INNAN DU INSTALLERAR OCH ANVÄNDER DEN HÄR PRODUKTEN!

# POOL MED UPPBLÅSBAR RING

### BRUKSANVISNING FÖR FÖLJANDE STORLEKAR:

- Φ2,4 m x 63 cm Φ3 m x 76 cm
- Φ3,6 m x 76 cm Φ4,2 m x 84 cm
- Φ3,96 m x 84 cm Φ4,5 m x 84 cm
- Φ1,8 m x 73 cm



Bilden visas endast i illustrationssyfte. Den verkliga produkten kan skilja sig från den avbildade. Ej skalenlig.

Detaljerad information om produktmodell och -storlek finns i slutet av denna bruksanvisning!

JILONG LEISURE PRODUCTS EUROPE LTD  
6/9 TRINITY STREET DUBLIN 2 D02EY47  
[www.avenli.com](http://www.avenli.com)



**Läs noggrant och behåll för framtida bruk.**

# INNEHÅLLSFÖRTECKNING

<b>SÄKERHETSANVISNINGAR</b>	<b>02</b>
<b>GENOMGÅNG AV DELAR</b>	<b>04</b>
<b>PLACERING</b>	<b>07</b>
<b>MONTERA POOLEN</b>	<b>08</b>
<b>FYLLA POOLEN MED VATTEN</b>	<b>08</b>
<b>VINTER- OCH LÄNGTIDSFÖRVARING</b>	<b>09</b>
<b>POOL- OCH VATTENSKÖTSEL UNDER SÄSONGEN</b>	<b>10</b>
<b>FELSÖKNINGSGUIDE</b>	<b>12</b>
<b>BEGRÄNSAD GARANTI</b>	<b>13</b>

## DEL 1 – SÄKERHETSANVISNINGAR

**Läs noggrant igenom, förstå och följ all information i denna bruksanvisning innan du installerar och använder poolen. Dessa varningar, instruktioner och säkerhetsanvisningar behandlar vissa vanliga risker i samband med vattenaktiviteter, men de kan inte täcka alla risker och skador vid alla tillfällen. Var alltid försiktig och använd sunt förnuft och gott omdöme i samband med vattenaktiviteter. Läs noggrant och behåll för framtida bruk.**

### **Säkerhet för icke simkunniga**

- 1). För knappt simkunniga och icke simkunniga krävs ständig, aktiv och uppmärksam övervakning av en kompetent vuxen (med särskild tanke på att barn under fem år löper störst risk att drunkna).
- 2). Ge en kompetent vuxen i uppdrag att övervaka poolen varje gång den används.



- 3). Knappt simkunniga och icke simkunniga ska bära flytutrustning när de använder poolen.

- 4). När poolen inte används eller inte är övervakad ska alla leksaker avlägsnas från poolen och dess närområde för att undvika att barn lockas till poolen.

### **Säkerhetsanordningar**

- 1). Vi rekommenderar att installera en avspärrning (samt vid behov låsa alla dörrar och fönster) för att förhindra obehörig åtkomst till poolen.
- 2). Avspärrningar, poolskydd, pool-larm och liknande säkerhetsanordningar är användbara komplement, men de ersätter inte ständig och kompetent övervakning av en vuxen.

### **Säkerhetsutrustning**

- 1). Vi rekommenderar att det finns tillgång till räddningsutrustning (t.ex. en livboj) vid poolen.
- 2). Förvara en fungerande telefon och en lista med nödnummer i närheten av poolen.

### **Säker användning av poolen**

- 1). Uppmuntra alla användare, i synnerhet barn, att lära sig simma.
- 2). Lär dig grundläggande livräddning (hjärt-lungräddning – HLR) och friska upp kunskaperna regelbundet. Det kan innebära skillnaden mellan liv och död vid en olycka.
- 3). Informera alla användare av poolen, även barn, om vad de ska göra vid en olycka.
- 4). Dyk aldrig i grunt vatten. Det kan leda till allvarlig skada eller dödsfall.
- 5). Använd inte poolen under påverkan av alkohol eller läkemedel som kan försämra din förmåga att använda poolen på ett säkert

# DEL 1 – SÄKERHETSANVISNINGAR

sätt.

- 6). Om ett poolskydd används ska det avlägsnas helt från vattenytan innan någon går ned i poolen.
- 7). Skydda poolens användare från sjukdomar genom att hålla poolvattnet rent och tillämpa god hygien. Läs råden om vattenrenning i bruksanvisningen.
- 8). Förvara kemikalier (t.ex. produkter för vattenrening eller desinfektion) utom räckhåll för barn.
- 9). Använd symbolerna enligt beskrivningen nedan.
- 10). Avtagbara stegar ska placeras på en vågrät yta.

**11). Varning: En torrlagd utomhuspool kan utgöra okända risker.**

**VARNING: Installation och montering ska utföras av vuxna.**

**VARNING: Läs igenom och följ instruktionerna för användning och underhåll för att garantera att poolen används på ett**

**säkert sätt. Om instruktionerna för användning och underhåll inte följs kan det orsaka allvarliga hälsorisker, i synnerhet för barn.**

**VARNING: Endast för privat användning utomhus.**

**VARNING: Drunkningsrisk. Det har hänt att barn har omkommit i ovanmarkspooler.**

**VARNING: Töm poolen när den inte används. Lämna aldrig en mindre pool utan vatten utomhus.**



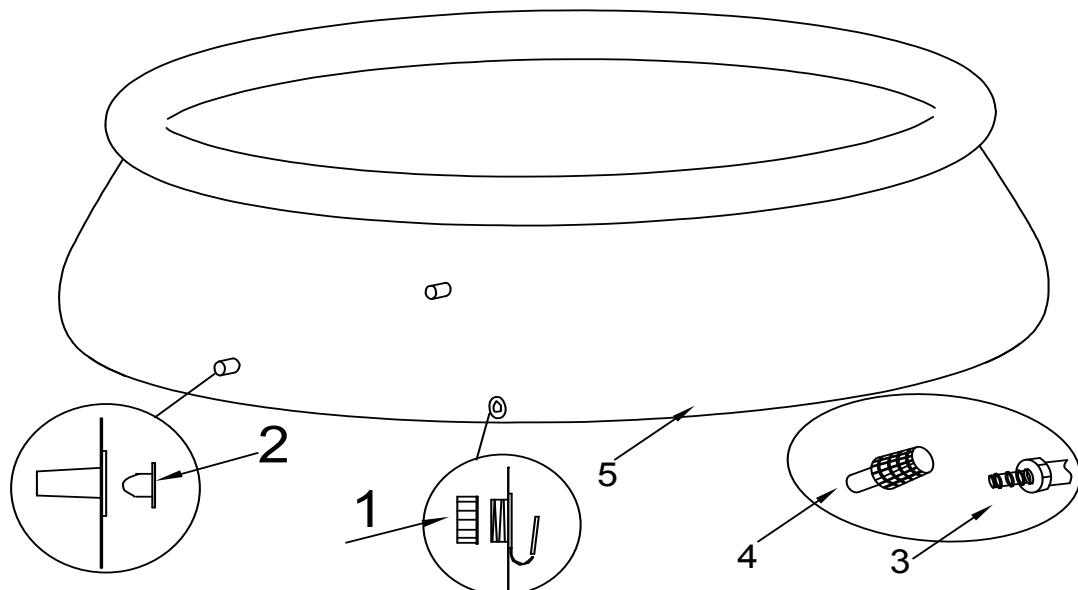
**VARNING: Håll barn under uppsikt i vattenmiljön.**



**VARNING: Dyk inte.**

Säkerhetssymbolen måste placeras på en väl synlig plats inom 2 m från poolen. Du kan även köpa vinylbaserat lim (ingår ej) för att limma fast symbolen på poolens sida i närheten av stället där man går i och ur poolen så att alla användare säkert kan se den när de närmar sig poolen.

## DEL 2 – GENOMGÅNG AV DELAR



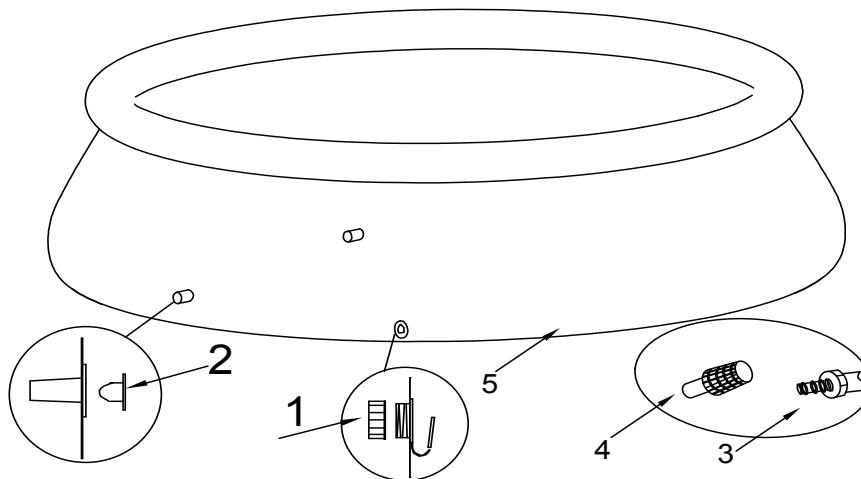
**Φ2,4 m x 63 cm/Φ3 m x 76 cm**

Modell	Storlek	Vattenvolym	Pump	Stege
10321545	Φ2,4 m x 63 cm	2 074 l	✗	✗
17793XX	Φ3,0 m x 76 cm	3 618 l	✓	✗
17793	Φ3,0 m x 76 cm	3 618 l	✗	✗

XX : DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

NR	Φ2,4 m x 63 cm			Φ3,0 m x 76 cm	
	NAMN	ANTAL	RESERVDELSNR	ANTAL	RESERVDELSNR
1	Kåpa till avloppsventil	1	290366	1	290366
2	Propp	2	290311	2	290311
3	Koppling till avloppsventil	1	290364	1	290364
4	HålfILTER (B)	/	290312	/	290312
5	Poolduk	1	393242	1	393243

## DEL 2 – GENOMGÅNG AV DELAR



**OBS!** Bilden visas endast i illustrationssyfte.

Den verkliga produkten kan skilja sig från den avbildade. Ej skalenlig.

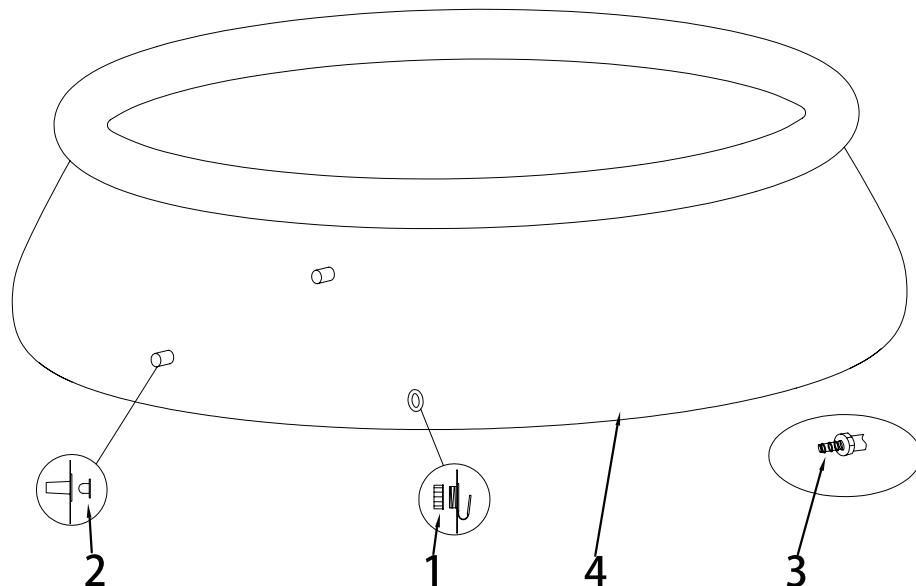
$\Phi 3,6 \text{ m} \times 76 \text{ cm}/\Phi 4,2 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$   
 $\Phi 3,96 \text{ m} \times 84 \text{ cm}/\Phi 4,5 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$

Modell	Storlek	Vattenvolym	Pump	Stege
10321546	$\Phi 3,6 \text{ m} \times 76 \text{ cm}$	5 377 l	✓	✗
17796XX	$\Phi 4,2 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$	7 820 l	✓	✗
17796	$\Phi 4,2 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$	7 820 l	✗	✗
12020XX	$\Phi 3,96 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$	7 280 l	✓	✗
12020	$\Phi 3,96 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$	7 280 l	✗	✗
12021XX	$\Phi 4,5 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$	8 652 l	✓	✗
12021	$\Phi 4,5 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$	8 652 l	✗	✗

XX : DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

NR	NAMN	$\Phi 12' \times 30"$ ( $3,6 \text{ m} \times 76 \text{ cm}$ )		$\Phi 14' \times 33"$ ( $4,2 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$ )		$\Phi 13' \times 33"$ ( $\Phi 3,96 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$ )		$\Phi 15' \times 33"$ ( $\Phi 4,5 \text{ m} \times 84 \text{ cm}$ )	
		ANTAL	RESERVDELSNR	ANTAL	RESERVDELSNR	ANTAL	RESERVDELSNR	ANTAL	RESERVDELSNR
1	Kåpa till avloppsventil	1	290366	1	290366	1	290366	1	290366
2	Propp	2	290311	2	290311	2	290311	2	290311
3	Koppling till avloppsventil	1	290364	1	290364	1	290364	1	290364
4	HålfILTER (B)	/	290312	/	290312	/	290312	/	290312
5	Poolduk	1	393244	1	393246	1	393366	1	393367

## DEL 2 – GENOMGÅNG AV DELAR



**Φ1,8 m x 73 cm**

Modell	Storlek	Vattenvolym	Pump	Stege
12096	Φ1,8 m x 73 cm	1 137 l	×	×

XX : DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

<b>Φ1,8 m x 73 cm</b>			
NR	NAMN	ANTAL	RESERVDELSNR
1	Kåpa till avloppsventil	1	290366
2	Prop	2	290311
3	Koppling till avloppsventil	1	290364
4	Poolduk	/	/

## DEL 3 – PLACERING

**VARNING:** Pooler som installeras på underlag som inte är tillräckligt plana kan läcka, deformeras eller kollapsa, vilket kan resultera i materiella skador eller allvarliga personskador för de som befinner sig i eller i närheten av poolen!

**VARNING:** Använd inte sand när du installerar poolen. Om det finns ett ”utjämningsbehov” beror det förmödligent på att platsen du valt inte lämpar sig för installationen. OM DENNA VARNING FÖRBISES KAN DET MEDFÖRA ALLVARLIGA PERSONSKADOR.

**FÖRSIKTIGHET:** Välj installationsplats med omsorg, eftersom gräsmattor och annan vegetation under markduken (om sådan medföljer) kommer att dö. Försök även att undvika att placera markduken (om sådan medföljer) i områden med stor risk för växter och ogräs med aggressivt växtsätt, eftersom de kan växa genom markduken.

**FÖRSIKTIGHET:** Poolen måste ha tillgång till ett 110 V- eller 230 V-uttag med jordfelsbrytare. Poolen bör inte placeras närmare än 2 meter från strömkällan, och inte längre bort än längden på sladden till filterpumpen. En förlängningssladd får under inga omständigheter användas.

**Det är ett absolut måste att välja rätt plats för poolen INNAN du börjar fylla den med vatten. Välj en installationsplats med hjälp av råden nedan:**

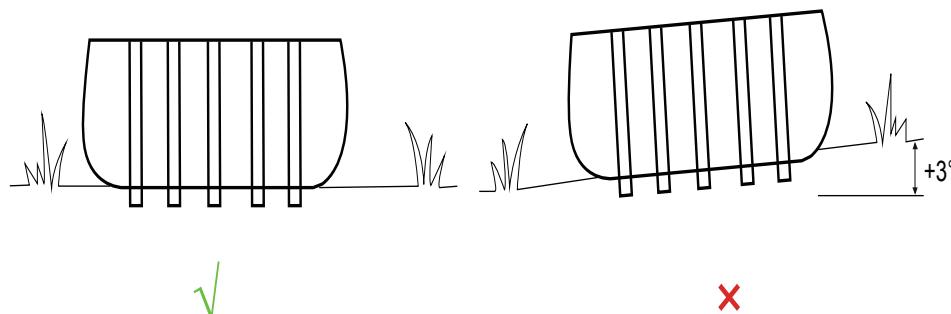
**Råd 1.** Kontrollera att området är stadigt, platt (inga knölar eller jordhögar) och extremt vågrätt. Lutningen får inte överstiga 3° på någon punkt av installationsområdet.

**Råd 2.** Kontrollera att installationsområdet du har valt för din pool är fullständigt fritt från grenar, stenar, vassa föremål och annat skräp.

**Råd 3.** Välj ett område som inte ligger rakt under elkablar eller träd. Säkerställ dessutom att det inte finns nedgrävda kablar eller rör av något slag i installationsområdet.

**Råd 4.** Om en markduk medföljer rekommenderar vi starkt att den används. Markduken bidrar till att skydda poolduken från skador till följd av ogräs, vassa föremål och skräp.

**Råd 5.** Välj om möjligt en öppen plats på tomten som hamnar i direkt solljus. Det hjälper till att värma upp poolen.



## DEL 4 – MONTERA POOLEN

**VIKTIGT:** Påbörja inte monteringen om några delar saknas. Ring till kundservice i ditt område om du behöver reservdelar. Antal personer som krävs för installation: minst 2 vuxna.

Total monteringstid, utöver tiden för att förbereda installationsplatsen och fylla på vatten:

10 minuter för storlek  $\Phi 2,4\text{ m} \times 63\text{ cm}$  /  $\Phi 3\text{ m} \times 76\text{ cm}$  /  $\Phi 3,6\text{ m} \times 76\text{ cm}$  /  $\Phi 3,6\text{ m} \times 84\text{ cm}$  /  $\Phi 1,8\text{ m} \times 73\text{ cm}$

30 minuter för storlek  $\Phi 4,2\text{ m} \times 84\text{ cm}$  /  $\Phi 3,96\text{ m} \times 84\text{ cm}$  /  $\Phi 4,5\text{ m} \times 84\text{ cm}$

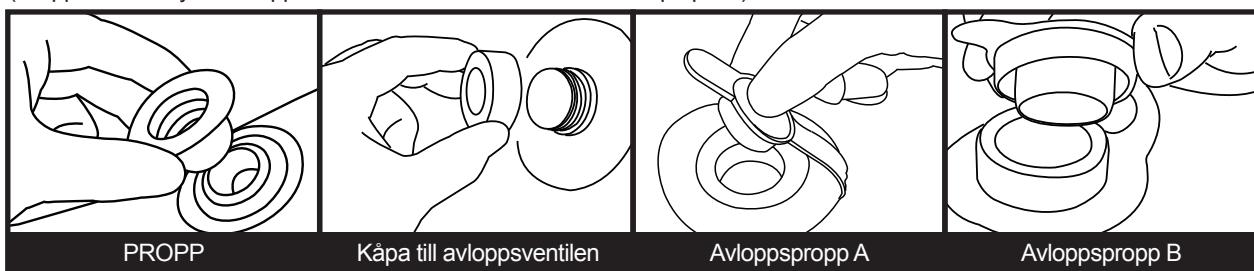
### Steg 1. KONTROLLERA ATT ALLA DELAR FINNS MED

Ta upp alla delar ur sin förpackning och placera dem på marken på platsen där de ska monteras. Stäm av varje del mot DEL 2 – GENOMGÅNG AV DELAR. Kontrollera att alla delar som ska monteras finns med i förpackningen.

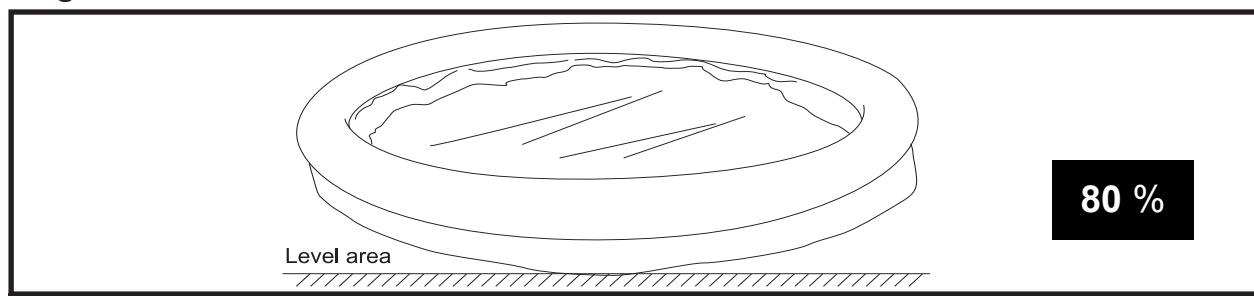
### Steg 2. INSTALLERA KÅPAN OCH PROPPEN TILL AVLOPPSVENTILEN

Se till att proppen till den yttre avloppsventilen fästs i kåpan och skruvas fast ordentligt. Sätt i propparna i kopplingshålen.

(Proppen till den yttre avloppsventilen varierar i storlek beroende på pool.)



### Steg 3. BLÅS UPP RINGEN



Håll toppringen i mitten av poolen (toppringen måste hållas innanför poolbottnens omkrets).

**MYCKET VIKTIGT:** Toppringen ska endast fyllas med luft till cirka 80 %. Försök INTE att blåsa upp ringen mer än så. För mycket luft i toppringen kan leda till att den spricker eller att ringens sömmar skadas.

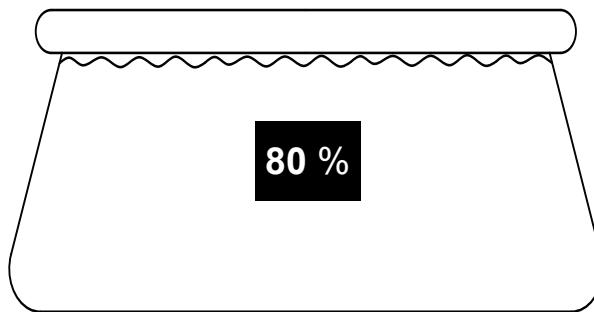
## DEL 5 – FYLLA POOLEN MED VATTEN

**VARNING:** Lämna inte poolen obevakad när du fyller den med vatten.

**VARNING:** Om det samlas mer än 2–5 cm vatten på ena sidan av poolen innan vatnet har nått poolens mitt står poolen inte tillräckligt plant och måste justeras! Dra ut avloppsproppen, töm poolen helt, montera ned den och placera den på ett plant underlag. Upprepa därefter monteringsanvisningarna.

**VARNING:** FYLL INTE PÅ med för mycket vatten, det kan leda till att poolen kolapsar. Vid kraftiga skyfall kan man behöva tappa ut en del vatten för att bibehålla rätt vattennivå.

## DEL 5 – FYLLA POOLEN MED VATTEN



1. Se till att avloppsproppen sitter fast ordentligt och att kåpan är på plats. Börja fylla poolen med vatten. Pausa när det är drygt 2 cm vatten i poolen och släta ut alla veck i poolens botten. Dra ut den yttre poolväggen längs hela poolens botten så att poolen fylls jämnt.
2. Fortsätt att fylla poolen tills rätt vattennivå har uppnåtts.

## DEL 6 – VINTER- OCH LÅNGTIDSFÖRVARING

**VARNING:** Låt inte barn stå vid avloppsventilen eller mot avloppet vid tömning av poolen. Den starka vattenströmmen kan dra med sig barnet.

**VARNING:** Poolen bör förvaras på en sval och torr plats, utan vassa föremål i närheten av eller tunga föremål ovanpå poolen som kan orsaka skador.

**Steg 1.** Om du har en filterpump måste du kontrollera att strömmen till filterpumpen är främkopplad.

**Steg 2.** Kontrollera att avloppsproppen sitter fast ordentligt på poolens insida.

**Steg 3.** Anslut trädgårdsslangen till avloppsventilens koppling och placera slangens andra ände på en plats där vattnet kan rinna bort på ett säkert sätt, till exempel en dagvattenbrunn. Eftersom vattnet alltid rinner nedåt måste slangens ände befina sig lägre än poolen för att poolen ska tömmas helt.

**Steg 4.** Om du har en filterpump ska du sätta in propparna i in- och utloppshålen på insidan av poolen och därefter avlägsna filterpumpens slangar.

**Steg 5.** Anslut avloppsventilens koppling till utloppshålet genom att vrinda kopplingen med sols.

**Steg 6.** Öppna avloppsproppen på insidan av poolen. Vattnet börjar rinna ut direkt.

**Steg 7.** Avlägsna slangen och avloppsventilens koppling när allt vatten har runnit ut.

**Steg 8.** Sätt tillbaka avloppsproppen på poolens insida.

**Steg 9.** Se till att poolduken är fullständigt torr innan du börjar vika ihop poolen för långtidsförvaring. Om du lämnar poolen i solen några timmar torkar den snabbare och går lättare att vika ihop för förvaring. (Försök aldrig att vika ihop en pool som inte är helt torr, eftersom det kan leda till att den drabbas av mögel- eller svampangrepp under förvaringen.)

**Steg 10.** Kom ihåg att ordentlig vinterförvaring är oerhört viktig för att skydda din poolinvestering. När poolen är tömd och torr ska den försiktigt vikas ihop och packas in i markduken (om sådan medföljer) eller annat presenningsliknande skyddsmaterial. Poolen och allt tillbehör såsom pump, poolskydd, markduk, stege, slangar, klämmor osv. bör förvaras tillsammans på en någorlunda varm, torr och väderskyddad plats.

### HOPVIKNINGSINSTRUKTIONER

Före hopvikning är det bra att torka alla delar och poolen fullständigt genom att lägga dem i solen i cirka en timme. (Fig. 1) Pudra därefter på lite talkpulver för att förhindra att vinylen klistrar ihop.

**Steg 1.** Vik in de yttre sidorna så att de bildar en rektangel. (Fig. 2)

**Steg 2.** Vik varje halva av rektangeln för att få en mindre rektangel. (Fig.3)

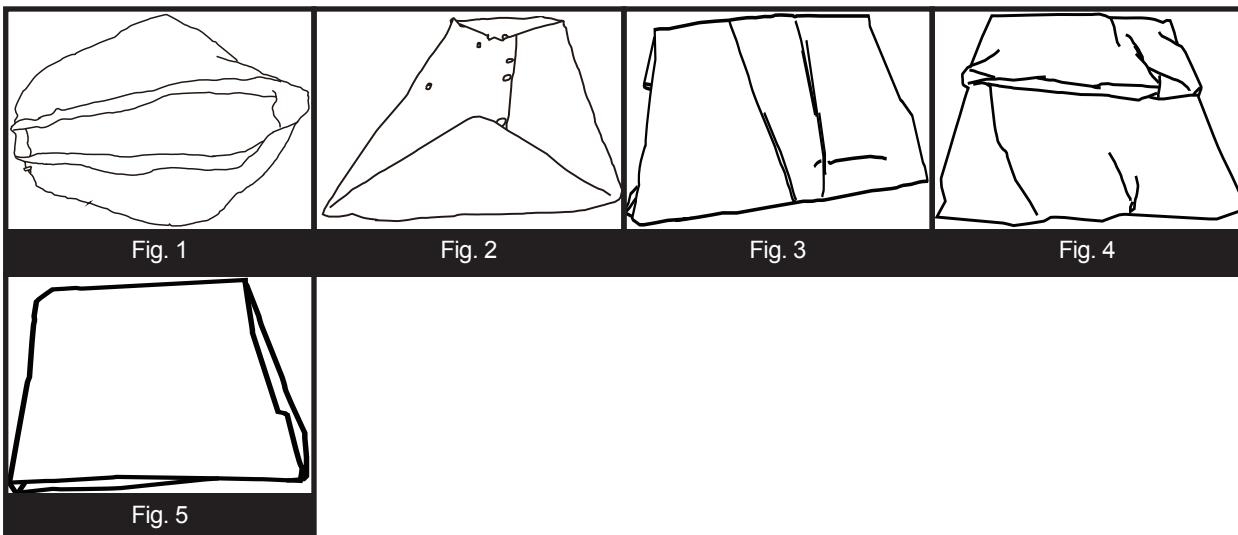
**Steg 3.** Vik ändarna inåt. (Fig. 4)

**Steg 4.** Vik ihop ytterligare en gång för att skapa en sista rektangel. (Fig. 5)

**TIPS 1.** Tryck ut luften för att göra den hopviktta poolen så tunn och platt som möjligt vid varje hopvikning.

**TIPS 2.** Originalförpackningen kan användas för förvaring.

## DEL 6 – VINTER- OCH LÄNGTIDSFÖRVARING



## DEL 7 – POOL- OCH VATTENSKÖTSEL UNDER SÄSONGEN

**VARNING:** Filterpumpen till din pool (om sådan medföljer) är utformad för att avlägsna smuts och andra småpartiklar från ditt poolvatten. Men för att bibehålla ett poolvatten som är helt rent, fritt från alger och skadliga bakterier är det MYCKET VIKTIGT ATT STÄNDIGT BEHANDLA VATTNET MED KEMIKALIER. Kontakta din lokala återförsäljare av pooltillbehör för råd om säker och effektiv användning av klor, desinfektionsmedel, algmedel och liknande kemikalier.

**VARNING:** För att undvika hud- och ögonirritation eller i värsta fall kroppsskador ska du aldrig tillsätta kemikalier i poolen när någon vistas i den. Tillsätt aldrig kemikalier eller andra ämnen i poolen om du inte är helt säker på exakt hur mycket eller vad du ska tillsätta. Vänd dig till en återförsäljare av pooltillbehör för specifika råd och instruktioner om användningen av kemikalier i poolen.

**VARNING:** Vi rekommenderar starkt att poolägare regelbundet testar sitt poolvatten för att säkerställa att pH-nivån och klorhalten i vattnet är optimal för säkra och behagliga bad under hela säsongen. Vänd dig till din återförsäljare av pooltillbehör för att hitta ett lämpligt testkit och få information om användningen.

**VARNING:** Om skötselråden inte följs kan det resultera i allvarliga hälsorisker, i synnerhet för barn.

Den här produkten är utformad för användning som ovanmarks pool med vinterförvaring. Om du bor i ett tempererat område där poolen inte kommer att användas året runt är det REKOMMENDERAR VI STARKT att du tömmer poolen, rengör och torkar den ordentligt och förvarar den på en skyddad plats under vintern. Det bidrar till att förlänga poolens livslängd och förhindrar att poolen utgör en säkerhetsrisk när den inte används. Under den säsong då poolen används måste filtreringssystemet (om sådant finns) köras varje dag, åtminstone tillräckligt länge för att säkerställa att allt vatten förnyas helt.

**För att hålla poolvattnet rent och hygieniskt under hela säsongen är det viktigt att följande riktlinjer följs noggrant:**

1. Korrekt och konsekvent användning av grundläggande poolkemikalier krävs för att bibehålla rätt pH-nivå i poolvattnet. Kemikalierna förhindrar dessutom tillväxt av skadliga bakterier och alger i din pool och hjälper din filterpump att hålla vattnet

## DEL 7 – POOL- OCH VATTENSKÖTSEL UNDER SÄSONGEN

---

kristallklart. Din pool kan bland annat behöva följande kemikalier:

- 1) Klor i tablettsform, som granulat eller i flytande form: Desinficerar poolvattnet och förhindrar algtillväxt.
- 2) Kemikalier som justerar pH-nivån: Används för att uppnå rätt pH-balans genom att öka eller sänka surhetsgraden i vattnet.
- 3) Algmedel: Dessa kemikalier är framställda för att avlägsna alger.

4) "Shock" (desinfektionsmedel): Eliminerar vissa organiska och andra föroreningar som kan göra vattnet grumligt.

Kontakta en lokal återförsäljare av pooltillbehör för att få veta mer om användningen av kemikalier. Informera återförsäljaren om vattenvolymen för just din pool och lämna vid behov ett vattenprov. Det ger återförsäljaren möjlighet att ge dig rätt råd om 1) vilka kemikalier du ska köpa, 2) vilka mängder du behöver och 3) hur du ska använda kemikalierna på ett säkert och effektivt sätt.

2. Låt aldrig klor komma i direktkontakt med poolduken innan det har lösts upp helt. Det innebär att klor som granulat eller i tablettsform först ska lösas upp i en hink med vatten innan det tillsätts i poolvattnet, och att flytande klor ska hållas ned i poolvattnet sakta och jämnt från olika ställen runt om längs poolen.

FARA: Tillsätt ALDRIG vatten i kemikalier. I STÄLLET ska kemikalier tillsättas i vatten. Olika kemikalier får heller aldrig blandas, tillsätt i stället kemikalierna separat och låt dem cirkulera i poolen innan du tillsätter andra typer av kemikalier.

3. Vi rekommenderar att du köper ett testkit och regelbundet testar ditt poolvatten för att säkerställa optimal pH-balans och klornivå. Din lokala återförsäljare av pooltillbehör kan ge dig mer information om vilket testkit som passar bäst för dig och hur du använder det. OBS! För hög klornivå eller låg pH-nivå (hög surhetsgrad) kan skada poolduken, så vidta åtgärder så snart som möjligt om testerna visar på något av detta.

Arbetet med att avlägsna större mängder skräp och smuts från poolen och hålla poolduken ren blir enklare om du använder ett rengöringsset som innehåller en ytvattenhåv och en dammsugare som drivs med trädgårdsslang. Rengöringsset medföljer ofta vid köp av större poolsystem och kan även köpas som ett separat tillbehör. Kontakta ditt lokala servicecenter för råd om eventuell reparation av poolsystemet och dess tillbehör.

4. Om du använder filterpump ska du kontrollera filterpatronen varannan vecka (eller oftare under perioder av intensiv användning) för att se om den behöver rengöras eller bytas ut. Om patronen inte längre är vit kan du prova att spola den ren med hjälp av en kraftig vattenstråle från trädgårdsslangen. Om det inte går att få patronen ren på det här sättet måste den bytas ut. Om patronen inte rengörs och/eller byts ut tillräckligt ofta påverkar det filterpumpens effektivitet och kan även förkorta dess livslängd.

5. Om ditt poolsystem levererades med ett poolskydd ska du försöka att alltid hålla poolen täckt när den inte används. Det förhindrar att smuts och skräp bläser ned i poolen och att poolen fylls med för mycket vatten vid kraftigt regn.

6. Påminn familj och vänner om att alltid skölja av eventuell smuts och sololja från händerna, fötterna och kroppen innan de går ned i poolen.

7. Bultar och övriga metalldelar på poolen måste kontrolleras så ofta som möjligt (titta till exempel efter tecken på rost).

8. När poolen har fyllts med vatten för säsongen är det viktigt att vara observant på om det blir för mycket vatten i poolen till följd av kraftigt regn eller liknande. Om detta skulle inträffa måste överflödigt vatten tömmas ut så snabbt som möjligt via avloppet eller med hjälp av en hink. Om poolen har en uppblåsbar ring ska vattennivån aldrig vara högre än ringens nederkant.

9. Oavsett vilka material som används i poolkonstruktionen måste synliga ytor kontrolleras regelbundet för att undvika skador.

## **DEL 8 – FELSÖKNINGSGUIDE**

---

### Anvisningar för reparationslappen

(Små hål och läckor kan lagas med hjälp av den medföljande reparationslappen.)

- a) Identifiera stället där det läcker.
- b) Släpp ut luften.
- c) Rengör området runt läckan och torka bort allt vatten från ytan.
- d) Ta fram reparationslappen, klipp den i lämplig form och storlek, det vill säga större än det skadade området, applicera lappen på läckan och tryck hårt.
- e) Låt det lagade området torka i frisk luft i 30 minuter.

Om skadan är för stor rekommenderar vi att du använder ett silikon- eller gummibaserat lim för att laga läckan.

### Anvisningar för reparationslim

- 1 Identifiera stället där det läcker.
- 2 Släpp ut luften (om det behövs) och låt torka ordentligt.
- 3 Rengör området runt läckan och torka bort allt vatten från ytan.
- 4 Rengör området runt läckan ordentligt. Klipp ut en rund bit lagningsmaterial som är större än det skadade området.
- 5 Limma fast (lim måste köpas separat) ena sidan av lagningsmaterialet på området som ska lagas. Lagningsmaterialet måste förses med ett jämnt lager lim över hela ytan.
6. Placer lagningsmaterialet på det skadade området och tryck hårt. Låt torka i 12 timmar. När materialet har torkat måste du limma runt kanterna för att försegla lagningen helt och låta torka i 4 timmar.

## DEL 8 – FELSÖKNINGSGUIDE

PROBLEM	BESKRIVNING	ORSAK	ÅTGÄRD
DEN FYLLDA POOLEN ÄR INTE RUND	<ul style="list-style-type: none"> <li>Poolen får en oval, rektangulär eller "äggliknande" form.</li> <li>Poolen ser ut att luta åt ena sidan, eller vattendjupet är ojämnt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veck i pooldukens botten har inte slätats ut tillräckligt innan vattnet fylldes på.</li> <li>Sidoväggarna har inte tryckts ut tillräckligt när poolen fylldes, vilket har fått topplingens omkrets att hamna utanför poolens sidoväggar.</li> <li>Poolen står på gropig eller lutande mark.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Töm poolen ned till 2,5 cm vattendjup och släta ut så många veck som möjligt.</li> <li>Töm poolen ned till 2,5 cm vattendjup och skjut sedan ut sidoväggarna tills de hamnar utanför topplingens omkrets.</li> <li>Se till att marken under poolen är helt platt, vågrät och fri från jordhögar.</li> </ul>
MISSFÄRGAT VATTEN	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vattnet blir blått, brunt eller svart vid första behandlingen med klor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kloret får mineralerna i vattnet att oxidera. Det är vanligt förekommande vid olika typer av vatten.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Justera pH-balansen till den rekommenderade nivån.</li> <li>Kör filterpumpen tills vattnet är klart.</li> <li>Rengör filterpatronen regelbundet.</li> </ul>
PARTIKLAR SAMLAS I VATTNET	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vattnet ser "mjölkigt" eller grumligt ut.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>"Hårt vatten" till följd av förhöjt pH-värde.</li> <li>O tillräcklig klorbehandling.</li> <li>Smuts i vattnet.</li> <li>De som badar i poolen tvättar inte foterna innan de går ned i poolen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Justera pH-nivån. Kontakta en återförsäljare av pooltillbehör för råd om lämplig vattenbehandling.</li> <li>Säkerställ rätt klornivå.</li> <li>Rengör eller byt ut filterpatronen.</li> <li>Skölj bort smuts med hjälp av en kraftig vattenstråle från trädgårdsslangen innan du går ned i poolen.</li> </ul>
KONSTANT LÅG VATTENNIVÅ	<ul style="list-style-type: none"> <li>Poolens vattennivå ser ut att sjunka varje dag.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reva eller hål i poolduken.</li> <li>Reva eller hål i en slang till filterpumpen.</li> <li>Slangklämmorna sitter för löst.</li> <li>Avdunstning till följd av varma sommardagar.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Identifiera läckan och laga den med den medföljande reparationslappen.</li> <li>Laga eller byt ut slangens.</li> <li>Vrid åt alla slangklämmor.</li> <li>Täck över poolen när den inte används.</li> </ul>
ALGER	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vattnet har en grönaktig ton.</li> <li>Gröna, bruna eller svarta fläckar syns på poolduken.</li> <li>Poolens botten känns hal och/eller man känner en obehaglig lukt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Det finns alger i vattnet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Behandla med "shock" (desinfektionsmedel). Kontrollera pH-nivån och justera den till lämplig nivå enligt råd från din lokala återförsäljare av pooltillbehör.</li> <li>Dammsug poolduken eller skrubba den försiktigt.</li> <li>Testa vattnet ofta för att hålla rätt klornivå.</li> </ul>
POOLVATTNET ÄR KALLT	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vattnet värms inte till en behaglig badtemperatur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Poolen har placerats på en mycket skuggig plats.</li> <li>Värmen avdunstar från poolvattnet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Flytta poolen till en öppnare plats där den får maximalt med solljus under de varmaste timmarna på dygnet.</li> <li>Täck över poolen när den inte används.</li> </ul>

## DEL 9 – BEGRÄNSAD GARANTI

Om komponenter har bytts ut av konsumenten, skadats eller använts på felaktigt sätt gäller inte garantin för dessa komponenter. I en sådan situation får du information om kostnaden för reservdelar och hantering.

**Om** en bevisad tillverkningsdefekt uppstår under den angivna tidsperioden åtar vi oss att reparera eller ersätta alla produkter som omfattas av garantin, under förutsättning att ett godkänt köpbevis kan uppvisas.

**Denna** begränsade garanti gäller inte om produkten används i kommersiellt syfte, eller om skadan har orsakats av olyckor, force majeure, felaktig användning av konsumenten, försummelse eller vanvård, skadegörelse, olämplig användning av kemikalier, extrema väderförhållanden eller oaktsamhet vid montering eller nedmontering av produkten.

**Vi** tar inget ansvar för kostnader i samband med installation (inklusive vatten), arbete eller transport som uppstår till följd av att defekta delar behöver ersättas. Denna begränsade garanti omfattar inte heller några obehöriga förändringar av produkten.



## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

PŘED INSTALACÍ A POUŽITÍM TOHOTO VÝROBKU SI PROSÍM PEČLIVĚ  
PŘEČTĚTE, POCHOPOTE A POSTUPUJTE PODLE VEŠKERÝCH POKYNŮ !

# NAFUKOVACÍ KRUHOVÝ BAZÉN

### NÁVOD K POUŽITÍ PRO NÁSLEDUJÍCÍ VELIKOSTI:

- Φ8' x 25" (Φ2,4 m x 63 cm) -Φ10' x 30" (Φ3 m x 76 cm)
- Φ12' x 30" (Φ 3,6 m x 76 cm) -Φ14' x 33" (Φ 4,2 m x 84 cm)
- Φ13' x 33" (Φ 3,96 m x 84 cm) -Φ15' x 33" (Φ 4,5 m x 84 cm)
- Φ6' x 29" (Φ1,8 m x 73 cm)



Výkres slouží pouze pro ilustrační účely. Skutečný výrobek se může lišit.  
Není provedeno v měřítku.

Podrobné informace o modelu a velikosti výrobku jsou uvedeny na konci této  
příručky!

JILONG LEISURE PRODUCTS EUROPE LTD  
6/9 TRINITY STREET DUBLIN 2 D02 EY47  
[www.avenli.com](http://www.avenli.com)



**Prosím pečlivě si přečtěte a uschovějte  
pro pozdější použití.**

# OBSAH

<b>BEZPEČNOSTNÍ POKYNY</b>	<b>02</b>
<b>SEZNAM DÍLŮ</b>	<b>04</b>
<b>VÝBĚR MÍSTA</b>	<b>07</b>
<b>INSTALACE BAZÉNU</b>	<b>08</b>
<b>NAPUŠTĚNÍ VODY DO BAZÉNU</b>	<b>08</b>
<b>ZAZIMOVÁNÍ A DLOUHODOBÉ USKLADNĚNÍ</b>	<b>09</b>
<b>ÚDRŽBA BAZÉNU BĚHEM SEZÓNY A PÉČE O VODU</b>	<b>10</b>
<b>ODSTRAŇOVÁNÍ ZAVAD</b>	<b>12</b>
<b>OMEZENÁ ZÁRUKA</b>	<b>13</b>

## 1. ČÁST – BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

**Před instalací a použitím bazénu si pečlivě přečtěte, pochopěte a postupujte podle veškerých údajů uvedených v tomto návodu k použití. Tato upozornění, pokyny a bezpečnostní pravidla se zabývají některými běžnými riziky při čištění vody, ale nemohou obsahnout všechna rizika a nebezpečí ve všech případech. Při jakýchkoli vodních různovátkách buděte vždy opatrní, používejte zdravý rozum a postupujte s rozmyslem. Prosím pečlivě si přečtěte a uschovejte pro pozdější použití.**

### Bezpečnost pro neplavce

- 1). Za všech okolností je vždy vyžadováno, aby na slabé plavce a neplavce vždy nepřetržitě, aktivně a pohotově dohlížela dospělá osoba (mějte prosím na paměti, že u dětí mladších pěti let hrozí nejvyšší riziko utonutí);
- 2). Určete kompetentní dospělou osobu, která bude provádět dozor u bazénu, kdykoli v něm budou nějaké osoby;



- 3). Slabí plavci nebo neplavci by měli při pobytu v bazénu vždy nosit osobní ochranné vybavení;

- 4). Pokud se v bazénu nenacházejí žádné osoby, nebo je bazén bez dozoru, odstraňte z bazénu a z jeho okolí veškeré hračky, aby nelákaly děti k bazénu.

### Bezpečnostní zařízení

- 1). Doporučujeme nainstalovat bariéru (a zajistit všechny dveře a okna, v příslušných případech), aby bylo zamezeno přístupu nepovolených osob do bazénu;
- 2). Zábrany, krycí plachty, bazénové alarmy, nebo podobná bezpečnostní zařízení představují užitečné pomůcky, ale nenahrazují nepřetržitý a kompetentní dozor dospělou osobou.

### Bezpečnostní vybavení

- 1). Doporučujeme poblíž bazénu uchovávat záchranné vybavení (např. plavací kruh);
- 2). Poblíž bazénu mějte k dispozici telefon a seznam tísňových linek.

### Bezpečné použití bazénu

- 1). Motivujte všechny uživatele, zejména děti, k tomu, aby se naučily plavat;
- 2). Naučte se základy první pomoci (kardiopulmonální resuscitace – CPR) a své znalosti si pravidelně oživujte. To může v nouzovém případě znamenat rozdíl mezi životem a smrtí;
- 3). Poučte všechny uživatele bazénu, a to včetně dětí, co by měly udělat v nouzovém případě;
- 4). Nikdy se neskákejte do mělké části bazénu. To může mít za následně vážná zranění nebo smrt;
- 5). Bazén nepoužívejte, pokud by alkohol nebo léky mohly oslabit vaši schopnost používat bazén bezpečně;

# 1. ČÁST – BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- 6). V případě, že jsou přes bazén přetaženy krycí plachty, před vstupem do bazénu je kompletně odstraňte;
- 7). Zabraňte, aby se uživatelé bazénu mohli nakazit nějakým onemocněním z vody, a sice tím, že budete o vodu pečovat a dodržovat zásady správné hygieny. Pro úpravu a čištění vody se podívejte do příslušné sekce v návodu k použití;
- 8). Chemické přípravky (např. produkty pro úpravu, čištění nebo dezinfikování vody) uchovávejte mimo dosah dětí.
- 9). Používejte značení dle níže uvedeného návodu;
- 10). Mobilní žebříky by se měly umístit na horizontální povrch.

**11). Upozornění: vypuštěný bazén venku v sobě může skrývat neznámá rizika.**

**UPOZORNĚNÍ:** Instalaci a montáž by měly provádět dospělé osoby.

**UPOZORNĚNÍ:** Přečtěte si a postupujte podle pokynů pro použití, aby bylo zajištěno bezpečné použití bazénu

. Porušení těchto pokynů pro použití a údržbu může mít za následek vážnou zdravotní újmu, zejména u dětí.

**UPOZORNĚNÍ:** Vhodné pouze pro venkovní použití doma.

**UPOZORNĚNÍ:** Nebezpečí utonutí. V mobilních bazénech již došlo k úmrtí dětí.

**UPOZORNĚNÍ:** Bazén při nepoužívání vypusťte. Neponechávejte venku vypuštěný malý bazének.



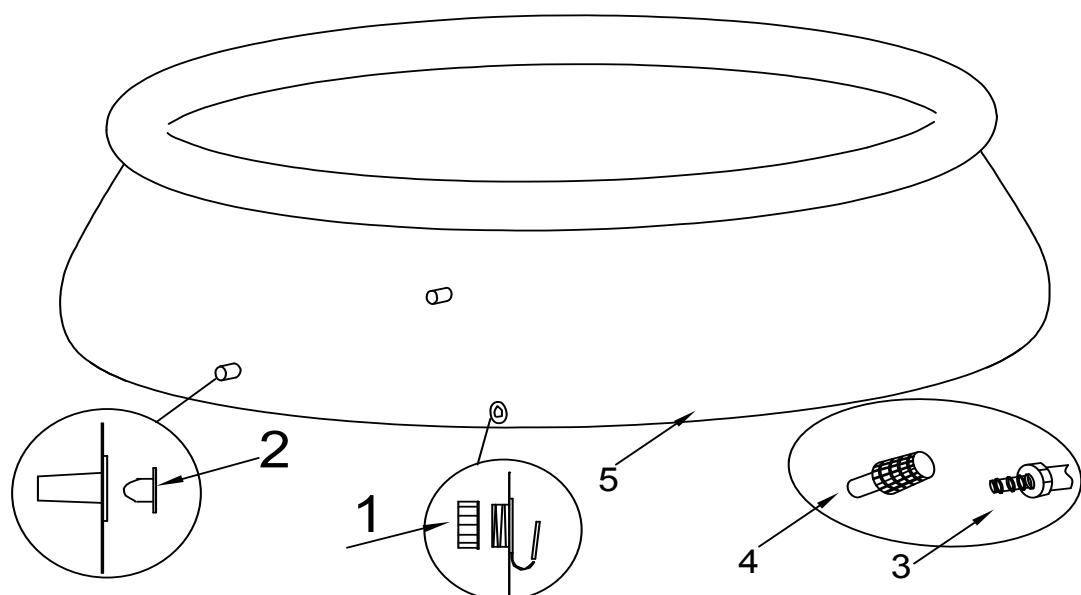
**UPOZORNĚNÍ:** Děti musí být ve vodě a její blízkosti pod neustálým dohledem.



**UPOZORNĚNÍ:** Potápění zakázáno.

Tato bezpečnostní značka musí být umístěna do viditelné vzdálenosti 2 metrů od bazénu. Případně můžete použít lepidlo na vinylové bázi (není součástí dodávky) a značku přilepit ke stěně bazénu vedle vstupu a výstupu z bazénu, a zajistit, aby toto značení bylo dobře viditelné pro všechny uživatele, jakmile přijdou k bazénu.

## 2. ČÁST – SEZNAM DÍLŮ



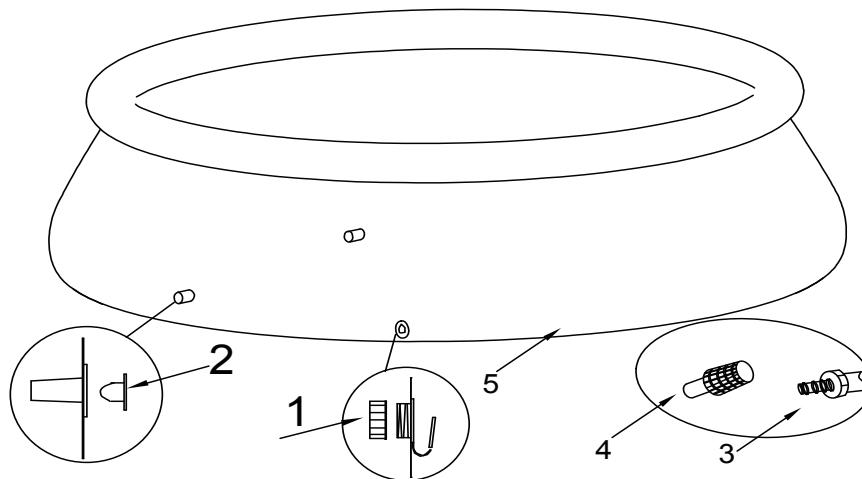
**Φ8' x 25" (Φ2,4 m x 63 cm)/Φ10' x 30" (Φ 3 m x 76 cm)**

Model	Velikost	Objem	Čerpadlo	Žebřík
10321545	Φ8' x 25" (Φ 2,4 m x 63 cm)	548Gal(2074L)	×	×
17793XX	Φ10' x 30" (Φ 3 m x 76 cm)	956Gal(3618L)	✓	×
17793	Φ10' x 30" (Φ 3 m x 76 cm)	956Gal(3618L)	×	×

XX : DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

č.	Φ8'x25" (Φ 2,4 m x 63 cm)			Φ10'x30" (Φ 3 m x 76 cm)	
	NÁZEV	POČET	NÁHRADNÍ DÍL	POČET	NÁHRADNÍ DÍL
1	Kryt drenážního ventilu	1	290366	1	290366
2	Zátka	2	290311	2	290311
3	Spojka drenážního ventilu	1	290364	1	290364
4	Průchodka stěnové bazénu (B)	/	290312	/	290312
5	Plášť bazénu	1	393242	1	393243

## 2. ČÁST – SEZNAM DÍLŮ



**UPOZORNĚNÍ:** Výkres slouží pouze pro ilustrační účely. Skutečný výrobek se může lišit. Není provedeno v měřítku.

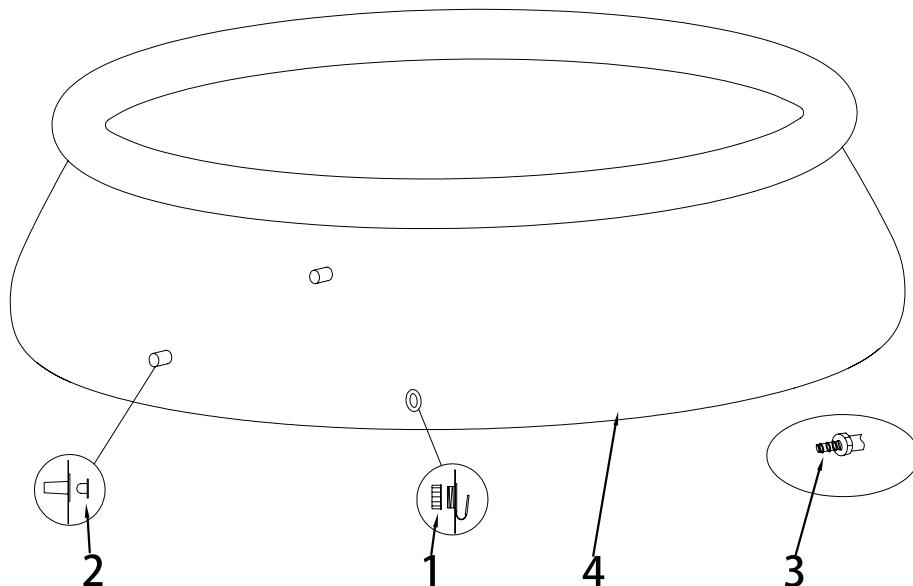
**Φ12' x 30" (Φ 3,6 m x 76 cm)/Φ14' x 33" (Φ 4,2 m x 84 cm)**  
**Φ13' x 33" (Φ 3,96 m x 84 cm)/Φ15' x 33" (Φ 4,5 m x 84 cm)**

Model	Velikost	Objem	Čerpadlo	Žebřík
<b>10321546</b>	Φ12' x 30" (Φ 3,6 m x 76 cm)	1421Gal(5377L)	✓	✗
<b>17796XX</b>	Φ14' x 33" (Φ 4,2 m x 84 cm)	2065Gal(7820L)	✓	✗
<b>17796</b>	Φ14' x 33" (Φ 4,2 m x 84 cm)	2065Gal(7820L)	✗	✗
<b>12020XX</b>	Φ13' x 33" (Φ 3,96 m x 84 cm)	1923Gal(7280L)	✓	✗
<b>12020</b>	Φ13' x 33" (Φ 3,96 m x 84 cm)	1923Gal(7280L)	✗	✗
<b>12021XX</b>	Φ15' x 33" (Φ 4,5 m x 84 cm)	2286Gal(8652L)	✓	✗
<b>12021</b>	Φ15' x 33" (Φ 4,5 m x 84 cm)	2286Gal(8652L)	✗	✗

XX : DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

č.	NÁZEV	Φ12'x30" (3,6 m x 76 cm)		Φ14'x33" (4,2 m x 84 cm)		Φ13' x 33" (Φ 3,96 m x 84 cm)		Φ15' x 33" (Φ 4,5 m x 84 cm)	
		POČET	NÁHRADNÍ DÍL	POČET	NÁHRADNÍ DÍL	POČET	NÁHRADNÍ DÍL	POČET	NÁHRADNÍ DÍL
1	Kryt drenážního ventilu	1	290366	1	290366	1	290366	1	290366
2	Zátka	2	290311	2	290311	2	290311	2	290311
3	Spojka drenážního ventilu	1	290364	1	290364	1	290364	1	290364
4	Průchodka stěnovou bazénu (B)	/	290312	/	290312	/	290312	/	290312
5	Plášť bazénu	1	393244	1	393246	1	393366	1	393367

## 2. ČÁST – SEZNAM DÍLŮ



**Φ6' x 29" (Φ 1,8 m x 73 cm)**

Model	Velikost	Objem	Čerpadlo	Žebřík
<b>12096</b>	Φ6' x 29" (Φ 1,8 m x 73 cm)	300Gal(1137L)	×	×

XX : DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

<b>Φ6' x 29" (Φ 1,8 m x 73 cm)</b>			
č.	NÁZEV	POČET	NÁHRADNÍ DÍL
1	Kryt drenážního ventilu	1	290366
2	Zátka	2	290311
3	Spojka drenážního ventilu	1	290364
4	Plášť bazénu	/	/

### 3. ČÁST – VÝBĚR MÍSTA

**UPOZORNĚNÍ:** Z bazénů nainstalovaných na nerovném povrchu může docházet k úniku vody, nepravidelnostem ve tvaru nebo zhroucení, které může mít za následek hmotné škody nebo vážné poranění osob, které se nacházejí v bazénu nebo kolem bazénu.

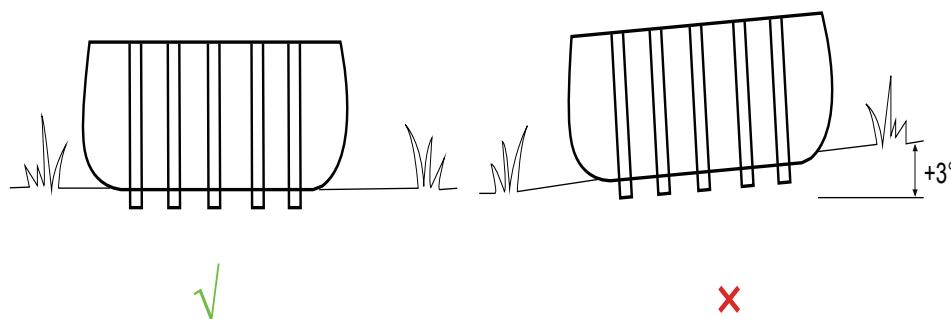
**UPOZORNĚNÍ:** Pro vyrovnání povrchu pod bazénem nepoužívejte písek. Pokud by se zdálo, že je pro váš podklad zapotřebí „nivelační hmota“, je pravděpodobné, že je místo pro instalaci bazénu nevhodné. NERESPEKTOVÁNÍ TOHOTO UPOZORNĚNÍ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK VÁZNÉ PORANĚNÍ.

**VÝSTRAHA:** Místo na bazén prosím vyberte pečlivě, jelikož trávník a další vegetace pod podložkou pod bazénem (pokud se položí) odumře. Dále neumistujte podložku pod bazén (pokud se má pokládat) do oblastí náchylných na růst agresivních rostlin a plevele, jelikož tyto rostliny by mohly skrz podložku prorůst (pokud se má pokládat).

**VÝSTRAHA:** Bazén musí být přístupný pro 110- nebo 230voltovou AC zásuvku chráněnou proudovým chráničem (GFCI). Bazén by se měl postavit do minimální vzdálenosti 2 m od napájení, ale ne dále než je délka přívodního kabelu filtračního čerpadla. Na zvětšení dosahu za žádných okolností nepoužívejte prodlužovací kabel.

**NEŽ budete chtít bazén naplnit vodou, je naprosto zásadní, abyste pro něj vybrali vhodné místo. Vyberte prosím takové místo, které zcela splňuje následující pravidla:**

- 1. pravidlo** Zajistěte, aby místo bylo pevné, ploché (nebyly na něm žádné boule ani hroudny hlíny) a naprosto rovné, a maximální sklon činil max.  $3^\circ$  v jakékoli části daného místa.
- 2. pravidlo** Zajistěte, aby na místě, které jste si vybrali pro umístění bazénu, se nenacházely žádné klacky, kameny, ostré předměty ani cizí odpad.
- 3. pravidlo** Vyberte místo, které se nenachází přímo pod vedením elektrického napětí ani pod stromy. A také zajistěte, aby se pod místem pro umístění bazénu nenacházely žádné podzemní veřejné rozvody, vedení ani kably jakéhokoli druhu.
- 4. pravidlo** Pokud je podložka pod bazén součástí vaší dodávky bazénové sady, velmi doporučujeme použít tuto podložku. Podložka pod bazén pomůže ochránit plášť bazénu před poškozením, které by mohlo způsobit prorůstání plevele, ostré předměty a odpad.
- 5. pravidlo** Pokud je to vůbec možné, vyberte na svém pozemku otevřené místo, které je vystaveno přímému slunečnímu záření. To vám pomůže ohřát váš bazén.



## 4. ČÁST – INSTALACE BAZÉNU

**DŮLEŽITÁ INFORMACE:** Nezačínejte s montáží bazénu, pokud chybějí nějaké díly. V ohledu na náhradní díly zavolejte na telefonní číslo svého místního dodavatele spotřebního materiálu.

Počet osob požadovaných pro instalaci: min. 2 dospělé osoby.

Celková doba instalace kromě času na přípravu místa a napuštění vody :

10 minut pro velikost  $\Phi 8' \times 25''/\Phi 10' \times 30''/\Phi 12' \times 30''/\Phi 12' \times 33''/\Phi 6' \times 29''$

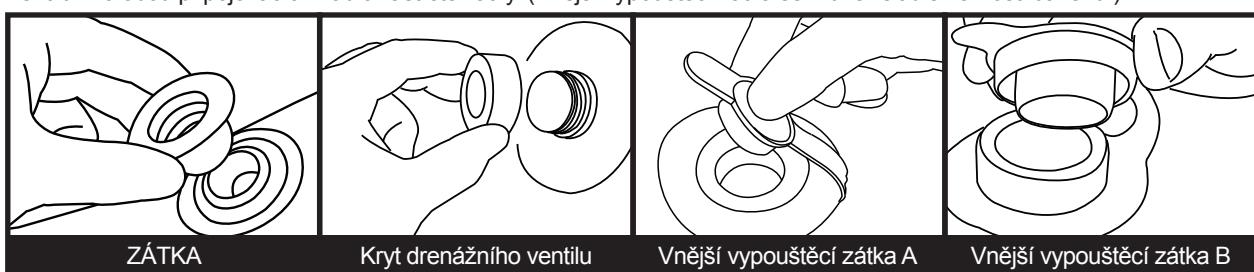
30 minut pro velikost  $\Phi 14' \times 33''/\Phi 13' \times 33''/\Phi 15' \times 33''$

### 1. krok ZKONTROLUJTE VŠECHNY DÍLY.

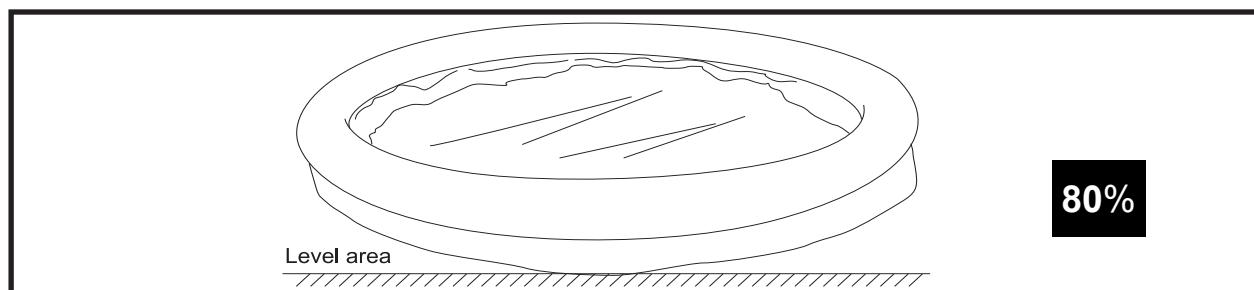
Vyjměte všechny díly z kartonu(ů) a položte je na zem v místě, na kterém bude prováděna jejich montáž. Zkontrolujte všechny díly podle „SEZNAM DÍLŮ“. Ujistěte se, že jste spočítali všechny díly, které se mají smontovat.

### 2. krok INSTALACE KRYTU DRENÁŽNÍCH VENTILŮ A ZÁTKY

Zajistěte, aby vnější vypouštěcí zátka byla vložena do vnější vypouštěcí krytky a aby byl pevně přišroubován kryt drenážního ventilu. Do obou připojovacích hadic zastrčte zátky. (Vnější vypouštěcí zátka se může lišit dle velikosti bazénu.)



### 3. krok NAFOUKNUTÍ HORNÍHO KRUHU



Držte horní kruh uprostřed bazénu (horní kruh musí ležet uvnitř obvodu dna bazénu.)

**VELMI DŮLEŽITÉ:** Svrchní kruh by se měl naplnit pouze přibližně do 80 % svého objemu.

NEPOKOUŠEJTE se nafouknout kruh za tento limit. Nadměrné nafouknutí svrchního kruhu může způsobit prasknutí kruhu nebo poškodit těsnění kruhu.

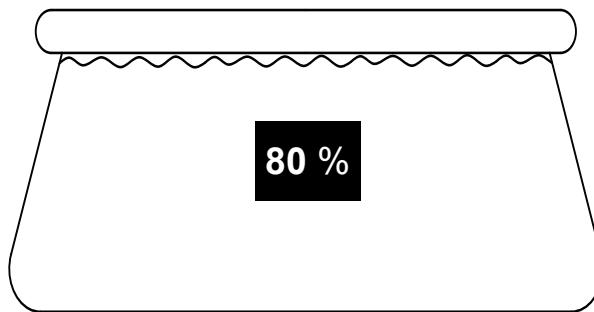
## 5. ČÁST – NAPUŠTĚNÍ VODY DO BAZÉNU

**UPOZORNĚNÍ:** Nenechávejte bazén při napouštění vody bez dozoru.

**UPOZORNĚNÍ:** Pokud nateče 2,5 až 5 cm vody na některou ze stran, než začnete napouštět vodu do středu bazénu, není bazén postaven rovně a poloha se musí vyrovnat! Vytáhněte vypouštěcí zátku, zcela vypusťte vodu, bazén zcela rozmontujte, položte bazén na rovný povrch a opět postupujte podle pokynů k montáži.

**UPOZORNĚNÍ:** NENAPOUŠTĚJTE PŘÍLIŠ VELKÉ MNOŽSTVÍ VODY, jelikož to by mohlo zapříčinit zhroucení bazénu. Při vydatném množství srážek možná budete muset odčerpat určité množství vody, aby byla zajištěna správná hladina.

## 5. ČÁST – NAPUŠTĚNÍ VODY DO BAZÉNU



1. Zajistěte, aby vypouštěcí armatura byla bezpečně zastrčena a aby byla nasazena krytka. Začněte napouštět vodu do bazénu. Jakmile hladina vody dosáhne výšky přibližně 2,5 cm, přestaňte napouštět vodu a vyhladte vrásy ze dna bazénu. Vytáhněte vnější stěnu směrem od svrchního okraje, všude okolo dna bazénu, aby se bazén naplnil rovnoměrně.
2. Pokračujte v napouštění vody do bazénu, dokud nebude dosaženo standardní hladiny vody.

## 6. ČÁST – ZAZIMOVÁNÍ A DLOUHODOBÉ USKLADNĚNÍ

**UPOZORNĚNÍ:** Nedovolte dětem, aby stály u skladu bazénu a dívaly se do výtoku při vypouštění vody z bazénu. Proud vody by je mohl smést.

**UPOZORNĚNÍ:** Bazén by měl být uskladněn na chladném a suchém místě, kolem by se neměly nacházet žádné ostré předměty, ani by nad ním neměly viset žádná těžká břemena, která by mohla bazén poškodit.

- 1. krok** Pokud máte filtrační čerpadlo, zajistěte, aby byl odpojen přívod elektriny do filtračního čerpadla.
- 2. krok** Zkontrolujte, zda je vypouštěcí zátka pevně zasunuta do vnitřku bazénu.
- 3. krok** Připevněte zahradní hadici do přípojky drenážního ventilu a položte druhý konec hadice na místo, na které může bezpečně vytékat voda, jako například dešťová kanalizace nebo odtokový žlab. Jelikož voda si vždy najde svoji hladinu, mějte na paměti, že konec hadice se musí nacházet v nižší výšce, než je bazén, aby bylo zajištěno úplné vypuštění vody.
- 4. krok.** Pokud máte filtrační čerpadlo, zastrčte zátku do upevnění vstupu a výstupu uvnitř bazénu a vytáhněte hadice filtračního čerpadla.
- 5. krok** Připojte spojku drenážního ventilu k vypouštěcímu nátrubku tím, že budete otáčet spojkou ve směru hodinových ručiček.
- 6. krok** Otevřete vnější vypouštěcí zátku uvnitř bazénu a voda začne okamžitě odtékat.
- 7. krok** Po vypuštění vody vytáhněte hadici a spojku drenážního ventilu.
- 8. krok** Vyměňte vnější vypouštěcí zátku uvnitř bazénu.
- 9. krok** Před složením bazénu k dlouhodobému uskladnění se ujistěte, zda plášt' bazénu je plně suchý. Proces sušení se urychlí, pokud bazén necháte po několik hodin na přímém slunci, díky čemuž půjde bazén složit k uskladnění snadněji. (Nikdy se nepokoušejte složit nebo sbalit bazén, pokud není plně suchý, jelikož to by mohlo mít při skladování za následek růst plísni.)
- 10. krok** Nezapomeňte, že rádné uskladnění bazénu mimo sezónu je zásadním faktorem pro to, abyste ochránili svoji investici do bazénu. (zejména v zimě) Jakmile je bazén vypuštěný a suchý, měli byste ho opatrně složit a zabalit do podložky pod bazén (pokud je k dispozici) nebo do jiného menšího plachтовitého materiálu Bazén a veškerá příslušenství, jako například čerpadlo, kryt, podložka pod bazén, žebřík, hadice, objímky a železné součásti by se měly uchovávat pohromadě a uskladnit v přiměřeně vyhřátých a suchých prostorách, které jsou chráněny proti vlivům počasí.

### POKYNY PRO SKLÁDÁNÍ BAZÉNU

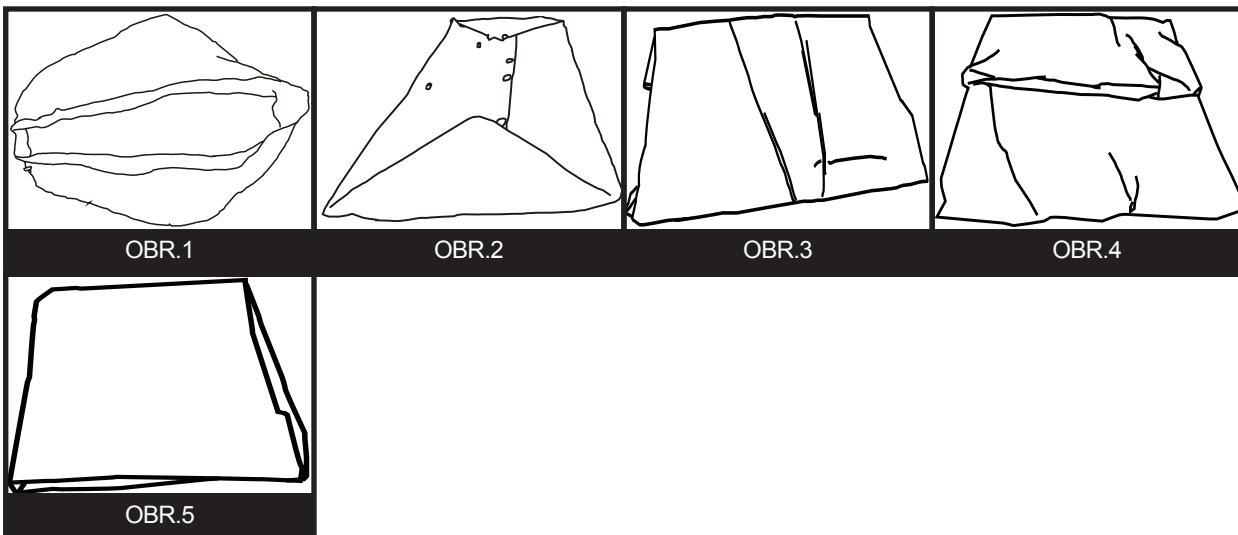
Před složením bazénu je doporučeno nechat plně vyschnout všechny díly i bazén na přímém slunci po dobu přibližně jedné hodiny. (OBR.1). A poté poprašte zásypovým práškem, aby nemohlo dojít ke slepení vinylu.

- 1. krok** Složte prosím vnitřní prohlubně, abyste získali obdélníkový tvar.(OBR.2).
- 2. krok** Složte každou polovinu obdélníku, abyste získali menší obdélník.(OBR.3).
- 3. krok** Přeložte konce směrem zpět. (OBR.4).
- 4. krok** Složte zbývající konce do sebe, aby vznikl koncový obdélníkový tvar (OBR.5).

**TIP1.** Vypusťte vnitřní vzduch, aby byl bazén při skládání vždy tenký a plochý.

**TIP2.** Originální obal můžete použít pro uskladnění.

## 6. ČÁST – ZAZIMOVÁNÍ A DLOUHODOBÉ USKLADNĚNÍ



## 7. ČÁST – ÚDRŽBA BAZÉNU BĚHEM SEZÓNY A PÉČE O VODU

**UPOZORNĚNÍ:** Vaše filtrační čerpadlo, které je součástí dodávky vašeho bazénu, je navrženo pro odstraňování nečistot a jiných drobných částic z vody ve vašem bazénu. Pro udržování dokonale čisté vody, která nebude obsahovat řasy ani škodlivé bakterie je nicméně **VELMI DŮLEŽITÉ PROVÁDĚT SOUSTAVNÉ OŠETŘOVÁNÍ VODY CHEMICKÝMI PRÍPRAVKY**. Kontaktujte svého místního prodejce pro doporučení ohledně bezpečného a efektivního používání chlóru, přípravků na hubení řas a dalších podobných přípravků.

**UPOZORNĚNÍ:** Pro zamezení podráždění pokožky a očí nebo dokonce poranění osob v bazénu nikdy nepřidávejte chemické přípravky do vody v bazénu, ve kterém se nacházejí osoby. Nikdy nepřidávejte chemické přípravky ani látky do bazénu, pokud si nemůžete ověřit přesné množství nebo typ přípravku, který máte do vody přidat. Poraděte se se svým prodejcem v ohledu na specifické pokyny a doporučení pro použití chemických přípravků ve vašem bazénu.

**UPOZORNĚNÍ:** Velmi doporučujeme, aby majitelé bazénů často testovali vodu ve svých bazénech, aby byla zajištěna optimální hodnota pH vody a koncentrace chlóru ve vodě pro bezpečné a příjemné koupání po celou sezónu. Poraděte se prosím se svým prodejcem, abyste získali doporučení ohledně vhodné sady testeru a pokyny pro jeho použití.

**UPOZORNĚNÍ:** Nedodržování pravidel pro údržbu může mít za následek ohrožení zdraví osob, zejména dětí.

Tento výrobek byl navržen pro skladovatelné, sezónní bazény. Pokud žijete v oblasti s mírným podnebím, ve které bazén nebude používán po celý rok, **VELMI DOPORUČUJEME**, abyste bazén vypustili, vyčistili a kompletně ho vysušili, a uložili na chráněné místo na mimosezónní období. To napomůže prodloužit dobu životnosti vašeho bazénu a zabránit to vzniku bezpečnostních rizik v době, kdy bazén nebude využíván. V rámci sezóny, kdy bude bazén využíván, musí být uveden do provozu systém filtrace, a to každý den a po dostatečně dlouhou dobu, aby byla zajištěna alespoň úplná výměna veškeré vody.

**Za účelem udržení vody ve vašem bazénu v čistém a hygienickém stavu po celou sezónu prosím dodržujte následující doporučení:**

1. Pro uchování rovnovážné hodnoty pH ve vašem bazénu je vyžadováno řádné a nepřetržité používání bazénové chemie. Používání chemických přípravků vám dále pomůže zamezit růstu bakterií nebo řas ve vašem bazénu, a bude pomáhat

## 7. ČÁST – ÚDRŽBA BAZÉNU BĚHEM SEZÓNY A PÉČE O VODU

---

vašemu filtračnímu čerpadlu udržovat vodu v křišťálově čistém stavu. Chemické přípravky, které by pro váš bazén mohly být potřebné, jsou:

- 1) chlór v tabletové, zrnkové nebo tekuté podobě: dezinfikuje vodu v bazénu a potlačuje růst řas.
- 2) chemické přípravky pro úpravu hodnoty pH: tyto přípravy se používají pro zachování správné hodnoty pH pro zvýšení nebo snížení kyselosti vody.
- 3) chemické přípravky pro potlačení růstu řas: tyto chemické přípravy jsou navrženy pro hubení řas.
- 4) „Shock“ (super chlorátor): odstraňuje určité organické sloučeniny a další kombinace, které mohou ovlivnit průzračnost vody. Pro získání konkrétních podrobných informací o používání chemických přípravků se prosím poradte se svým místním prodejcem a sdělte mu objem vody ve vašem bazénu a v případě potřeby mu předejte vzorek vody z vašeho bazénu. To mu umožní poskytnout vám řádné poradenství v ohledu na to: 1) které chemické přípravky zakoupit, 2) jaká množství chemických přípravků zakoupit, a 3) jak používat konkrétní chemické přípravky bezpečně a efektivně.

2. Chlór se nikdy nesmí dostat do přímého kontaktu s pláštěm bazénu, dokud nedošlo k jeho úplnému rozpouštění. To znamená, že zrnkový nebo tabletový chlór se nejprve rozpustí ve kbelíku s vodou, a teprve poté se přidá do vody v bazénu, a stejným způsobem, tekutý chlór se nalije pomalu a rovnoměrně do vody v bazénu z různých míst po obvodu bazénu.

**NEBEZPEČÍ:** NIKDY nepřilévejte vodu do chemických přípravků. NAMÍSTO TOHO vždy přilévejte chemické přípravky do vody. Nikdy ani nemíchejte dohromady jeden chemický přípravek se druhým, to raději přidávejte chemické přípravky do vody zvlášť a umožněte jim, aby se mohly v bazénu rozpustit dříve, než přidáte další typy chemických přípravků.

3. Doporučujeme, abyste si zakoupili sadu testeru a vodu v bazénu často testovali, aby byla zajištěna rovnovážná hodnota pH a množství chloru. Váš místní prodejce bazénu vám poskytne informace o zakoupení a používání sady testeru, která je nejhodnější pro vaše potřeby. UPOZORNĚNÍ: Nadměrné množství chlóru nebo příliš nízké pH (kyselé) může poškodit plášť bazénu, takže v případě zjištění nerovnovážného stavu pomocí sady testeru podnikněte nápravná opatření.

Pro snadnější odstranění většího množství odpadu z bazénu a udržení pláště bazénu v čistém stavu použijte sadu pro okamžitou údržbu bazénové sady, která obsahuje skimmer na odstraňování listí a zahradní vakuovou hadici. Sady pro údržbu jsou součástí dodávky jako bonus zdarma u větších bazénů, a také je možné je zakoupit samostatně jako příslušenství. Kontaktujte prosím svůj místní poprodejní servis, pokud chcete získat poradenství pro jakýkoli druh opravy v rámci doby životnosti vaší bazénové sady.

4. V případě možnosti kontrolujte každé dva týdny vložku vašeho filtračního čerpadla (nebo častěji v rámci období intenzivnějšího využívání), abyste si ověřili, zda je vyžadováno vyčištění nebo výměna. Pokud vložka již není bílá, zkuste ji omýt silnější proudem vody ze své zahradní hadice. Pokud vložku nemůžete vyčistit tímto způsobem, je nutné ji vyměnit. Pokud vložky nebudete čistit a/nebo vyměňovat často, ovlivní to účinnost vašeho filtračního čerpadla a mohlo by to zkrátit jeho dobu životnosti.

5. Pokud byla součástí dodávky vašeho bazénu i zakrývací plachta, mějte svůj bazén zakrytý pokaždě, když ho nebudete používat. Díky tomu nebudou do bazénu padat nafoukané nečistoty ani odpad, a zabrání to, aby došlo k přeplnění vašeho bazénu při intenzivních dešťových srážkách.

6. Připomeňte své rodině i kamarádům, aby si před vstupem do bazénu vždy hadicí opláchlí z rukou, nohou a těla jakékoli nečistoty nebo opalovací krém.

7. Neustále je nutné dle možností kontrolovat šrouby a železné součásti bazénu (např. na tvorbu rzi).

8. Jakmile napustíte do bazénu vodu na sezónu, povšimněte si, pokud do bazénu nateče příliš velké množství vody z dešťových srážek nebo náhodně tekoucí vody. Pokud by k tomu došlo, je důležité nadbytečnou vodu co nejdříve vypustit nebo vylít. U nafukovacího kruhového bazénu by hladina vody neměla sahat nikdy výše, než je spodní okraj nafukovacího kruhu.

9. Nehledě na materiály použité pro konstrukci bazénu musejí být pravidelně kontrolovány přístupné plochy, aby se zabránilo zranění osob.

## **8. ČÁST – ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD**

---

Pokyny pro nalepování opravné záplaty

(Malou dírku a malé praskliny lze opravit pomocí dodané opravné záplaty)

- a) Najděte místo, kterým uniká voda.
- b) Vypusťte vzduch.
- c) Vyčistěte místo kolem vytékající vody a otřete veškerou vodu z povrchu.
- d) Vyjměte opravnou záplatu, nařežte ji do požadovaného tvaru a velikosti, který by měl být větší než místo, ze kterého voda uniká, a umístěte ji na příslušné místo a pevně přitlače.
- e) Počkejte 30 minut, aby došlo k vysušení opraveného místa.

Pokud je poškození příliš velké, doporučujeme, abyste na opravu použili silikon nebo lepidlo na gumové bázi.

Pokyny pro použití opravného lepidla

- 1 Najděte místo, ze kterého uniká voda.
- 2 Vypusťte ho (pokud je to nutné), a úplně vypusťte
- 3 Vyčistěte prostor kolem místa, ze kterého uniká voda, a otřete veškerou vodu z povrchu.
- 4 Kompletně vyčistěte prostor kolem příslušného místa. Uřízněte kus opravného materiálu do kruhového tvaru, který by měl být větší než poškozené místo.
- 5 Přilepte (je nutné samostatně zakoupit lepicí pásku) jednu stranu záplaty na opravované místo. Mějte na paměti, že lepidlo se musí na záplatu nanést rovnoměrně.
- 6 Naneste záplatu na poškozené místo a pevně přitiskněte. Počkejte 12 hodin na vyschnutí. Poté, co záplata vyschne, naneste lepidlo kolem okrajů, aby došlo k úplnému utěsnění (doba schnutí 4 hodiny) pro uskladnění bazénu.

## 8. ČÁST – ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

ZÁVADA	POPIS	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
NAPUŠTĚNÝ VODA NENÍ KRUHOVÝ	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tvar bazénu se změnil na ovál, obdélník nebo „vejcovitý“ tvar.</li> <li>Vypadá to, že bazén se svažuje na jednu stranu nebo je nerovnoměrná hloubka vody v bazénu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrásy na dně pláště nebyly před napuštěním bazénu příslušně vyhlazené.</li> <li>Boční stěny nebyly řádně „vylačeny“, když byl bazén napuštěn, což způsobilo, že obvod svrchního kruhu leží mimo obvod bočních stěn bazénu.</li> <li>Bazén je uložen na hrbolatém nebo svažujícím se podkladu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vypustte bazén na hladinu o výšce 2,5 cm, a poté vyhladte co nejvíce vrás.</li> <li>Vypustte bazén na výšku hladiny 2,5 cm a poté tlačte boční stěny směrem ven, dokud se nebudou nacházet mimo obvod svrchního kruhu.</li> <li>Zajistěte, aby podklad pod bazénem byl dostatečně plochý, rovný a nenacházely se na něm žádné hroudy hlíny.</li> </ul>
ZBARVENÁ VODA	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voda zmodrá, zhnědne, nebo zčerná, když se do ní poprvé přidá chlór.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Chlór oxiduje minerální prvky ve vaší vodě. Toto se běžně děje u vody pocházející z různých zdrojů.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upravte hodnotu pH na doporučenou úroveň.</li> <li>Nechejte puštěný filtr, dokud voda nebude čistá.</li> <li>Pravidelně čistěte vložku.</li> </ul>
ČÁSTICE ROZPUŠTĚNÉ VE VODĚ	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voda vypadá „mléčně“ nebo obláčkově.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>„Tvrz voda“ způsobená zvýšenou hodnotou pH.</li> <li>Koncentrace chlóru není přiměřená.</li> <li>Cizí odpad ve vodě.</li> <li>Osoby v bazénu si nemýjí nohy před vstupem do bazénu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upravte hodnotu pH. Poradte se se svým prodejcem ohledně správné úpravy vody.</li> <li>Zajistěte správnou koncentraci chlóru.</li> <li>Vyčistěte nebo vyměňte filtr.</li> <li>Opláchněte nečistoty před vstupem pomocí vysokotlaké hadice.</li> </ul>
NEUSTÁLE NÍZKÁ HLADINA VODY	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vypadá to, že z bazénu uniká voda každý den.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Trhlina nebo díra v pláště bazénu.</li> <li>Trhlina nebo díra v hadici filtračního čerpadla.</li> <li>Hadicové objímky jsou příliš povolené.</li> <li>Vypařování za vysokých letních teplot.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lokalizujte poškození a opravte ho pomocí dodané opravné sady.</li> <li>Opravte nebo vyměňte hadice.</li> <li>Utáhněte všechny hadicové objímky.</li> <li>Bazén udržujte vždy v zakrytém stavu, pokud se v něm nekoupou žádné osoby.</li> </ul>
ŘASY	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voda má zelenavé zabarvení.</li> <li>Na pláště bazénu se objevují zelené, hnědé nebo černé tečky.</li> <li>Dno bazénu je kluzké a/nebo je cítit nepříjemný zápach.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jsou přítomné řasy.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Použijte „šokovou“ terapii (super chlórator). Zkontrolujte hodnotu pH a upravte ji na vhodnou hladinu na základě konzultace s vaším místním prodejcem.</li> <li>Vysaje plášt' bazénu nebo ho jemně vydrhněte.</li> <li>Často vodu testujte, aby se v ní udržela správná koncentrace chlóru.</li> </ul>
VODA V BAZÉNU JE STUDENÁ	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voda se neohřívá na příjemnou teplotu pro plavání.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bazén byl složen na příliš stinném nebo zalesněném místě.</li> <li>Z vody v bazénu uniká teplo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Přesuňte bazén na otevřenější místo, kde na něj může svítit během dne co nejvíce slunce.</li> <li>Bazén udržujte vždy v zakrytém stavu, pokud se v něm nekoupou žádné osoby.</li> </ul>

## 9. ČÁST – OMEZENÁ ZÁRUKA

**V případě**, že byla jakákoli součást vyměněna uživatelem, poškozena, nebo nesprávně použita, pozbývá příslušná záruka na takové součásti své platnosti. V takové situaci vám budou sděleny náklady na pořízení nahradních dílů a pokyny pro realizaci výměny.

**V případě**, že bude v rámci příslušné doby zjištěna určitá výrobní vada, zajistíme opravu nebo dle volby poskytneme nahradu v rámci záruky oproti předložení platného dokladu o zakoupení.

**Tato** omezená záruka neplatí, pokud je produkt využíván za komerčními účely, nebo pokud bylo poškození způsobeno při nehodě, zásahu vyšší moci, nesprávným použitím uživatelem, nedbalostí nebo hrubým násilím, vandalismem, použitím nevhodných chemických prostředků, vystavením extrémním povětrnostním vlivům nebo nedbalostí během montáže nebo demontáže produktu.

**Neneseme** odpovědnost za náklady na instalaci, práci, nebo náklady na přepravu, které vznikly na základě výměny vadných dílů. Tato omezená záruka se dále nevztahuje na nepovolené úpravy produktu.



## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

PRED INŠTALÁCIOU A POUŽITÍM TOHTO VÝROBKU SI PROSÍM STAROSTLIVO PREČÍTAJTE, POCHOPTE INŠTRUKCIE A POSTUPUJTE PODĽA VŠETKÝCH POKYNOV!

# NAFUKOVACÍ KRUHOVÝ BAZÉN

## NÁVOD NA POUŽITIE

### PRE NASLEDUJÚCE VELIKOSTI:

- Φ8' x 25" (Φ2,4 m x 63 cm) -Φ10' x 30" (Φ 3 m x 76 cm)
- Φ12' x 30" (Φ 3,6 m x 76 cm) -Φ14' x 33" (Φ 4,2 m x 84 cm)
- Φ13' x 33" (Φ 3,96 m x 84 cm) -Φ15' x 33" (Φ 4,5 m x 84 cm)
- Φ6' x 29" (Φ 1,8 m x 73 cm)



Nákres slúži len pre ilustračné účely. Skutočný výrobok sa môže lísiť.  
Nie je prevedené v mierke.

Podrobné informácie o modeli a veľkosti výrobku sú uvedené na konci tejto príručky!

JILONG LEISURE PRODUCTS EUROPE LTD  
6/9 TRINITY STREET DUBLIN 2 D02EY47  
[www.avenli.com](http://www.avenli.com)



**Prosím starostlivo si prečítajte a uschovajte pre neskoršie použitie.**

# OBSAH

<b>BEZPEČNOSTNÉ POKYNY</b>	<b>02</b>
<b>ZOZNAM DIELOV</b>	<b>04</b>
<b>VÝBER MIESTA</b>	<b>07</b>
<b>INŠTALÁCIA BAZÉNA</b>	<b>08</b>
<b>NAPUSTENIE VODY DO BAZÉNA</b>	<b>08</b>
<b>ZAZIMOVANIE A DLHODOBÉ USKLADNENIE</b>	<b>09</b>
<b>ÚDRŽBA BAZÉNA POČAS SEZÓNY A STAROSTLIVOSŤ O VODU</b>	<b>10</b>
<b>ODSTRAŇOVANIE PORÚCH</b>	<b>12</b>
<b>OBMEDZENÁ ZÁRUKA</b>	<b>13</b>

## 1. ČASŤ - BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

**Pred inštaláciou a použitím bazéna si ich pozorne prečítajte, pochopte a postupujte podľa všetkých údajov uvedených v tomto návode na použitie. Tieto upozornenia, pokyny a bezpečnostné pravidlá sa zaobrajú niektorými beznými rizikami pri čistení vody, ale nemôžu obsiahnuť všetky riziká a nebezpečenstvá vo všetkých prípadoch. Pri akýchkoľvek vodných radovkach budťe vždy opatrni, používajte zdravý rozum a postupujte s rozvahou. Prosím starostlivo si prečítajte a uschovajte pre neskôršie použitie.**

### Bezpečnosť pre neplavcov

- 1). Za všetkých okolností je vždy vyžadované, aby na slabých plavcov a neplavcov vždy nepretržite, aktívne a pohotovo dohliada dospelá osoba (majte prosím na pamäti, že u detí mladších ako päť rokov hrozí najvyššie riziko utopenia);
- 2). Určite kompetentnú dospelú osobu, ktorá bude vykonávať dozor pri bazéne, kedykoľvek v ňom budú nejaké osoby;



- 3). Slabí plavci alebo neplavci by mali pri pobytu v bazéne vždy nosiť osobné ochranné vybavenie;

- 4). Ak sa v bazéne nenachádzajú žiadne osoby, alebo je bazén bez dozoru, odstráňte z bazéna a z jeho okolia všetky hračky, aby nelákali deti k bazénu.

### Bezpečnostné zariadenie

- 1). Odporúčame nainštalovať bariéru (a zabezpečiť všetky dvere a okná, v príslušných prípadoch), aby sa zamedzilo prístupu nepovolaných osôb do bazéna;
- 2). Zábrany, krycie plachty, bazénové alarmy, alebo podobné bezpečnostné zariadenia predstavujú užitočné pomôcky, ale nenahradzajú nepretržitý a kompetentný dozor dospelou osobou.

### Bezpečnostné vybavenie

- 1). Odporúčame blízkosti bazéna uchovávať záchranné vybavenie;
- 2). Blízko bazéna majte k dispozícii telefón a zoznam tiesňových liniek.

### Bezpečné použitie bazéna

- 1). Motivujte všetkých užívateľov, najmä deti, k tomu, aby sa naučili plávať;
- 2). Naučte sa základy prvej pomoci (kardiopulmonálnej resuscitáciu - CPR) a svoje znalosti si pravidelne osviežujte. To môže v núdzovom prípade znamenať rozdiel medzi životom a smrťou;
- 3). Poučte všetkých užívateľov bazéna, a to vrátane detí, čo by mali urobiť v núdzovom prípade;
- 4). Nikdy sa neponárajte do plynkej časti bazéna. To môže mať za následok vážne zranenia alebo smrť;
- 5). Bazén nepoužívajte, ak by alkohol alebo lieky mohli oslabiť vašu schopnosť používať bazén bezpečne;

# 1. ČASŤ - BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- 6). V prípade, že sú cez bazén pretiahnuté krytie plachty, pred vstupom do bazéna ich kompletne odstráňte;
- 7). Zabráňte, aby sa užívatelia bazéna mohli nakaziť nejakým ochorením z vody, a síce tým, že budete o vodu starať a dodržiavať zásady dobrej hygieny. Na úpravu a čistenie vody sa pozrite do príslušnej sekcie v návode na použitie;
- 8). Chemické prípravky (napr. produkty pre úpravu, čistenie alebo dezinfikovanie vody) uchovávajte mimo dosahu detí.
- 9). Používajte značenie podľa nižšie uvedeného návodu;
- 10). Mobilné rebríky by sa mali umiestniť na horizontálny povrch.

**11). Upozornenie: vypustený bazén vonku v sebe môže skrývať neznáme riziká.**

**UPOZORNENIE:** Inštaláciu a montáž by mali vykonávať dospelé osoby.

**UPOZORNENIE:** Prečítajte si a postupujte podľa pokynov pre použitie, aby sa zabezpečilo bezpečné používanie bazéna. Porušenie týchto pokynov pre používanie a údržbu môže mať za následok vážnu zdravotnú ujmu, najmä u detí.

**UPOZORNENIE:** Vhodné pre použitie iba vonku doma.

**UPOZORNENIE:** Nebezpečenstvo utopenia. V mobilných bazénoch už došlo k úmrtiu detí.

**UPOZORNENIE:** Bazén pri nepoužívaní vypustite. Nenechávajte vonku vypustený malý bazénik.



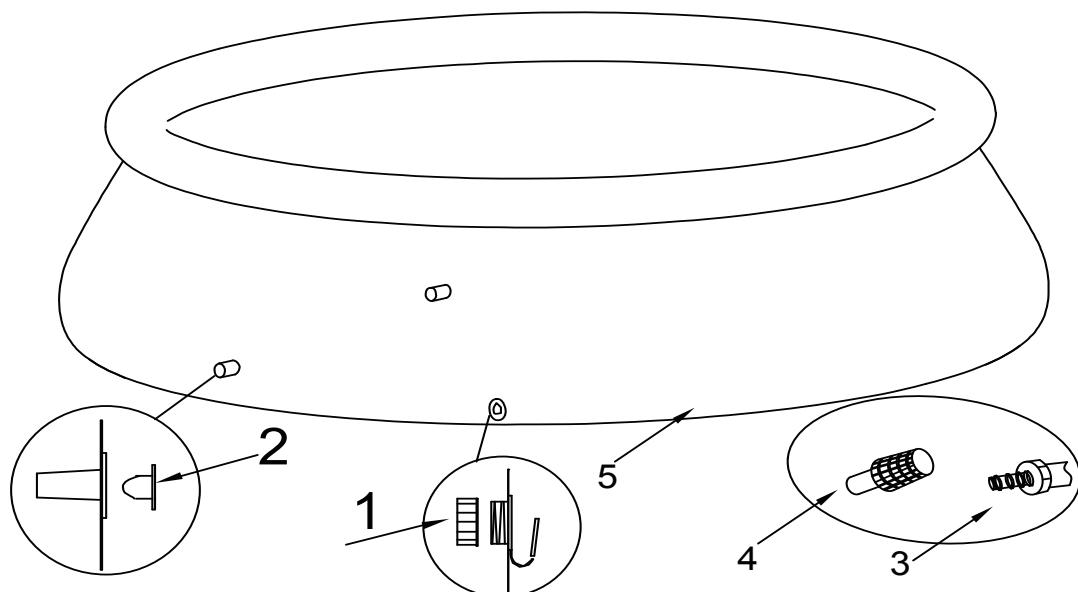
**UPOZORNENIE:** Deti musia byť vo vodnom prostredí pod dohľadom.



**UPOZORNENIE:** Zákaz potápania.

Táto bezpečnostná značka musí byť umiestnená do viditeľnej vzdialosti 2 metrov od bazéna. Prípadne môžete použiť lepidlo na vinylovej báze (nie je súčasťou dodávky) a značku prilepiť k stene bazéna vedľa vstupu a výstupu z bazéna, a zabezpečiť, aby toto značenie bolo dobre viditeľné pre všetkých užívateľov, hned' ako prídu k bazénu.

## 2. ČASŤ - ZOZNAM DIELOV



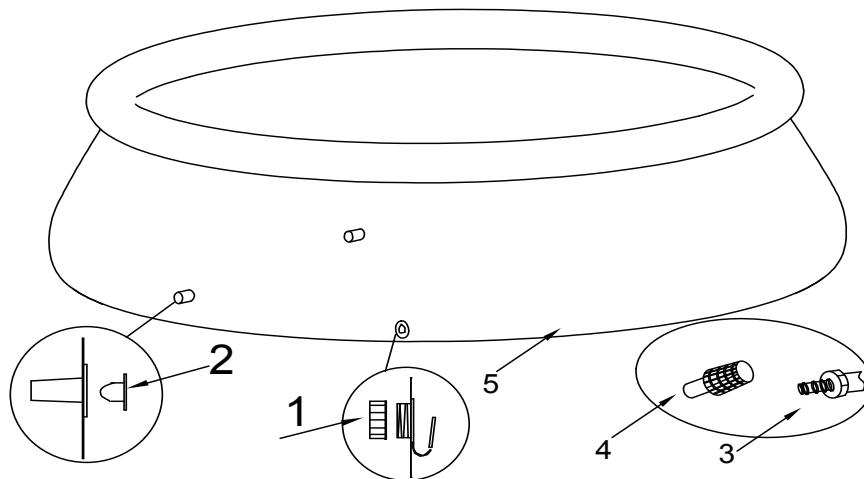
8.5' x 6' x 26" (2,58 m x 1,79 m x 66 cm)

Model	Veľkosť	Objem	Čerpadlo	Rebrík
10321545	Φ8' x 25" (Φ 2,4 m x 63 cm)	548Gal(2074L)	✗	✗
17793XX	Φ10' x 30" (Φ 3 m x 76 cm)	956Gal(3618L)	✓	✗
17793	Φ10' x 30" (Φ 3 m x 76 cm)	956Gal(3618L)	✗	✗

RA : DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR/

Φ8'x25" (Φ2,4 m x 63 cm)			Φ10'x30" (Φ 3 m x 76 cm)		
č.	NÁZOV	POČET	NÁHRADNÝ DIEL	POČET	NÁHRADNÝ DIEL
1	Kryt drenážneho ventilu	1	290366	1	290366
2	Zátka	2	290311	2	290311
3	Spojka drenážneho ventilu	1	290364	1	290364
4	Priechodka stenou k bazénu (B)	/	290312	/	290312
5	Plášť bazéna	1	393242	1	393243

## 2. ČASŤ - ZOZNAM DIELOV



**UPOZORNENIE:** Výkres slúži len pre ilustračné účely. Skutočný výrobok sa môže lísiť. Nie je prevedené v mierke.

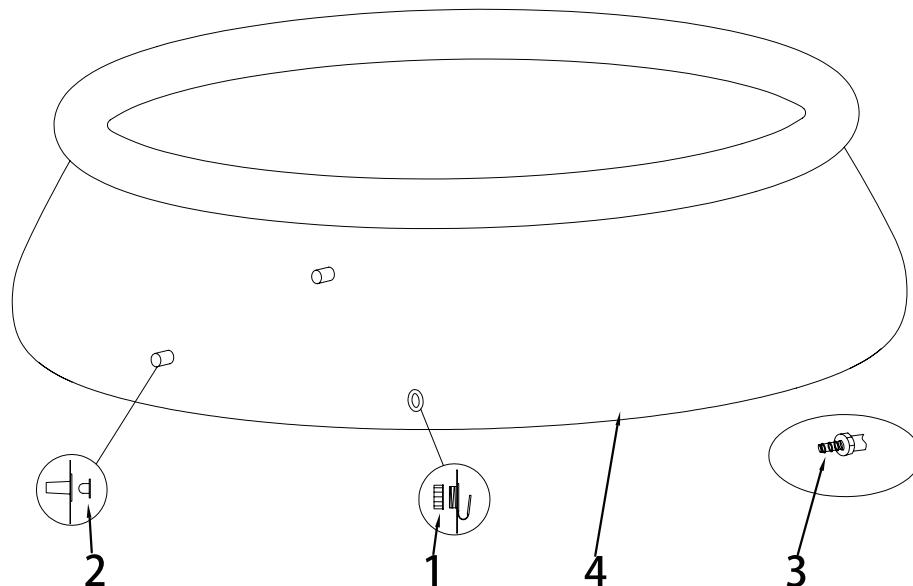
**Φ12' x 30" (Φ 3,6 m x 76 cm)/Φ14' x 33" (Φ 4,2 m x 84 cm)**  
**Φ13' x 33" (Φ 3,96 m x 84 cm)/Φ15' x 33" (Φ 4,5 m x 84 cm)**

Model	Veľkosť'		Objem	Čerpadlo	Rebrík
<b>10321546</b>	<b>Φ12' x 30" (Φ 3,6 m x 76 cm)</b>		1421Gal(5377L)	✓	✗
<b>17796XX</b>	<b>Φ14' x 33" (Φ 4,2 m x 84 cm)</b>		2065Gal(7820L)	✓	✗
<b>17796</b>	<b>Φ14' x 33" (Φ 4,2 m x 84 cm)</b>		2065Gal(7820L)	✗	✗
<b>12020XX</b>	<b>Φ13' x 33" (Φ 3,96 m x 84 cm)</b>		1923Gal(7280L)	✓	✗
<b>12020</b>	<b>Φ13' x 33" (Φ 3,96 m x 84 cm)</b>		1923Gal(7280L)	✗	✗
<b>12021XX</b>	<b>Φ15' x 33" (Φ 4,5 m x 84 cm)</b>		2286Gal(8652L)	✓	✗
<b>12021</b>	<b>Φ15' x 33" (Φ 4,5 m x 84 cm)</b>		2286Gal(8652L)	✗	✗

XX : DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR/

č.	NÁZOV	Φ12'x30" (3,6 m x 76 cm)		Φ14'x33" (4,2 m x 84 cm)		Φ13' x 33" (Φ 3,96 m x 84 cm)		Φ15' x 33" (Φ 4,5 m x 84 cm)	
		POČET	NÁHRADNÝ DIEL	POČET	NÁHRADNÝ DIEL	POČET	NÁHRADNÝ DIEL	POČET	NÁHRADNÝ DIEL
1	Kryt drenážneho ventiliu	1	290366	1	290366	1	290366	1	290366
2	Zátka	2	290311	2	290311	2	290311	2	290311
3	Spojka drenážneho ventiliu	1	290364	1	290364	1	290364	1	290364
4	Priechodka stenou k bazénu (B)	/	290312	/	290312	/	290312	/	290312
5	Plášť bazéna	1	393244	1	393246	1	393366	1	393367

## 2. ČASŤ - ZOZNAM DIELOV



**Φ6' x 29" (Φ 1,8 m x 73 cm)**

Model	Veľkosť	Objem	Čerpadlo	Rebrík
<b>12096</b>	Φ6' x 29" (Φ 1,8 m x 73 cm)	300Gal(1137L)	×	×

RX : DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR/

<b>Φ6' x 29" (Φ 1,8 m x 73 cm)</b>			
č.	NÁZOV	POČET	NÁHRADNÝ DIEĽ
1	Kryt drenážneho ventílu	1	290366
2	Zátka	2	290311
3	Spojka drenážneho ventílu	1	290364
4	Plášť bazéna	/	/

### 3. ČASŤ - VÝBER MIESTA

**UPOZORNENIE:** Z bazénov nainštalovaných na nerovnom povrchu môže dochádzať k úniku vody, nepravidelnostiam v tvaru alebo zrúteniu, ktoré môže mať za následok hmotné škody alebo vážne poranenie osôb, ktoré sa nachádzajú v bazéne alebo okolo bazéna.

**UPOZORNENIE:** Pre vyrovnanie povrchu pod bazénom nepoužívajte piesok. Ak by sa zdalo, že je pre váš podklad potrebný "nivelačný prípravok", je pravdepodobné, že je miesto pre inštaláciu bazéna nevhodné. NEREŠPEKTOVÁNIE TOHTO UPOZORNENIA MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK VÁŽNE PORANENIA.

**VÝSTRAHA:** Miesto na bazén prosím vyberte starostlivo, pretože trávnik a ďalšie žiaduce vegetácie pod podložkou pod bazénom (ak sa má položiť) odumrú. Ďalej neumiestňujte podložku pod bazén (ak sa má položiť) hlavičiek náchylných na rast agresívnych rastlín a burín, pretože tieto rastliny by mohli skrz podložku prerásť (ak sa má položiť).

**VÝSTRAHA:** Bazén musí byť prístupný pre 110- alebo 230voltovou AC zásuvku chránenú prúdovým chráničom (GFCI). Bazén by sa mal postaviť do minimálnej vzdialenosťi 2 m od napájania, ale nie ďalej ako je dĺžka prívodného kábla filtračného čerpadla. Na zväčšenie dosahu za žiadnych okolností nepoužívajte predlžovací kábel.

**NEŽ budete chcieť bazén naplniť vodou, je absolútne zásadné, aby ste pre neho vybrali vhodné miesto. Prosím vyberte také miesto, ktoré plne spĺňa nasledujúce pravidlá:**

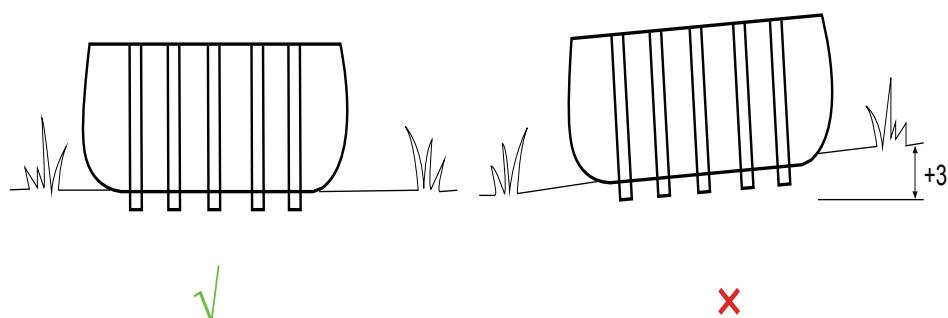
**1. pravidlo** Zaistite, aby miesto bolo pevné, ploché (neboli na ňom žiadne hrčé ani hrudy hliny) a úplne rovné, a maximálny sklon predstavoval max. 3 v akejkoľvek časti daného miesta.

**2. pravidlo** Zabezpečte, aby na mieste, ktoré ste si vybrali pre umiestnenie bazéna, sa nenachádzali žiadne polená, kamene, ostré predmety ani cudzí odpad.

**3. pravidlo** Vyberte miesto, ktoré sa nenachádza priamo pod vedením elektrického napäťia ani pod stromami. A tiež zaistite, aby sa pod miestom pre umiestnenie bazéna nenachádzali žiadne podzemné verejné rozvody, vedenie ani káble akéhokoľvek druhu.

**4. pravidlo** Ak je podložka pod bazén súčasťou vašej dodávky bazénovej sady, veľmi odporúčame použiť túto podložku. Podložka pod bazén pomôže ochrániť plášť bazéna pred poškodením, ktoré by mohlo spôsobiť prerastanie buriny, ostré predmety a odpad.

**5. pravidlo** Ak je to vôbec možné, vyberte na svojom pozemku otvorené miesto, ktoré je vystavené priamemu slnečnému žiareniu. o vám pomôže ohriať váš bazén.



## 4. ČASŤ - INŠTALÁCIA BAZÉNA

**DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE:** Nezačíname s montážou bazénu, ak chýbajú nejaké diely. Ohľadom náhradných dielov zavolajte na telefónne číslo svojho miestneho dodávateľa spotrebného materiálu.

Počet osôb požadovaných pre inštaláciu: min. 2 dospelé osoby.

Celková doba inštalácie okrem času na prípravu miesta a napustenie vody:

10 minút pre veľkosť  $\Phi 8' \times 25''/\Phi 10' \times 30''/\Phi 12' \times 30''/\Phi 12' \times 33''/\Phi 6' \times 29''$

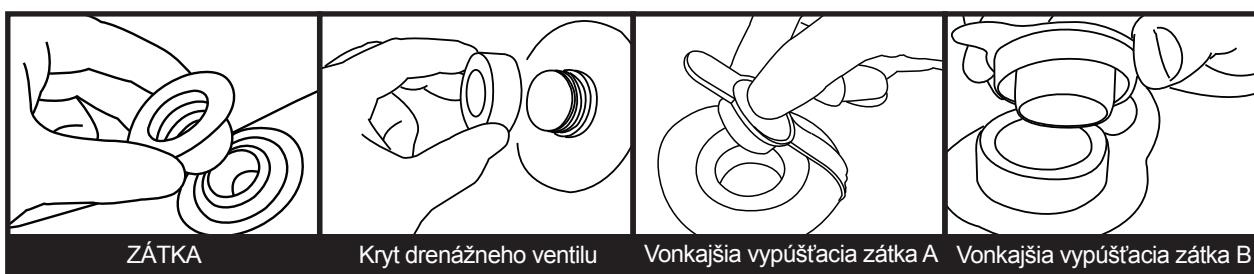
30 minút pre veľkosť  $\Phi 14' \times 33''/\Phi 13' \times 33''/\Phi 15' \times 33''$

### 1. krok SPOČÍTAJTE VŠETKY DIELY.

Vyberte všetky diely z kartónu (ov) a položte ich na zem v mieste, na ktorom bude vykonávaná ich montáž. Skontrolujte všetky diely podľa "ZOZNAM DIELOV". Uistite sa, že ste spočítali všetky diely, ktoré sa majú zmontovať.

### 2. krok INŠTALÁCIA KRYTU DRENÁŽNYCH VENTILOV A ZÁTKY

Zaistite, aby vonkajšia vypúšťacia zátka bola vložená do vonkajšej vypúšťacej krytky a aby bol pevne priskrutkovaný kryt drenážneho ventilu. Do oboch pripojovacích hadíc zastrčte zátky. (Vonkajšia vypúšťacia zátka sa môže lísiť podľa veľkosti bazéna.)



### 3. krok NAFÚKNUTIE HORNÉHO KRUHU



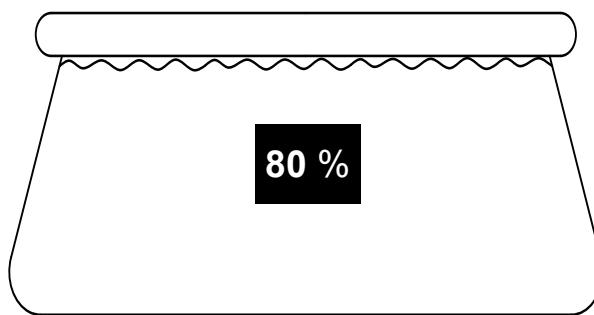
## 5. ČASŤ - NAPUSTENIE VODY DO BAZÉNU

**UPOZORNENIE:** Nenechávajte bazén pri napúšťaní vody bez dozoru.

**UPOZORNENIE:** Ak natečie 2,5 až 5 cm vody na niektorú zo strán, než začnete napúštať vodu do stredu bazéna, nie je bazén postavený rovno a poloha sa musí vyrovnati! Vytiahnite vypúšťaciu zátku, úplne vypustite vodu, bazén úplne rozmontujte, položte bazén na rovný povrch a opäť postupujte podľa pokynov na montáž.

**UPOZORNENIE:** NENAPÚŠŤAJTE PRÍLIŠ VEĽKÉ MNOŽSTVO VODY, pretože to by mohlo zapríčiniť zrútenie bazéna.

## 5. ČASŤ - NAPUSTENIE VODY DO BAZÉNU



1. Zaistite, aby vypúšťacia armatúra bola bezpečne zastrčená a aby bola nasadená krytka. Začnite napúšať vodu do bazéna. Hned' ako hladina vody dosiahne výšky približne 2,5 cm, prestaňte napúšať vodu a vyhľadte vrásy z dna bazéna. Vytiahnite vonkajšiu stenu smerom od vrchného okraja, všade okolo dna bazéna, aby sa bazén naplnil rovnomerne.
2. Pokračujte v napúštaní vody do bazéna, kým sa nedosiahne štandardná hladina vody.

## 6. ČASŤ - ZAZIMOVANIE A DLHODOBÉ USKLADNENIE

**UPOZORNENIE:** Nedovoľte deťom, aby stáli pri skrade bazéna a dívali sa do výtoku pri vypúštaní vody z bazéna. Prúd vody by ich mohol zmiest.

**UPOZORNENIE:** Bazén by mal byť uskladnený na chladnom a suchom mieste, okolo by sa nemali nachádzať žiadne ostré predmety, ani by nad ním nemali visieť žiadna tăžké bremená, ktorá by mohli bazén poškodiť.

- 1. krok** Pokiaľ máte filtračné čerpadlo, zaistite, aby bol odpojený prívod elektriny do filtračného čerpadla.
- 2. krok** Skontrolujte, či je vypúšťacia zátka pevne zasunutá do vnútra bazéna.
- 3. krok** Pripevnite záhradnú hadicu do prípojky drenážneho ventilu a položte druhý koniec hadice na miesto, na ktoré môže bezpečne vytekať voda, ako napríklad dažďová kanalizácia alebo odtokový žľab. Keďže voda si vždy nájde svoju hladinu, mäte na pamäti, že koniec hadice sa musí nachádzať v nižšej výške, než je bazén, aby bolo zabezpečené úplné vypustenie vody.
- 4. krok.** Pokiaľ máte filtračné čerpadlo, zastrčte zátku do upevnenia vstupu a výstupu vo vnútri bazéna a vytiahnite hadicu filtračného čerpadla.
- 5. krok** Pripojte spojku drenážneho ventilu k vypúšťaciemu nátrubku tým, že budete otáčať spojkou v smere hodinových ručičiek.
- 6. krok** Otvorte vonkajšiu vypúšťaciu zátku vnútri bazéna a voda začne okamžite odtekať.
- 7. krok** Po vypustení vody vytiahnite hadicu a spojku drenážneho ventilu.
- 8. krok** Vymeňte vonkajšiu vypúšťaciu zátku vnútri bazéna.
- 9. krok** Pred zložením bazénu pre dlhodobé uskladnenie sa uistite, či plášť bazéna je plne suchý. Proces sušenia sa urýchli, ak bazén necháte po niekoľko hodín na priamom slnku, vďaka čomu pôjde bazén zložiť pre uskladnenie ľahšie. (Nikdy sa nepokúšajte zložiť alebo zbalíť bazén, pokiaľ nie je plne suchý, pretože to by mohlo mať pri skladovaní za následok rast plesní.)
- 10. krok** Nezabudnite, že riadne uskladnenie bazéna mimo sezónu je zásadným faktorom pre to, aby ste ochránili svoju investíciu do bazéna. (Najmä v zime) Hned' ako je bazén vypustený a suchý, mali by ste ho opatrne zložiť a zabalíť do podložky pod bazén (ak je k dispozícii) alebo do iného menšieho plachtovitého materiálu Bazén a všetko príslušenstvo, ako napríklad čerpadlo, kryt, podložka pod bazén, rebrík, hadice, objímky a železnej súčasti by sa mali uchovávať pohromade a uskladniť v primerane vyhriatych a suchých priestoroch, ktoré sú chránené proti vplyvom počasia.

### POKYNY PRE SKLADANIE BAZÉNU

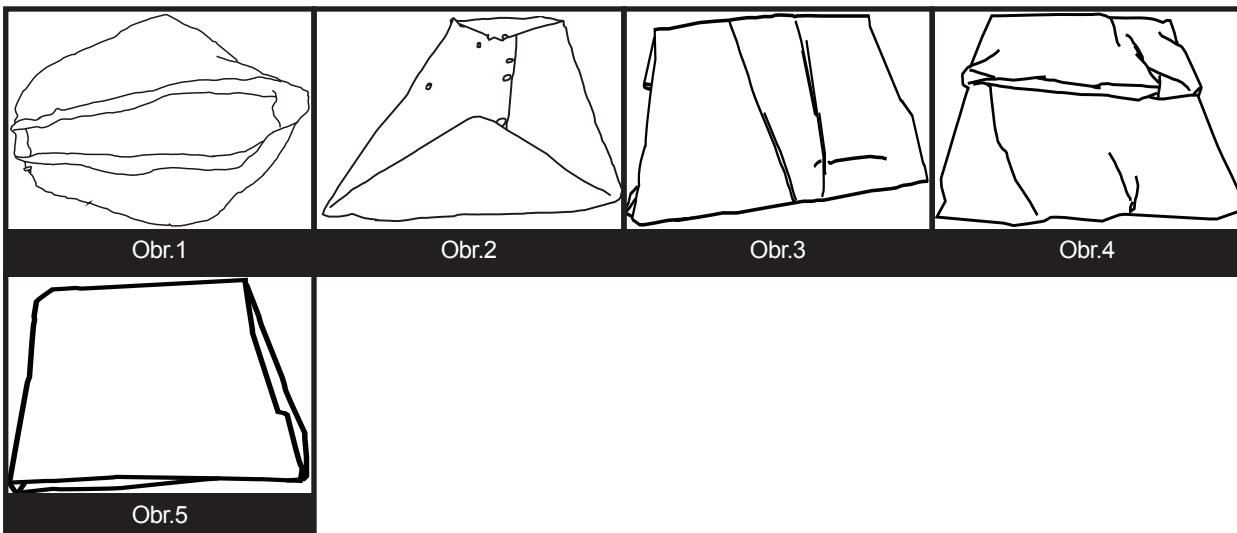
Pred zložením bazénu sa odporúča nechať plne vyschnúť všetky diely aj bazén na priamom slnku počas približne jednej hodiny. (Obr.1). A potom poprášte zásypovým práškom, aby nemohlo dôjsť k zlepneniu vinylu.

- 1. krok** Zložte prosím vnútorné priechlbiny, aby ste získali obdlžnikový tvar. (Obr.2).
- 2. krok** Zložte každú polovicu obdlžnika, aby ste získali menší obdlžnik. (Obr.3).
- 3. krok** Preložte konce smerom späť. (Obr.4).
- 4. krok** Zložte zostávajúce konce do seba, aby vznikol koncový obdlžnikový tvar (Obr.5).

**Tip1.** Vypustite vnútorný vzduch, aby bol bazén pri skladaní vždy tenký a plochý.

**Tip2.** Originálny obal môžete použiť pre uskladnenie.

## 6. ČASŤ - ZAZIMOVANIE A DLHODOBÉ USKLADNENIE



## 7. ČASŤ - ÚDRŽBA BAZÉNA POČAS SEZÓNY A STAROSTLIVOSŤ O VODU

**UPOZORNENIE:** Vaše filtračné čerpadlo, ktoré je súčasťou dodávky vášho bazéna, je navrhnuté pre odstraňovanie nečistôt a iných drobných častíc z vody vo vašom bazéne. Pre udržiavanie dokonale čistej vody, ktorá nebude obsahovať riasy ani škodlivé baktérie je však VEĽMI DÔLEŽITÉ PREVÁDZAŤ SÚSTAVNE OŠETROVANIE VODY CHEMICKÝMI PRÍPRAVKAMI. Kontaktujte svojho miestneho predajcu pre odporúčania týkajúce bezpečného a efektívneho používania chlóru, prípravkov na hubenie rias a ďalších podobných prípravkov.

**UPOZORNENIE:** Pre zamedzenie podráždenia pokožky a očí alebo dokonca poranenia osôb v bazéne nikdy nepridávajte chemické prípravky do vody v bazéne, v ktorom sa nachádzajú osoby. Nikdy nepridávajte chemické prípravky ani látky do bazéna, ak si nemôžete overiť presné množstvo alebo typ prípravku, ktorý máte do vody pridať. Poradťte sa so svojím predajcom s ohľadom na špecifické pokyny a odporúčania pre použitie chemických prípravkov vo vašom bazéne.

**UPOZORNENIE:** Veľmi odporúčame, aby majitelia bazénov často testovali vodu vo svojich bazénoch, aby bola zaistená optimálna hodnota pH vody a koncentrácia chlóru vo vode pre bezpečné a príjemné kúpanie po celú sezónu. Poradťte sa prosím so svojím predajcom, aby ste získali odporúčania ohľadom vhodnej sady testera a pokyny pre jeho použitie.

**UPOZORNENIE:** Nedodržiavanie pravidiel pre údržbu môže mať za následok ohrozenie zdravia ľudí, najmä detí.

Tento výrobok bol navrhnutý pre skladovateľné, sezónne bazény. Ak žijete v oblasti s miernym podnebím, v ktorej bazén nebude používať po celý rok, VEĽMI ODPORÚČAME, aby ste bazén vypustili, vyčistili a kompletne ho vysušili, a uložili na chránené miesto na mimosezónne obdobie. To napomôže predísť dobu životnosti vášho bazéna a zabrániť vzniku bezpečnostných rizík v čase, keď bazén nebude využívaný. V rámci sezóny, kedy bude bazén využívaný, musí byť uvedený do prevádzky systém filtrace, a to každý deň a po dostatočne dlhý čas, aby bola zaistená aspoň úplná výmena všetkej vody.

**Za účelom udržania vody vo vašom bazéne v čistom a hygienickom stave po celú sezónu prosím dodržujte nasledujúce odporúčania:**

1. Pre uchovanie rovnovážnej hodnoty pH vo vašom bazéne je vyžadované riadne a nepretržité používanie bazénovej chémie. Používanie chemických prípravkov vám ďalej pomôže zamedziť rastu baktérií alebo rias vo vašom bazéne, a bude pomáhať

## 7. ČÁST - ÚDRŽBA BAZÉNA POČAS SEZÓNY A STAROSTLIVOSŤ O VODU

---

vášmu filtračnému čerpadlu udržiavať vodu v krištáľovej čistom stave. Chemické prípravky, ktoré by mohli byť potrebné pre váš bazén, sú:

- 1) chlór v tabletovej, zrnkovej alebo tekutej podobe: dezinfikuje vodu v bazéne a potláča rast rias.
- 2) chemické prípravky na úpravu hodnoty pH: tieto prípravy sa používajú pre zachovanie správnej hodnoty pH pre zvýšenie alebo zníženie kyslosti vody.
- 3) chemické prípravky na potlačenie rastu rias: tieto chemické prípravky sú navrhnuté pre hubenie rias.
- 4) "Shock" (super chlorátor): odstraňuje určité organické zlúčeniny a ďalšie kombinácie, ktoré môžu ovplyvniť priezračnosť vody.

Pre získanie konkrétnych podrobnejších informácií o používaní chemických prípravkov sa prosím poraďte so svojím miestnym predajcom a povedzte mu objem vody vo vašom bazéne a v prípade potreby mu odovzdajte vzorku vody z vášho bazénu. To mu umožní poskytnúť vám riadne poradenstvo s ohľadom na to: 1) ktoré chemické prípravky zakúpiť, 2) aké množstvá chemických prípravkov zakúpiť, a 3) ako používať konkrétné chemické prípravky bezpečne a efektívne.

2. Chlór sa nikdy nesmie dostať do priameho kontaktu s pláštom bazéna, kým nedošlo k jeho úplnému rozpusteniu. To znamená, že zrnkový alebo tabletový chlór sa najprv rozpustí vo vedre s vodou, a až potom sa pridá do vody v bazéne, a rovnakým spôsobom, tekutý chlór sa naleje pomaly a rovnomerne do vody v bazéne z rôznych miest po obvode bazéna.

**NEBEZPEČENSTVO:** NIKDY neprilievajte vodu do chemických prípravkov. NAMIESTO TOHO vždy prilievajte chemické prípravky do vody. Nikdy ani nemiešajte dohromady jeden chemický prípravok sa druhým, to radšej pridávajte chemické prípravky do vody zvlášť a umožnite im, aby sa mohli v bazéne rozpustiť skôr, než pridáte ďalšie typy chemických prípravkov.

3. Doporučujeme, aby ste si zakúpili sadu testov a vodu v bazéne často testovali, aby bola zaistená rovnovážna hodnota pH a množstvo chlóru. Váš miestny predajca bazéna vám poskytne informácie o zakúpení a používaní sady testov, ktorá je najvhodnejšia pre vaše potreby. **UPOZORNENIE:** Nadmerné množstvo chlóru alebo príliš nízke pH (kyslé) môže poškodiť plášť bazéna, takže v prípade zistenia nerovnovážneho stavu pomocou sady testov podniknite nápravné opatrenia.

Pre ľahšie odstránenie väčšieho množstva odpadu z bazéna a udržanie plášťa bazéna v čistom stave použite súpravu pre okamžitú údržbu bazénovej sady, ktorá obsahuje skimmer na odstraňovanie lístia a záhradnú vákuovú hadicu. Sady pre údržbu sú súčasťou dodávky ako bonus zadarmo u väčších bazénov, a tiež je možné ich zakúpiť samostatne ako príslušenstvo. Kontaktujte prosím svoj miestny popredajný servis, ak chcete získať poradenstvo pre akýkoľvek druh opravy v rámci doby životnosti vašej bazénovej sady.

4. V prípade možnosti kontrolujte každé dva týždne vložku vášho filtračného čerpadla (alebo častejšie v rámci obdobia intenzívnejšieho využívania), aby ste si overili, či je vyžadované vyčistenie alebo výmena. Pokial vložka už nie je biela, skúste ju umyť silnejšie prúdom vody zo svojej záhradnej hadice. Ak vložku nemôžete vyčistiť týmto spôsobom, je nutné ju vymeniť. Pokial vložky nebudešte čistiť a/alebo vymieňať často, ovplyvní to účinnosť vášho filtračného čerpadla a mohlo by to skrátiť jeho dobu životnosti.

5. Ak bola súčasťou dodávky vášho bazéna aj nepremokavá plachta, majte svoj bazén zakrytý zakaždým, keď ho nebudete používať. Vďaka tomu nebudú do bazéna padať nafúkané nečistoty ani odpad, a zabráni to, aby došlo k preplneniu vášho bazéna pri intenzívnych dažďových zrážkach.

6. Pripomeňte svojej rodine aj kamarátom, aby si pred vstupom do bazéna vždy hadicou opláchli z rúk, nôh a tela akékoľvek nečistoty alebo opaľovací krém.

7. Neustále je nutné podľa možností kontrolovať skrutky a železné súčasti bazénu (napr. na tvorbu hrdze).

8. Hned' ako napustíte do bazéna vodu na sezónu, všimnite si, ak do bazénu natečie príliš veľké množstvo vody z dažďových zrážok alebo náhodne tečúcej vody. Ak by k tomu došlo, je dôležité nadbytočnú vodu čo najskôr vypustiť alebo vyliat'. V prípade nafukovacieho kruhového bazéna by hladina vody nemala siaháť nikdy vyššie, než je spodný okraj nafukovacieho kruhu.

9. Nehľadiac na materiály použité pre konštrukciu bazéna sa musia pravidelne kontrolovať prístupné plochy, aby sa zabránilo zraneniu osôb.

## **8. ČASŤ - RIEŠENIE PROBLÉMOV**

---

Pokyny pre nalepovanie opravnej záplaty

(Malú dierku a malé praskliny možno opraviť pomocou dodanej opravnej záplaty)

- a) Nájdite miesto, ktorým uniká voda.
- b) Vypustite vzduch.
- c) Vyčistite miesto okolo vytekajúcej vody a utrite všetku vodu z povrchu.
- d) Vyberte opravnú záplatu, narežte ju do požadovaného tvaru a veľkosti, ktorý by mal byť väčší ako miesto, z ktorého voda uniká, a umiestnite ju na príslušné miesto a pevne pritlačte.
- e) Počkajte 30 minút, aby došlo k vysušeniu opraveného miesta.

Pokiaľ je poškodenie príliš veľké, odporúčame, aby ste na opravu použili silikón alebo lepidlo na gumovej báze.

Pokyny na použitie opravného lepidla

1 Nájdite miesto, z ktorého uniká voda.

2 Vypustite ho (ak je to potrebné), a úplne vypustite

3 Vyčistite priestor okolo miesta, z ktorého uniká voda, a utrite všetku vodu z povrchu.

4 Kompletne vyčistite priestor okolo príslušného miesta. Odrežte kus opravného materiálu do kruhového tvaru, ktorý by mal byť väčší ako poškodené miesto.

5 Prilepte (je nutné samostatne zakúpiť lepiaci pásku) jednu stranu záplaty na opravované miesto. Majte na pamäti, že lepidlo sa musí na záplatu naniestť rovnomerne.

6 Naneste záplatu na poškodené miesto a pevne pritlačte. Počkajte 12 hodín na vyschnutie. Potom, čo záplata vyschne, naneste lepidlo okolo okrajov, aby došlo k úplnému utesneniu (doba schnutia 4 hodiny) pre uskladnenie bazéna.

## 8. ČASŤ - RIEŠENIE PROBLÉMOV

ZÁVADA	POPIS	PRÍČINA	RIEŠENIE
NAPUSTENÝ VODA NIE JE KRUHOVÝ	Tvar bazénu sa zmenil na ovál, obdĺžnik alebo „vajcovitý“ tvar. • Vyzerá to, že bazén sa zvažuje na jednu stranu alebo je nerovnomerná hĺbka vody v bazéne.	• Vrásy na dne plášťa neboli pred napustením bazéna príslušne vyhladené. • Bočné steny neboli riadne „vyladené“, keď bol bazén napustený, čo spôsobilo, že obvod vrchného kruhu leží mimo obvod bočných stien bazéna. • Bazén je uložený na hrboľatom alebo zvažujúcim sa podklade.	• Vypustite bazén na hladinu s výškou 2,5 cm, a potom vyhladte čo najviac vrás. • Vypustite bazén na výšku hladiny 2,5 cm a potom tláčte bočné steny smerom von, kým sa nebudú nachádzať mimo obvod vrchného kruhu. • Zaistite, aby podklad pod bazénom bol dostatočne plochý, rovný a nenachádzali sa na ňom žiadne hrudy hliny.
SFARBENÁ VODA	• Voda zmodrie, zhnedne, alebo sčernie, keď sa do nej prvýkrát pridá chlór.	• Chlór oxiduje minerálne prvky vo vašej vode. Toto sa bežne deje pri vode pochádzajúcej z rôznych zdrojov.	• Upravte hodnotu pH na odporučanú úroveň. • Nechajte pustený filter, kým voda nebude čistá. • Pravidelne čistite vložku.
ČÄSTICE ROZPUSTENÉ VO VODE	• Voda vyzerá "mliečno" alebo obláčikovo.	• "Tvrdá voda" spôsobená zvýšenou hodnotou pH. • Koncentrácia chlóru nie je primearaná. • Cudzí odpad vo vode. • Osoby v bazéne si neumývajú nohy pred vstupom do bazéna.	• Upravte hodnotu pH. Poradte sa so svojím predajcom ohľadom správnej úpravy vody. • Zaistite správnu koncentráciu chlóru. • Vyčistite alebo vymeňte filter. • Opláchnite nečistoty pred vstupom pomocou vysokotlakovej hadice.
NEUSTÁLE NÍZKA HLADINA VODY	• Vyzerá to, že z bazéna uniká voda každý deň.	• Trhliana alebo diera v pláští bazénu. • Trhliana alebo diera v hadici filtračného čerpadla. • Hadicové objímky sú príliš povolené. • Vyparovanie počas vysokých letných teplôt.	• Lokalizujte poškodenie a opravte ho pomocou dodanej opravnej sady. • Opravte alebo vymeňte hadice. • Utiahnite všetky hadicové objímky. • Bazén udržiavajte vždy v zakrytom stave, ak sa v ňom nekúpu žiadne osoby.
RIASY	• Voda má zelenkové zafarbenie. • Na pláští bazénu sa objavujú zelené, hnedé alebo čierne bodky. • Dno bazéna je klzké a/alebo je cítiť neprijemný zápach.	• Sú prítomné riasy.	• Použite "šokovú" terapiu (super chlorátor). Skontrolujte hodnotu pH a upravte ju na vhodnú hladinu na základe konzultácie s vašim miestnym predajcom. • Vysajte plášť bazéna alebo ho jemne vydrhnite. • Často vodu testujte, aby sa v nej udržala správna koncentrácia chlóru.
VODA V BAZÉNE JE STUDENÁ	• Voda sa neohrieva na príjemnú teplotu pre plávanie.	• Bazén bol zložený na príliš tienistom alebo zalesnenom mieste. • Z vody v bazéne uniká teplo.	• Presuňte bazén na otvorennejšie miesto, kde na neho môže svietiť počas dňa čo najviac slnka. • Bazén udržiavajte vždy v zakrytom stave, ak sa v ňom nekúpu žiadne osoby.

## 9. ČASŤ - OBMEDZENÁ ZÁRUKA

**V prípade**, že bola akákoľvek súčasť vymenená užívateľom, poškodená, alebo nesprávne použitá, stráca príslušná záruka na tieto súčasti svoju platnosť. V takejto situácii vám budú oznámené náklady na obstaranie náhradných dielov a pokyny pre implementáciu výmeny.

**V prípade**, že bude v rámci príslušnej doby zistená určitá výrobná chyba, zaistíme opravu alebo podľa voľby poskytneme náhradu v rámci záruky a to pri predložení platného dokladu o zakúpení.

**Táto** obmedzená záruka neplatí, ak je výrobok využívaný pre komerčné účely, alebo ak bolo poškodenie spôsobené pri nehode, zásahu vyšej moci, nesprávnym použitím užívateľom, nedbalosťou alebo hrubým násilím, vandalizmom, použitím nevhodných chemických prostriedkov, vystavením extrémnym poveternostným vplyvom alebo nedbanlivosťou počas montáže alebo demontáže výrobku.

**Nenesieme** zodpovednosť za náklady na inštaláciu, prácu, alebo náklady na prepravu, ktoré vznikli na základe výmeny chybnych dielov. Táto obmedzená záruka sa ďalej nevzťahuje na nepovolené úpravy produktu.



## **REGULI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ**

ÎNAINTE DE A INSTALA ȘI UTILIZA ACEST PRODUS, CITIȚI,  
ÎNȚELEGEȚI ȘI URMAȚI CU ATENȚIE TOATE INSTRUCȚIUNILE!

# **PISCINĂ GONFLABILĂ INELARĂ**

### **MANUAL DE UTILIZARE**

#### **PENTRU URMĂTOARELE DIMENSIUNI:**

- Φ8' x 25" (Φ2,4 m x 63 cm) -Φ10' x 30" (Φ3 m x 76 cm)
- Φ12' x 30" (Φ3,6 m x 76 cm) -Φ14' x 33" (Φ4,2 m x 84 cm)
- Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm) -Φ15' x 33" (Φ4,5 m x 84 cm)
- Φ6' x 29" (Φ1,8 m x 73 cm)



Desenul este prezentat doar cu scop ilustrativ. Produsul real poate să difere.  
Nu este la scară.

Informații detaliate cu privire la modelul și la dimensiunea produsului sunt prezente la sfârșitul acestui manual!

JILONG LEISURE PRODUCTS EUROPE LTD  
6/9 TRINITY STREET DUBLIN 2 D02EY47  
[www.avenli.com](http://www.avenli.com)



**Vă rugăm să citiți cu atenție manualul și să-l păstrați pentru viitoare referințe.**

# CUPRINS

<b>INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ</b>	<b>02</b>
<b>REFERINȚELE PIESELOR COMONENTE</b>	<b>04</b>
<b>ALEGAREA AMPLASAMENTULUI</b>	<b>07</b>
<b>INSTALAREA PISCINEI</b>	<b>08</b>
<b>UMPLEREA PISCINEI CU APĂ</b>	<b>08</b>
<b>DEPOZITAREA ÎN TIMPUL IERNII ȘI PE TERMEN LUNG</b>	<b>09</b>
<b>ÎNTREȚINEREA PISCINEI ÎN TIMPUL SEZONULUI ȘI ÎNGRIJIREA APEI</b>	<b>10</b>
<b>REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR</b>	<b>12</b>
<b>GARANȚIE LIMITATĂ</b>	<b>13</b>

## **PARTEA1-Instrucțiuni de siguranță**

**Înainte de a instala și utiliza piscina, cititi cu atenție, înțelegeti și urmați toate informațiile cuprinse în acest manual de utilizare. Aceste avertismente, instrucțiuni și linii directoare de siguranță abordează unele riscuri comune pentru activitățile recreative acvatice, dar nu pot acoperi toate cazurile de riscuri și de pericol. Fiti întotdeauna prudent și dati dovadă de bun simț și de o judecată sănătoasă atunci când vă bucurati de orice activitate în apă. Vă rugăm să citiți cu atenție manualul și să-l păstrați pentru viitoare referințe.**

### **Siguranța persoanelor care nu știu să înoate**

- 1). O supraveghere continuă, activă și vigilentă a înnotătorilor slabii și a celor care nu știu să înoate din partea unui adult competent este permanent necesară (vă amintim că pentru copiii sub cinci ani există cel mai mare risc de încercare);
- 2). Desemnați un adult competent care să supravegheze piscina de fiecare dată când este folosită;



- 3). La utilizarea piscinei, înnotătorii slabii sau cei care nu știu să înoate trebuie să poarte echipament individual de protecție;
- 4). Când nu este utilizată sau este nesupravegheată, îndepărtați toate jucăriile din piscină și din împrejurimi, pentru a evita atragerea copiilor către piscină.

### **Dispozitive de siguranță**

- 1). Se recomandă instalarea unei bariere (și, dacă este cazul, securizarea tuturor ușilor și ferestrelor), pentru a preveni accesul neautorizat la piscină;
- 2). Barierele, învelitoarele pentru piscină, alarmele de piscină sau dispozitivele de siguranță similare sunt ajutoare utile, dar acestea nu pot înlocui supravegherea continuă și competentă din partea unui adult.

### **Echipament de siguranță**

- 1). Se recomandă păstrarea lângă piscină a echipamentului de salvare (de ex., colacul de salvare);
- 2). Păstrați lângă piscină un telefon funcțional și o listă cu numerele de telefon de urgență.

### **Utilizarea în siguranță a piscinei**

- 1). Încurajați toții utilizatorii, în special copiii, să învețe să înoate;
- 2). Învățați tehniciile de prim-ajutor (resuscitarea cardio-pulmonară - RCP) și reîmprospătați-vă periodic aceste cunoștințe. Acest lucru poate face diferență pentru salvarea unei vieți în cazul unei urgențe;
- 3). Instruiți-i pe toții utilizatorii piscinei, inclusiv pe copii, ce să facă în caz de urgență;
- 4). Nu plonjați niciodată în apă puțin adâncă. Acest lucru poate duce la vătămări grave sau letale;

## PARTEA1-Instrucțiuni de siguranță

- 5). Nu utilizați piscina dacă ați băut alcool sau dacă ați ingerat medicamente care vă pot afecta capacitatea de a utiliza în siguranță piscina;
- 6). În cazul în care utilizați înelvitori pentru piscină, scoateți-le complet de pe suprafața apei înainte de a intra în piscină;
- 7). Protejați ocupanții piscinei de bolile specifice, menținând apa din piscină tratată și practicând o bună igienă. Consultați instrucțiunile de tratare a apei din manualul de utilizare;
- 8). Nu depozitați substanțele chimice (de ex., produse de tratare a apei, de curățare sau de dezinfecțare) la îndemâna copiilor.
- 9). Utilizați semnalizarea aşa cum este prezentată mai jos;
- 10). Scările detașabile se vor amplasa pe o suprafață orizontală.

**11). Avertisment: Golirea unei piscine în exterior poate provoca pericole imprevizibile.**

**AVERTISMENT:** Instalarea și asamblarea trebuie să fie realizate de adulți.

**AVERTISMENT:** Citiți și urmați instrucțiunile de utilizare și întreținere, pentru a asigura utilizarea piscinei în condiții de siguranță. Nerespectarea instrucțiunilor de utilizare și întreținere poate duce la pericole grave pentru sănătate, în special în cazul copiilor.

**AVERTISMENT:** Numai pentru uz casnic în aer liber.

**AVERTISMENT:** Pericol de încercare. Copiii să nu intre în piscine portabile.

**AVERTISMENT:** Goliți piscina atunci când nu o utilizați. Nu lăsați în aer liber o mică piscină goală.



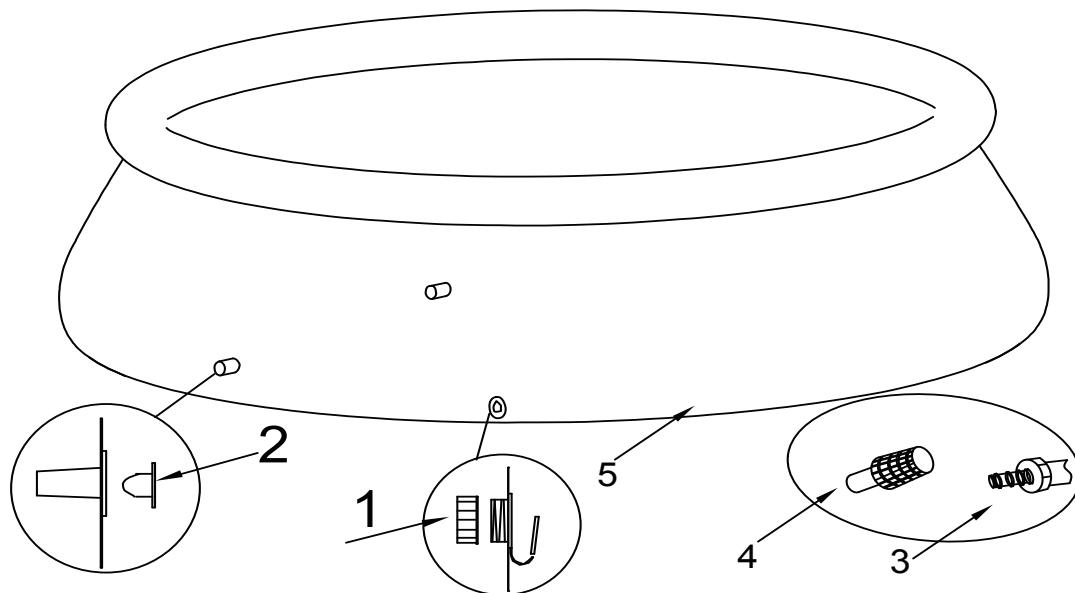
**AVERTISMENT:** Nu lăsați copiii fără supraveghere în mediul acvatic.



**AVERTISMENT:** Se interzice plonjonul.

Acvest semn de siguranță trebuie să fie afișat într-un loc vizibil, pe o rază de 2 m față de piscină. Alternativ, puteți achiziționa un adeziv pe bază de vinil (nu este inclus în pachetul de livrare), pentru a lipi afișul pe peretele piscinei, lângă intrare și ieșire, asigurându-vă că este vizibil pentru toți utilizatorii când se apropiu de piscină.

## PARTEA2-REFERINȚELE PIESELOR COMPOENȚE



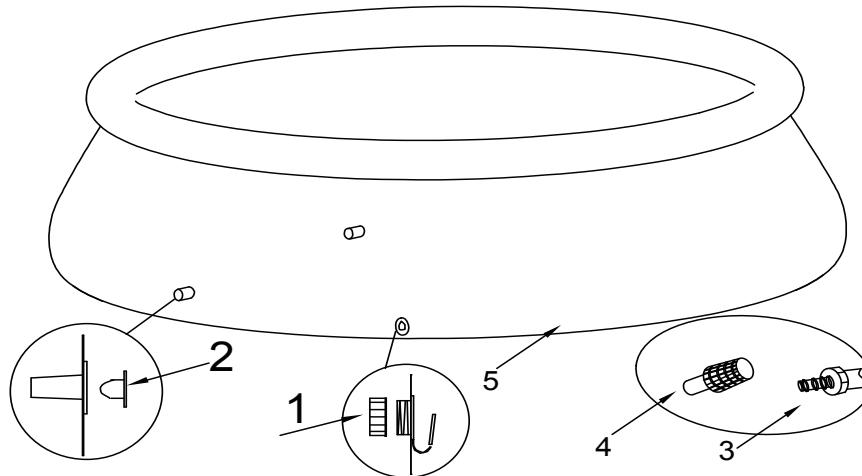
$\Phi 8' \times 25''$  ( $\Phi 2,4\text{ m} \times 63\text{ cm}$ ) /  $\Phi 10' \times 30''$  ( $\Phi 3,0\text{ m} \times 76\text{ cm}$ )

Model	Mărime	Capacitatea apei	Pompă	Scără
10321545	$\Phi 8' \times 25''$ ( $\Phi 2,4\text{ m} \times 63\text{ cm}$ )	548 Gal (2074 l)	✗	✗
17793XX	$\Phi 10' \times 30''$ ( $\Phi 3,0\text{ m} \times 76\text{ cm}$ )	956 Gal (3618 l)	✓	✗
17793	$\Phi 10' \times 30''$ ( $\Phi 3,0\text{ m} \times 76\text{ cm}$ )	956 Gal (3618 l)	✗	✗

XX : DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

NR.	$\Phi 8' \times 25''$ ( $\Phi 2,4\text{ m} \times 63\text{ cm}$ )			$\Phi 10' \times 30''$ ( $\Phi 3\text{ m} \times 76\text{ cm}$ )	
	DENUMIRE	CANT.	PIESĂ DE SCHIMB	CANT.	PIESĂ DE SCHIMB
1	Capacul supapei de drenaj	1	290366	1	290366
2	Dop	2	290311	2	290311
3	Conectorul supapei de drenaj	1	290364	1	290364
4	Sită pentru orificiu (B)	/	290312	/	290312
5	Căptușeală pentru piscină	1	393242	1	393243

## PARTEA2-REFERINȚELE PIESELOR COMPOENȚE



**NOTĂ:** Desenul este prezentat doar cu scop ilustrativ. Produsul real poate să difere. Nu este la scară.

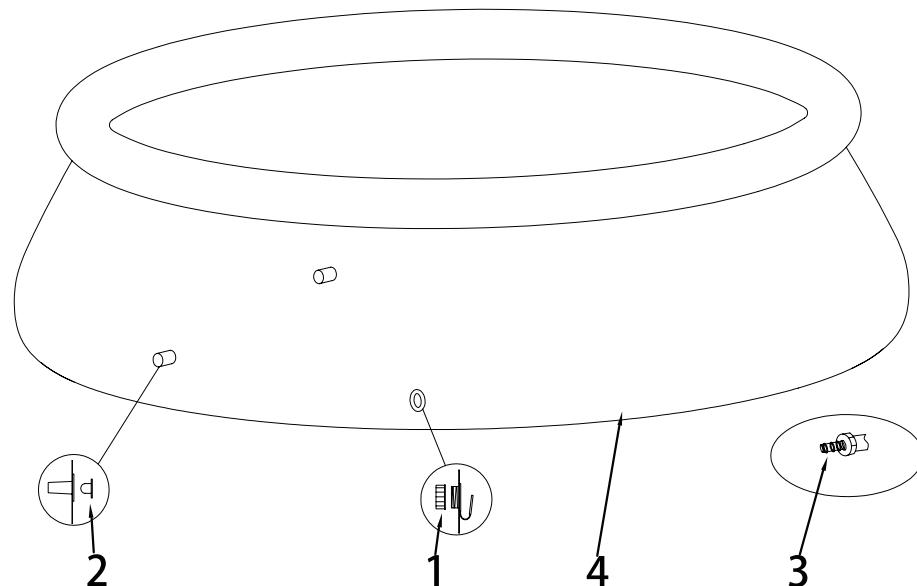
**Φ12' x 30" (Φ3,6 m x 76 cm)/Φ14' x 33" (Φ4,2 m x 84 cm)**  
**Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm)/Φ15' x 33" (Φ4,5 m x 84 cm)**

Model	Mărime	Capacitatea apei	Pompă	Scără
<b>10321546</b>	Φ12' x 30" (Φ3,6 m x 76 cm)	1421 Gal (5377 l)	✓	✗
<b>17796XX</b>	Φ14' x 33" (Φ4,2 m x 84 cm)	2065 Gal (7820 l)	✓	✗
<b>17796</b>	Φ14' x 33" (Φ4,2 m x 84 cm)	2065 Gal (7820 l)	✗	✗
<b>12020XX</b>	Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm)	1923 Gal (7280 l)	✓	✗
<b>12020</b>	Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm)	1923 Gal (7280 l)	✗	✗
<b>12021XX</b>	Φ15' x 33" (Φ4,5 m x 84 cm)	2286 Gal (8652 l)	✓	✗
<b>12021</b>	Φ15' x 33" (Φ4,5 m x 84 cm)	2286 Gal (8652 l)	✗	✗

XX : DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

NR.	DENUMIRE	Φ12'x30" (3,6 m x 76 cm)		Φ14'x33" (4,2 m x 84 cm)		Φ13' x 33" (Φ3,96 m x 84 cm)		Φ15' x 33" (Φ4,5 m x 84 cm)	
		CANT.	PIESĂ DE SCHIMB	CANT.	PIESĂ DE SCHIMB	CANT.	PIESĂ DE SCHIMB	CANT.	PIESĂ DE SCHIMB
1	Capacul supapei de drenaj	1	290366	1	290366	1	290366	1	290366
2	Dop	2	290311	2	290311	2	290311	2	290311
3	Conectorul supapei de drenaj	1	290364	1	290364	1	290364	1	290364
4	Sită pentru orificiu (B)	/	290312	/	290312	/	290312	/	290312
5	Căpușeală pentru piscină	1	393244	1	393246	1	393366	1	393367

## **PARTEA2-REFERINȚELE PIESELOR COMPOONENTE**



**Φ6' x 29" (Φ1,8 m x 73 cm)**

Model	Mărime	Capacitatea apei	Pompă	Scără
<b>12096</b>	Φ6' x 29" (Φ1,8 m x 73 cm)	300 Gal (1137 l)	×	×

XX : DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

<b>Φ6' x 29" (Φ1,8 m x 73 cm)</b>			
NR.	DENUMIRE	CANT.	PIESĂ DE SCHIMB
1	Capacul supapei de drenaj	1	290366
2	Dop	2	290311
3	Conectorul supapei de drenaj	1	290364
4	Căptușeală pentru piscină	/	/

## PARTEA3-ALEGEREA AMPLASAMENTULUI

**AVERTISMENT:** Este posibil ca piscinele instalate pe suprafețe neuniforme să prezinte scurgeri, forme neregulate sau să se prăbușească, ceea ce ar duce la daune materiale sau la vătămări grave pentru cei din interiorul sau din jurul piscinei!

**AVERTISMENT:** Nu utilizați nisip în timpul procesului de instalare. Dacă este necesară utilizarea unui „agent de nivelare”, atunci locul de instalare este probabil inadecvat. NERESPECTAREA ACESTUI AVERTISMENT POATE AVEA CA REZULTAT VĂTĂMĂRI GRAVE.

**ATENȚIE:** Vă rugăm să alegeti cu atenție zona de instalare, deoarece gazonul și alte tipuri de vegetație de sub pânză de sol (dacă este cazul) vor fi distruse. Mai mult, încercați să evitați poziționarea pânzei de sol (dacă este cazul) pe suprafețele predispuse la specii agresive de plante și de buruieni, deoarece acestea pot crește prin pânză (dacă este cazul).

**ATENȚIE:** Piscina trebuie să aibă acces la o priză de 110 sau 230 volți CA protejată de un întreceptor de circuit pentru defectiune la sol (GFCI). Piscina trebuie instalată la o distanță de minimul 2 m de sursa de alimentare, dar nu mai departe de lungimea cablului pompei de filtrare. În niciun caz nu se va utiliza un cablu prelungitor pentru a mări raza de conexiune.

Este absolut esențial să alegeti un loc potrivit pentru piscina dumneavoastră ÎNAINTE de a încerca să o umpleți cu apă. Vă rugăm să alegeti un loc de instalare care să respecte cu strictețe următoarele instrucțiuni:

**Instrucțiunea1.** Asigurați-vă că suprafața este stabilă, netedă (fără denivelări sau movile de pământ) și extrem de plană, cu o înclinație care nu depășește un unghi al pantei de 3° în niciun punct de pe suprafața de instalare.

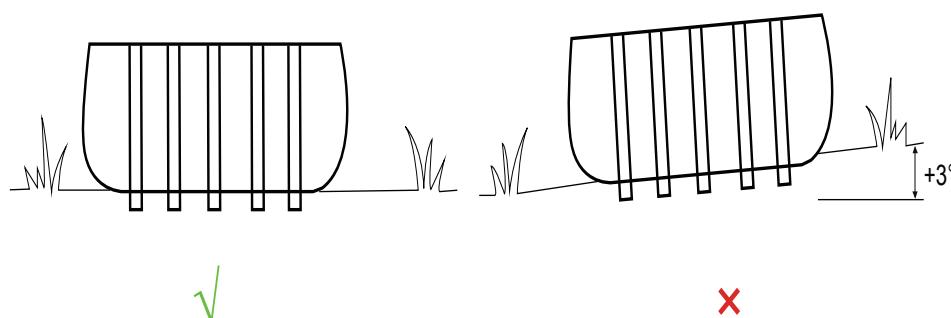
**Instrucțiunea2.** Asigurați-vă că suprafața aleasă pentru instalarea piscinei nu prezintă betișoare, pietre, obiecte ascuțite sau alte reziduuri.

**Instrucțiunea3.** Alegeti o suprafață care nu se află direct sub liniile electrice de înaltă tensiune sau sub copaci. În plus, asigurați-vă că suprafața de instalare a piscinei nu conține țevi utilitare, conducte sau cabluri subterane.

**Instrucțiunea4.** Dacă setul dumneavoastră de piscină include și o pânză de sol, se recomandă utilizarea acesteia.

Pânza de sol va contribui la protejarea căptușelii piscinei împotriva deteriorării cauzate de creșterea buruienilor, de obiecte ascuțite și de reziduuri.

**Instrucțiunea5.** Dacă este posibil, alegeti pe proprietatea dumneavoastră un loc deschis, care să fie expus la lumina directă a soarelui. Acest lucru vă va ajuta la încălzirea piscinei.



## PARTEA4-INSTALAREA PISCINEI

**IMPORTANT:** Nu începeți asamblarea dacă lipsește vreo piesă. Pentru piese de schimb, sunați la numărul de telefon al Serviciului de Clienți din zona dumneavoastră.

Numărul de persoane necesare pentru instalare: cel puțin 2 adulți.

Timpul total de instalare, cu excepția perioadei de pregătire a amplasamentului și de umplere a apei :

10 minute pentru dimensiunea  $\Phi 8' \times 25''/\Phi 10' \times 30''/\Phi 12' \times 30''/\Phi 12' \times 33''/\Phi 6' \times 29''$

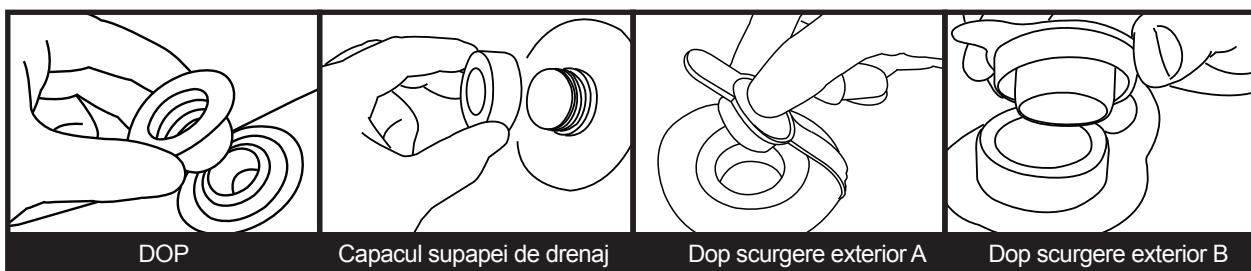
30 de minute pentru dimensiunea  $\Phi 14' \times 33''/\Phi 13' \times 33''/\Phi 15' \times 33''$

### Pasul1. IDENTIFICAREA TUTUROR PIESELOR COMONENTE.

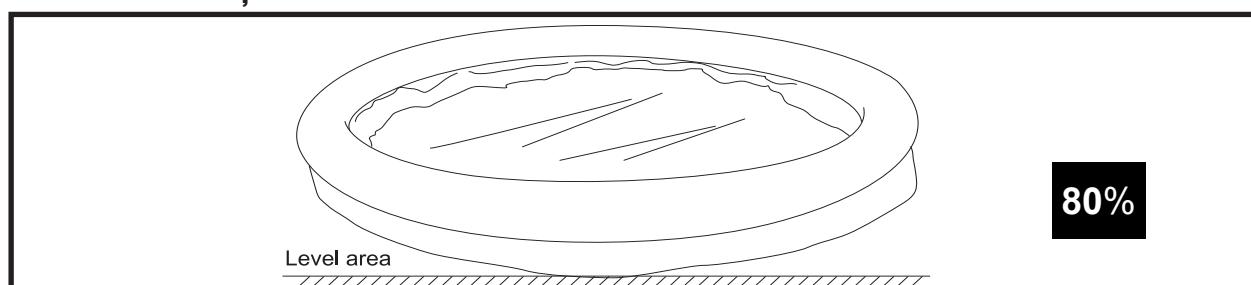
Scoateți toate piesele din cutie (cutii) și așezați-le pe sol în locul în care urmează să fie asamblate. Verificați fiecare piesă în conformitate cu „REFERINȚELE PIESELOR COMPONENTE”. Asigurați-vă că toate piesele care urmează să fie asamblate au fost identificate.

### Pasul2. MONTAȚI CAPACUL SUPAPELOR DE DRENAJ ȘI DOPUL

Asigurați-vă că dopul de scurgere în exterior este introdus în capacul de scurgere și capacul supapei de drenaj este bine însurubat. Introduceți dopurile în orificiile de conectare. (Dopul de scurgere se schimbă în funcție de dimensiunea diferită a piscinei.)



### Pasul3. UMFLAȚI INELUL SUPERIOR



Păstrați inelul superior în mijlocul bazinului (inelul superior se va menține în circumferință de la fundul bazinului.)

**FOARTE IMPORTANT:** Inelul superior trebuie umplut doar la aprox. 80% din capacitate. NU încercați să umflați inelul dincolo de această limită. Umflarea excesivă a inelului superior poate provoca spargerea inelului sau deteriorarea cusăturilor inelului.

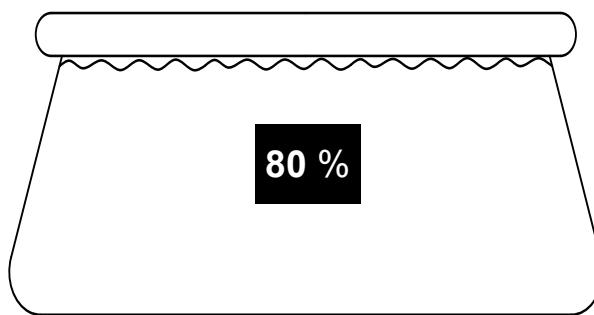
## PARTEA5-UMPLEREA PISCINEI CU APĂ

**AVERTISMENT:** Nu lăsați piscina nesupravegheată în timp ce o umpleți cu apă.

**AVERTISMENT:** Dacă se adună mai mult de 1~2 inch (1 inch = 2,54 cm) de apă pe una dintre părți înainte de a începe umplerea centrului, piscina nu este suficient de echilibrată și trebuie corectată! Trebuie să scoateți dopul de scurgere, să goliți complet bazinul de apă, să dezasamblați complet piscina, să așezați piscina pe o suprafață plană, să repetați instrucțiunile de instalare.

**AVERTISMENT:** NU SUPRAÎNCĂRCAȚI, deoarece acest lucru ar putea duce la prăbușirea piscinei. În perioadele de precipitații abundente, poate fi necesar să goliți o cantitate de apă pentru a vă asigura că nivelul este corect.

## PARTEA5-UMPLEREA PISCINEI CU APĂ



1. Asigurați-vă că racordul de scurgere este bine fixat și capacul este bine poziționat. Începeți umplerea piscinei cu apă. După ce baza este acoperită cu aproximativ 1 inch (1 inch = 2,54 cm) de apă, opriți umplerea și neteziți faldurile de pe fundul piscinei. Împingeți peretele exterior dinspre marginea superioară, în jurul bazei bazinului, în aşa fel încât umplerea să fie uniformă.
2. Continuați să umpleți piscina până la nivelul apei.

## PARTEA6-DEPOZITAREA ÎN TIMPUL IERNII ȘI PE TERMEN LUNG

**AVERTISMENT:** Nu lăsați copiii în preajma piscinei la desfacere și în dreptul orificiului de evacuare a apei în timpul scurgerii. Curentul de apă v-ar putea antrena copiii.

**AVERTISMENT:** Piscina trebuie depozitată într-un loc răcoros și uscat, fără obiecte ascuțite înconjurătoare și fără obiecte grele situate deasupra, care pot provoca daune piscinei.

**Pasul1.** Dacă aveți o pompă de filtrare, asigurați-vă că sursa de curent a pompei de filtrare a fost deconectată.

**Pasul2.** Asigurați-vă că dopul de scurgere este bine introdus în interiorul piscinei.

**Pasul3.** Atașați furtunul de grădină la conectorul supapei de drenaj și așezați celălalt capăt al furtunului într-o zonă în care apa se poate scurge în siguranță, cum ar fi un canal de scurgere sau o rigolă. Rețineți că deoarece apa își găsește întotdeauna propriul nivel, capătul furtunului trebuie să se afle la o înălțime mai mică decât piscina, pentru a asigura un drenaj complet.

**Pasul4.** Dacă aveți o pompă de filtrare, introduceți dopul în garniturile de intrare și ieșire, în interiorul piscinei, apoi deconectați furtunurile pompei de filtrare.

**Pasul5.** Atașați conectorul supapei de drenaj la orificiul de scurgere, rotind conectorul în sensul acelor de ceasornic.

**Pasul6.** Deschideți dopul de scurgere din interiorul piscinei și apa va începe să se scurgă imediat.

**Pasul7.** La final, scoateți furtunul și conectorul supapei de drenaj.

**Pasul8.** Înlocuiți dopul de scurgere din interiorul piscinei.

**Pasul9.** Asigurați-vă că toată căpușeala piscinei este complet uscată, înainte de a plia piscina pentru depozitarea pe termen lung. Dacă lăsați piscina expusă la lumina soarelui pentru câteva ore, se va accelera procesul de uscare și se va facilita plierea piscinei pentru depozitare. (Nu încercați niciodată să pliați sau să depozitați o piscină care nu este complet uscată, deoarece acest lucru ar putea duce la proliferarea mucegaiului sau a ciupercilor în timpul depozitării.)

**Pasul10.** Rețineți că depozitarea corespunzătoare în afara sezonului este esențială pentru a vă proteja investiția în piscină (mai ales iarna). Odată golită și uscată, piscina dumneavoastră trebuie pliată cu grijă și înfășurată într-o pânză de sol (dacă este disponibilă) sau în alt tip asemănător de prelată. Piscina și toate accesoriiile necesare, cum ar fi pompa, capacul, pânza de sol, scara, furtunurile, elementele de fixare și componentele fizice se vor păstra împreună și se vor depozita în interior, într-un loc cald, uscat și rezistent la intemperii.

### INSTRUCȚIUNI DE PLIERE

Înainte de pliere, este recomandabil să uscați complet toate componentele și piscina, expunându-le la soare timp de aproximativ o oră. (FIG.1). Împrăștiati apoi puțină pudră de talc, pentru a împiedica lipirea vinilului.

**Pasul1.** Vă rugăm să pliați laturile proeminente în interior, pentru a obține o formă dreptunghiulară. (FIG.2).

**Pasul2.** Îndoiti fiecare jumătate a dreptunghiului, pentru a obține o formă dreptunghiulară mai mică. (FIG.3).

**Pasul3.** Îndoiti invers fiecare capăt. (FIG.4).

**Pasul4.** Îndoiti împreună capetele, astfel încât să obțineți o formă dreptunghiulară finală.(FIG.5).

**SFAT1.** Vă rugăm să eliminați aerul din interior, pentru ca la fiecare îndoire piscina pliată să fie subțire și plată.

**SFAT2.** Ambalajul original poate fi folosit pentru depozitare.

## PARTEA6-DEPOZITAREA ÎN TIMPUL IERNII ȘI PE TERMEN LUNG

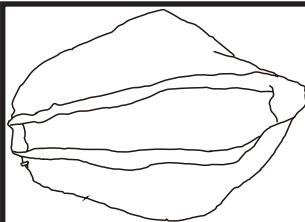


FIG.1

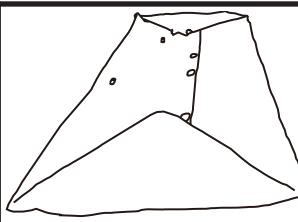


FIG.2

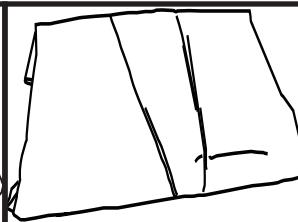


FIG.3

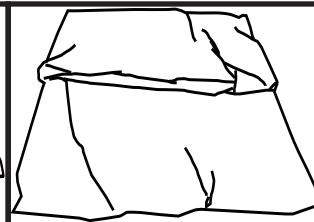


FIG.4

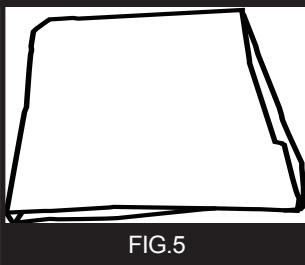


FIG.5

## PARTEA7-ÎNTREȚINEREA PISCINEI ÎN TIMPUL SEZONULUI ȘI ÎNGRIJIREA APEI

**AVERTISMENT:** Dacă este cazul, pompa de filtrare inclusă în piscina dumneavoastră este proiectată pentru a îndepărta murdăria și alte particule mici din apa piscinei. Totuși, pentru a menține apa din piscină în stare perfectă și fără bacterii dăunătoare, este FOARTE IMPORTANT SĂ PĂSTRAȚI UN REGIM CONSECVENT AL TRATAMENTULUI CHIMIC. Contactați distribuitorul local de piscine, pentru a primi instrucțiuni cu privire la utilizarea sigură și eficientă a clorului, a tratamentelor soc, a produselor algicide și a altor substanțe chimice similare.

**AVERTISMENT:** Pentru a evita iritarea pielii și a ochilor sau chiar rănirea înotătorilor, nu adăugați niciodată substanțe chimice în piscină cât timp este ocupată. Nu adăugați niciodată substanțe chimice în piscina dumneavoastră, dacă nu puteți verifica ce cantitate sau ce tip de produsul trebuie introdus în apă. Consultați un distribuitor de piscine, pentru instrucțiuni și îndrumări specifice cu privire la utilizarea substanțelor chimice în piscina dumneavoastră.

**AVERTISMENT:** Se recomandă insistent ca proprietarii de piscine să testeze frecvent apa din piscină, pentru a se asigura că pH-ul și concentrația de clor din apă sunt optime pentru o baie sigură și relaxantă pe tot parcursul sezonului. Vă rugăm să consultați distribuitorul de piscine, pentru a procura un kit adecvat de testare și pentru a primi instrucțiuni de utilizare.

**AVERTISMENT:** Nerespectarea regulilor de întreținere poate duce la pericole grave pentru sănătate și în special în cazul copiilor.

Acest produs este conceput pentru a putea fi depozitat, având rolul de piscină sezonieră. Dacă locuți într-o zonă temperată în care piscina nu va fi utilizată pe tot parcursul anului, SE RECOMANDĂ CU INSISTENȚĂ să goliți piscina, să o curățați și să o uscați temeinic și să o depozitați într-un loc protejat în afara sezonului. Acest lucru va asigura o durată mai mare de viață a piscinei dumneavoastră și va preveni pericolele privind siguranță, întrucât piscina este neutilizată. În timpul sezonului, kitul pentru piscină, sistemul de filtrare (dacă este cazul) trebuie puse în funcțiune în fiecare zi, suficient de mult pentru a asigura cel puțin o reinnoire completă a volumului de apă.

**Pentru a menține apa din piscină în stare curată și igienizată pe tot parcursul sezonului, vă rugăm să respectați cu strictețe următoarele instrucțiuni:**

- Este necesară utilizarea corectă și consecventă a substanțelor chimice de bază pentru piscină, în vederea menținerii echilibrului adecvat al pH-ului în apă. În plus, aplicarea substanțelor chimice contribuie la prevenirea dezvoltării bacteriilor

## **PARTEA 7-ÎNTREȚINEREA PISCINEI ÎN TIMPUL SEZONULUI ȘI ÎNGRIJIREA APEI**

---

sau algelor dăunătoare în piscina dumneavoastră și ajută pompa de filtrare să mențină apa limpede ca cristalul. Substanțele chimice necesare pentru piscina dumneavoastră includ, dar nu se limitează la:

- 1) Clor sub formă de pastile, granule sau lichid: Dezinfectează apa din piscină și inhibă creșterea algelor.
- 2) Substanțe chimice de corecție a pH-ului: Acestea sunt utilizate pentru a corecta nivelul pH-ului și pentru a face apa mai mult sau mai puțin acidă.
- 3) Substanțe algicide: Aceste substanțe chimice sunt destinate eliminării algelor.
- 4) „Soc” (tratament cu o cantitate mare de clor): Elimină anumiți compuși organici și alți compuși care pot afecta claritatea apei. Pentru a obține detalii specifice cu privire la utilizarea substanțelor chimice, vă rugăm să consultați un distribuitor local de piscine și să-i comunicați volumul de apă din piscina dumneavoastră și, dacă doriți, să-i furnizați o probă de apă din piscină. Aceasta va putea astfel să vă transmită instrucțiuni corespunzătoare: 1) ce substanțe chimice să cumpărați, 2) ce cantități de substanțe chimice să cumpărați și 3) cum să utilizați anumite substanțe chimice în condiții de siguranță și eficiență.

2. Nu lăsați niciodată clorul să intre în contact direct cu căptușeala piscinei până când nu s-a dizolvat complet. Aceasta înseamnă că clorul sub formă de pastile sau granule se dizolvă mai întâi într-un recipient cu apă înainte de a-l introduce în apa piscinei și, de asemenea, clorul lichid se toarnă încet și uniform în apă, din diferite locuri de pe perimetruul piscinei.

**PERICOL:** NU adăugați NICIODATĂ apă în substanțele chimice. ÎN SCHIMB, adăugați întotdeauna substanțe chimice în apă. De asemenea, nu amestecați niciodată substanțe chimice separate, ci adăugați separat substanțe chimice în piscină, permitându-le să circule prin bazin înainte de a adăuga alte tipuri de substanțe chimice.

3. Vă recomandăm să achiziționați un kit de testare și să verificați frecvent apa din piscină, pentru a vă asigura că echilibrul pH-ului și nivelul de clor sunt optime. Distribuitorul local de piscine vă poate oferi informații cu privire la achiziționarea și utilizarea kitului de testare care este cel mai potrivit pentru nevoile dumneavoastră. **OBSERVAȚIE:** Un nivel crescut de clor sau un nivel scăzut (acid) al pH-ului vă pot deteriora căptușeala piscinei, prin urmare vă rugăm să luați cât mai curând posibil măsuri, dacă testarea indică una dintre aceste situații.

Sarcinile de îndepărțare a resturilor mai mari din piscină și de păstrare a curăteniei în interiorul căptușelii sunt facilitate prin utilizarea unui set de întreținere a piscinelor, care include o paletă pentru frunze și un aspirator cu furtun de grădină. Seturile de întreținere sunt incluse ca bonus în sistemele de piscine mai mari și pot fi, de asemenea, achiziționate separat ca accesoriu. Vă rugăm să contactați centrul local de service post-vânzare, dacă doriți să primiți sfaturi cu privire la orice reparație a setului de piscină.

4. Dacă este cazul, controlați cartușul filtru-pompă la fiecare două săptămâni (sau mai frecvent în perioadele de utilizare intensă), pentru a verifica dacă acesta trebuie curățat sau înlocuit. În cazul în care cartușul nu mai are culoarea albă, încercați să-l curățați. Pulverizând puternic apă cu furtunul de grădină. În cazul în care nu poate fi curățat în acest mod, cartușul trebuie înlocuit. Nerespectarea și/sau înlocuirea frecventă a cartușelor va afecta eficiența pompei de filtrare și ar putea scurta durata de viață a acesteia.

5. Dacă sistemul dumneavoastră de piscină include o învelitoare, încercați să păstrați piscina acoperită în orice moment în care nu o utilizați. Acest lucru va împiedica depunerea în piscina dumneavoastră a murdăriei și a resturilor prin vânt și altele și va preveni, de asemenea, umplerea în exces a piscinei printr-o cantitate prea mare de apă de ploaie.

6. Amintiți-le familiei și prietenilor să înlăture prin spălare orice murdărie sau ulei de bronzat de pe mâini, picioare și corp de fiecare dată înainte de a intra în piscină.

7. Este necesară monitorizarea bolțurilor și componentelor piscinei (de ex., prezența petelor de rugină), atunci când este posibil.

8. Odată ce piscina dumneavoastră a fost umplută cu apă pentru sezonul respectiv, verificați dacă piscina devine umplută în exces din cauza apei de ploaie sau din cauza unei umpleri accidentale în exces. Dacă se întâmplă acest lucru, este important să scurgeți sau să eliminați cât mai curând posibil excesul de apă. Dacă este vorba de o piscină inelară gonflabilă, nivelul apei nu trebuie să fie niciodată mai mare decât marginea inferioară a inelului gonflabil.

9. Indiferent de materialele utilizate pentru construirea piscinei, suprafețele de acces trebuie verificate periodic pentru a evita vătămările corporale.

## **PARTEA 8-REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR**

---

### Instrucțiuni pentru repararea cu plasturi

(Orificiile și întepăturile mici pot fi reparate cu plasturele de reparație inclus)

- a) Identificați locul scurgerii.
- b) Dezumblați.
- c) Curățați zona din jurul scurgerii și ștergeți toată apa de la suprafață.
- d) Scoateți plasturele de reparație, tăiați-l în forma și la dimensiunea necesare, dimensiunea trebuind să fie mai mare decât suprafața de scurgere, aplicați plasturele pe zona de scurgere și apăsați strâns.
- e) Așteptați 30 de minute pentru ca zona reparată să se usuce la aer.

Dacă deteriorarea este prea mare, vă recomandăm să folosiți pentru reparație un adeziv pe bază de silicon sau de cauciuc.

### Instrucțiuni pentru repararea cu adeziv

- 1 Identificați locul scurgerii.
- 2 Dezumblați (dacă este necesar), și uscați temeinic
- 3 Curățați zona din jurul scurgerii și ștergeți toată apa de la suprafață.
- 4 Curățați temeinic zona din jurul scurgerii. Tăiați în formă rotundă o bucată de material de reparație, care trebuie să fie mai mare decât zona deteriorată.
- 5 Lipiți (trebuie să cumpărați adeziv separat) o parte a plasturelui pe zona care necesită reparație. Vă rugăm să rețineți că adezivul se va aplica uniform pe plasture.
- 6 Aplicați plasturele pe zona deteriorată și apăsați strâns. Așteptați 12 ore pentru uscare. După ce plasturele s-a uscat, aplicați adeziv în jurul marginilor, pentru o etanșare completă (timp de uscare 4 ore).

## PARTEA8-REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR

PROBLEMĂ	DESCRIERE	CAUZĂ	REMEDIERE
<b>PISCINA UMPLUTĂ NU ESTE ROTUNDĂ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Piscina a luat o formă ovală, dreptunghiulară sau are formă de „ou”.</li> <li>Piscina pare înclinată într-o parte sau adâncimea apei din piscină este neuniformă.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Faldurile din partea de jos a căptușelii nu au fost netezite în mod corespunzător înainte de umplere.</li> <li>Pereții lateralni nu au fost „împinși” în mod corespunzător la umplerea piscinei, ca urmare circumferința inelului superior se află în afara circumferinței pereților lateralni ai piscinei.</li> <li>Piscina se sprijină pe un teren accidentat sau înclinat.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Scurgeți apa din piscină până la o adâncime de 1” (2,54 cm), apoi netezăți cât mai multe falduri posibil.</li> <li>Scurgeți apa din piscină până la o adâncime de 1” (2,54 cm), apoi împingeți înspre exterior pereții lateralni, până când aceștia se află dincolo de circumferința inelului superior.</li> <li>Asigurați-vă că terenul de sub piscină este foarte plat, neted și fără denivelări.</li> </ul>
<b>APĂ COLORATĂ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apa capătă culoare albastră, maro sau neagră la prima tratare cu clor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clorul oxidează mineralele din apă. Acest lucru se întâmplă în mod obișnuit cu apa provenită din surse diferite.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ajustați valoarea pH-ului la nivelul recomandat.</li> <li>Acționați filtrul până când apa devine limpede.</li> <li>Curățați periodic cartușul.</li> </ul>
<b>PARTICULE SUSPENDATE ÎN APĂ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apa are un aspect „lăptos” sau tulbure.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>„Apă dură” cauzată de pH-ul crescut.</li> <li>Clorurarea nu este adecvată.</li> <li>Reziduuri străine în apă.</li> <li>Înotătorii nu și-au curățat picioarele înainte de a intra în piscină.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Corectați nivelul pH-ului. Verificați cu un distribuitor de piscine cum se efectuează tratarea corectă a apei.</li> <li>Asigurați nivelul corespunzător de clor.</li> <li>Curățați sau înlocuiți filtrul.</li> <li>Pulverizați murdăria cu un furtun de înaltă presiune înainte de intrarea în apă.</li> </ul>
<b>NIVEL SCĂZUT PERSISTENT AL APEI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Piscina pare să piardă apă zilnic.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ruptură sau orificiu în căptușeala piscinei.</li> <li>Ruptură sau orificiu într-un furtun al pompei de filtrare.</li> <li>Elementele de strângere a furtunului sunt prea largi.</li> <li>Evaporare de la temperaturi ridicate de vară.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Localizați deteriorarea și reparați cu setul inclus de plasturi.</li> <li>Reparați sau înlocuiți furtunurile.</li> <li>Strângeți toate elementele de fixare.</li> <li>Păstrați piscina acoperită atunci când nu o utilizați.</li> </ul>
<b>ALGE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apa are o tentă verzuie.</li> <li>Pe căptușeala piscinei apar pete verzi, maronii sau negre.</li> <li>Fundul piscinei este alunecos și/sau este prezent un miros neplăcut.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prezența algelor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aplicați tratamentul „soc” (cantitate mai mare de clor). Verificați pH-ul și ajustați-l la un nivel corespunzător, conform instrucțiunilor de la distribuitorul local de piscine.</li> <li>Aspirați sau curățați usor căptușeala piscinei.</li> <li>Testați frecvent apa, pentru a menține nivelul de clor corespunzător.</li> </ul>
<b>APA PISCINEI ESTE RECE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apa nu se încălzește la o temperatură confortabilă pentru înot.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Piscina a fost instalată într-o zonă excesiv de umbroasă sau înconjurată de copaci.</li> <li>Căldura se disipează din apa piscinei.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mutați piscina într-un loc mai deschis, unde este posibilă expunerea maximă la lumina soarelui în timpul orelor de vârf.</li> <li>Păstrați piscina acoperită atunci când nu o utilizați.</li> </ul>

## PARTEA9-GARANȚIE LIMITATĂ

Dacă oricare dintre componente a fost înlocuită, deteriorată sau utilizată necorespunzător de consumator, garanția pentru aceste componente nu mai este valabilă. În această situație, veți fi informat cu privire la costul pieselor de schimb și la instrucțiunile de procesare.

Dacă în perioada de timp relevantă se constată un defect de fabricație verificabil, suntem de acord să reparăm sau să înlocuim, la alegere, orice produs aflat în garanție, cu condiția prezentării dovezii corespunzătoare a achiziției.

Această garanție limitată nu este valabilă dacă produsul este utilizat în scopuri comerciale sau dacă daunele sunt cauzate de un accident, de o calamitate naturală, de utilizarea incorectă de consumator, de neglijență sau de abuz, de vandalism, de utilizarea necorespunzătoare a substanțelor chimice, de expunere la condiții meteorologice extreme sau de neglijență în timpul instalării sau demontării bazinului.

Nu ne asumăm responsabilitatea pentru costurile de instalare, pentru manoperă sau pentru cheltuielile de transport ocasionate de înlocuirea pieselor defecte. În plus, această garanție limitată nu acoperă nicio modificare neautorizată asupra produsului.



## IMPORTANT SAFETY RULES

READ, UNDERSTAND, AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY  
BEFORE INSTALLING AND USING THIS PRODUCT !

# INFLATABLE RING POOL

## OWNER'S MANUAL FOR FOLLOWING SIZES:

- Φ8' x 25" (Φ2.4m x 63cm) -Φ10' x 30" (Φ3m x 76cm)
- Φ12' x 30" (Φ3.6m x 76cm) -Φ14' x 33" (Φ4.2m x 84cm)
- Φ13' x 33" (Φ3.96m x 84cm) -Φ15' x 33" (Φ4.5m x 84cm)
- Φ6' x 29" (Φ1.8m x 73cm)



Drawing for illustration purpose only. Actual product may vary. Not to scale.  
Detailed information of product model and size is shown at the end of this manual!

JILONG LEISURE PRODUCTS EUROPE LTD  
6/9 TRINITY STREET DUBLIN 2 D02EY47  
[www.avenli.com](http://www.avenli.com)



Please read carefully and keep for future reference.

# CONTENTS

THE SAFETY INSTRUCTIONS-----	02
PART REFERENCE-----	04
SITE SELECTION-----	07
SET UP THE POOL-----	08
FILL THE POOL WITH WATER-----	08
WINTERISING AND LONG-TERM STORAGE-----	09
IN-SEASON POOL MAINTENANCE AND WATER CARE-----	10
TROUBLE SHOOTING -----	12
LIMITED WARRANTY -----	13

## **PART1-THE SAFETY INSTRUCTIONS**

**Carefully read, understand, and follow all information in this user manual before installing and using the swimming pool. These warnings, instructions, and safety guidelines address some common risks of water recreation, but they cannot cover all risks and dangers in all cases. Always use caution, common sense, and good judgment when enjoying any water activity. Please read carefully and keep for future reference.**

### **Non Swimmers safety**

- 1). Continuous, active, and vigilant supervision of weak swimmers and non-swimmers by a competent adult is required at all times (remembering that children under five are at the highest risk of drowning);
- 2). Designate a competent adult to supervise the pool each time it is being used;



- 3). Weak swimmers or non-swimmers should wear personal protection equipment when using the pool;

- 4). When the pool is not in use, or unsupervised, remove all toys from the swimming pool and its surrounding to avoid attracting children to the pool.

### **Safety devices**

- 1). It is recommended to install a barrier (and secure all doors and windows, where applicable) to prevent unauthorized access to the swimming pool;
- 2). Barriers, pool covers, pool alarms, or similar safety devices are helpful aids, but they are not substitutes for continuous and competent adult supervision.

### **Safety equipment**

- 1). It is recommended to keep rescue equipment (e.g. a ring buoy) by the pool;
- 2). Keep a working phone and a list of emergency phone numbers near the pool.

### **Safe use of the pool**

- 1). Encourage all users especially children to learn how to swim;
- 2). Learn Basic Life Support (Cardiopulmonary Resuscitation - CPR) and refresh this knowledge regularly. This can make a life-saving difference in the event of an emergency;
- 3). Instruct all pool users, including children, what to do in case of an emergency;
- 4). Never dive into any shallow body of water. This can lead to serious injury or death;
- 5). Do not use the swimming pool when using alcohol or medication that may impair your ability to safely use the pool;

## PART1-THE SAFETY INSTRUCTIONS

- 6). When pool covers are used, remove them completely from the water surface before entering the pool;
- 7). Protect pool occupants from water related illnesses by keeping the pool water treated and practicing good hygiene. Consult the water treatment guidelines in the user's manual;
- 8). Store chemicals (e.g. water treatment, cleaning or disinfection products) out of the reach of children.
- 9). Use the signage as outlined below;
- 10). Removable ladders shall be placed on a horizontal surface.
- 11). **Warning: a drained pool outdoors may cause unknown hazards.**

**WARNING: Installation and assembly shall be done by adults.**

**WARNING: Read and follow the instruction for use and maintenance to ensure a safe use of the swimming-pool kit. Not following the instructions for use and maintenance can cause serious health hazards, in particular for children.**

**WARNING: Only for domestic outdoor use.**

**WARNING: Drowning hazard. Children have drowned in portable swimming-pools.**

**WARNING: Empty the pool when not in use. Do not leave a small pool empty outdoor.**



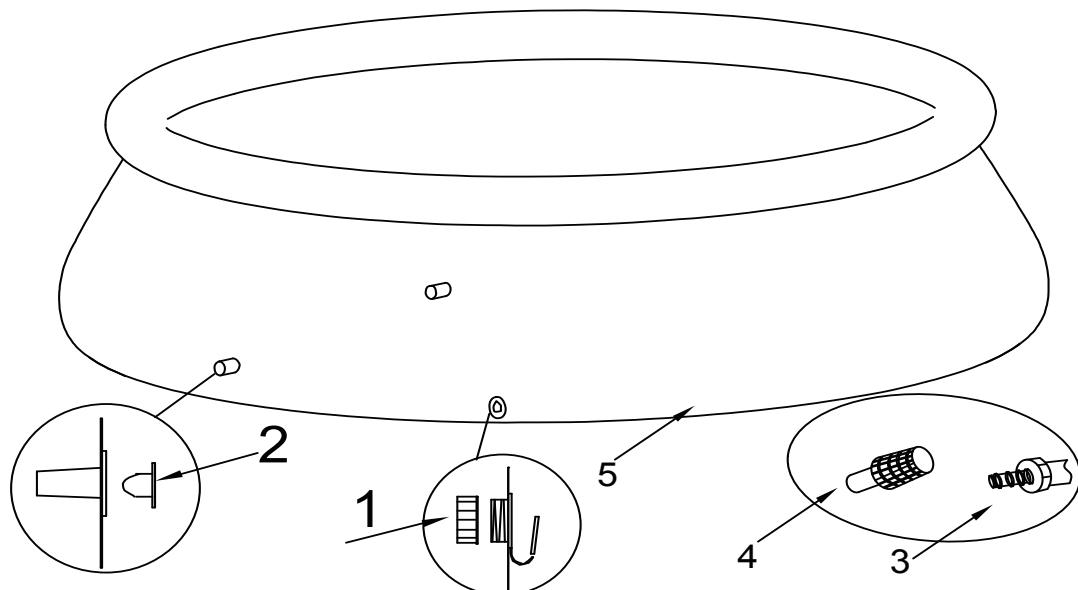
**WARNING: Keep children under supervision in the aquatic environment.**



**WARNING: No diving.**

This safety sign must be posted in a prominent visible position within 2m of the pool. Alternatively you may purchase a vinyl base glue (not included) to glue the sign to the pool wall next to the entry and exit point, assuring it is prominently visible to all users when approaching the pool.

## PART2-PART REFERENCE



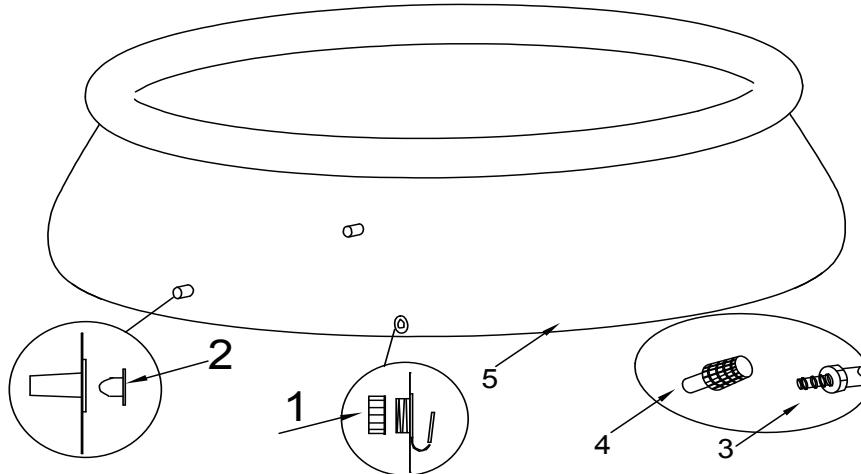
**Φ8' x 25" (Φ2.4m x 63 cm)/Φ10' x 30" (Φ3m x 76 cm)**

Model	Size	Water Capacity	Pump	Ladder
10321545	Φ8' x 25" (Φ2.4m x 63 cm)	548Gal(2074L)	✗	✗
17793XX	Φ10' x 30" (Φ3.0m x 76 cm)	956Gal(3618L)	✓	✗
17793	Φ10' x 30" (Φ3.0m x 76 cm)	956Gal(3618L)	✗	✗

XX : DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

NO.	Φ8'x25" (Φ2.4mx63 cm)			Φ10'x30" (Φ3mx76 cm)	
	NAME	QTY	SPARE PART	QTY	SPARE PART
1	Drainage Valve Cover	1	290366	1	290366
2	Stopper	2	290311	2	290311
3	Drainage Valve Connector	1	290364	1	290364
4	Hole Strainer (B)	/	290312	/	290312
5	Pool Liner	1	393242	1	393243

## PART2-PART REFERENCE



**NOTE:** Drawing for illustration purpose only. Actual product may vary. Not to scale.

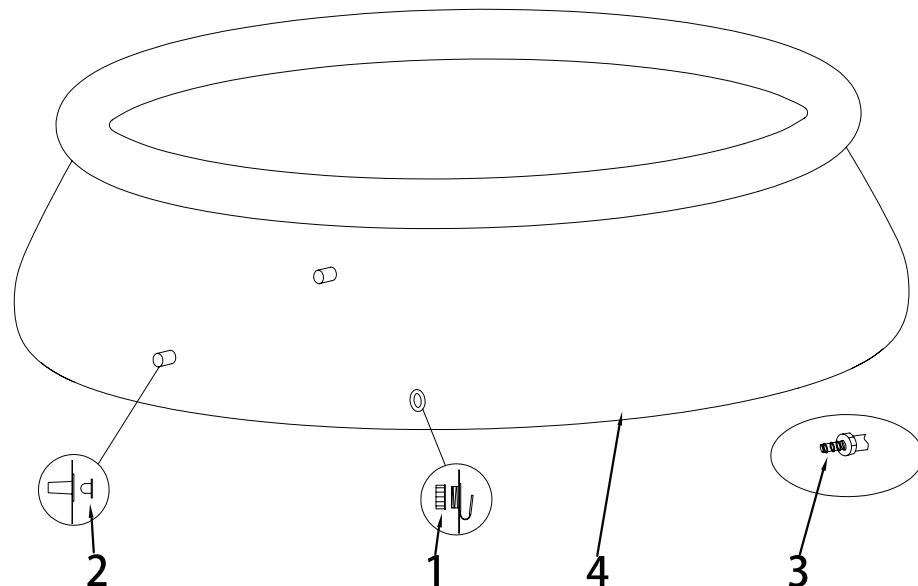
**Φ12' x 30" (Φ3.6m x 76 cm)/Φ14' x 33" (Φ4.2m x 84 cm)**  
**Φ13' x 33" (Φ3.96m x 84cm)/Φ15' x 33" (Φ4.5m x 84cm)**

Model	Size	Water Capacity	Pump	Ladder
<b>10321546</b>	Φ12' x 30" (Φ3.6m x 76 cm)	1421Gal(5377L)	✓	✗
<b>17796XX</b>	Φ14' x 33" (Φ4.2m x 84cm)	2065Gal(7820L)	✓	✗
<b>17796</b>	Φ14' x 33" (Φ4.2m x 84cm)	2065Gal(7820L)	✗	✗
<b>12020XX</b>	Φ13' x 33" (Φ3.96m x 84cm)	1923Gal(7280L)	✓	✗
<b>12020</b>	Φ13' x 33" (Φ3.96m x 84cm)	1923Gal(7280L)	✗	✗
<b>12021XX</b>	Φ15' x 33" (Φ4.5m x 84cm)	2286Gal(8652L)	✓	✗
<b>12021</b>	Φ15' x 33" (Φ4.5m x 84cm)	2286Gal(8652L)	✗	✗

XX : DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

NO.	NAME	Φ12'x30" (3.6m x76 cm)		Φ14'x33" (4.2m x84 cm)		Φ13' x 33" (Φ3.96m x 84cm)		Φ15' x 33" (Φ4.5m x 84cm)	
		QTY	SPARE PART	QTY	SPARE PART	QTY	SPARE PART	QTY	SPARE PART
1	Drainage Valve Cover	1	290366	1	290366	1	290366	1	290366
2	Stopper	2	290311	2	290311	2	290311	2	290311
3	Drainage Valve Connector	1	290364	1	290364	1	290364	1	290364
4	Hole Strainer (B)	/	290312	/	290312	/	290312	/	290312
5	Pool Liner	1	393244	1	393246	1	393366	1	393367

## PART2-PART REFERENCE



$\Phi 6' \times 29'' (\Phi 1.8m \times 73cm)$

Model	Size	Water Capacity	Pump	Ladder
12096	$\Phi 6' \times 29'' (\Phi 1.8m \times 73cm)$	300Gal(1137L)	×	×

XX : DE/EU/GB/FR/IL/CH/BR

$\Phi 6' \times 29'' (\Phi 1.8m \times 73cm)$			
NO.	NAME	QTY	SPARE PART
1	Drainage Valve Cover	1	290366
2	Stopper	2	290311
3	Drainage Valve Connector	1	290364
4	Pool Liner	/	/

## PART3-SITE SELECTION

**WARNING:** Pools installed on inadequately level surfaces are subject to leaking, forming irregularities, or collapse, which can result in property damage or serious injury for those in or around the pool area!

**WARNING:** Do not use sand during setup process. If it appears that there is a need for use of a “leveling agent”, then your set-up site is likely unsuitable. FAILURE TO OBEY THIS WARNING MAY RESULT IN SERIOUS PERSONAL INJURY.

**CAUTION:** Please choose your set-up area carefully, as lawn and other desirable vegetation underneath the ground cloth(if applicable) will die. Furthermore, try to avoid setting the ground cloth(if applicable)in areas prone to aggressive plant and weed species, as they may grow through the ground cloth(if applicable).

**CAUTION:** The pool must be accessible to a 110 or 230-volt AC outlet protected by a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI). The pool should be set no closer than 2 m to the power source, but no further than the length of the filter pump cord. Under no circumstances should an extension cord be used to extend the range of the connection.

It is absolutely essential to select a suitable site for your pool BEFORE attempting to fill it with any water. Please select a set-up site which strictly conforms to the following guidelines:

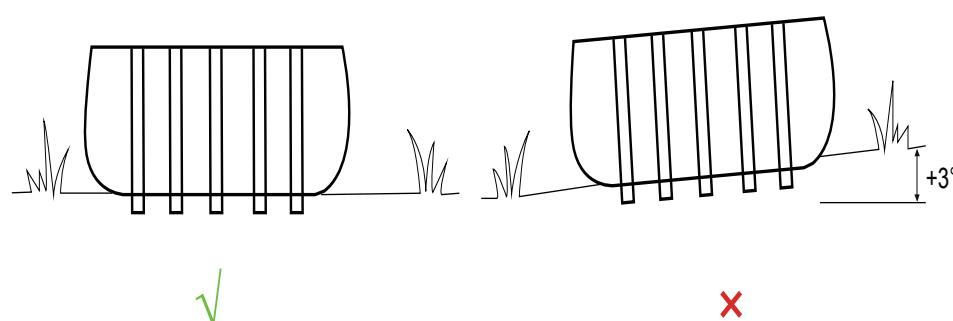
**Guide1.** Ensure that the area is firm, flat (no bumps or mounds of earth) and extremely level, with a grade not exceeding 3° of slope at any point in the set-up area.

**Guide2.** Make sure that the area you have selected to set-up the pool is completely free of sticks, stones, sharp objects or other foreign debris.

**Guide3.** Select an area that is not directly underneath overhead power lines or trees. Additionally, make sure that the pool set-up area does not contain underground utility pipes, lines, or cables or any kind.

**Guide4.** If a ground cloth is provided with your pool kit, its use is highly recommended. The ground cloth will help protect the pool liner from damage due to weed growth, sharp objects, and debris.

**Guide5.** If at all possible, choose an open location on your property that is exposed to direct sunlight. This will help to warm your pool.



## PART4-SET UP THE POOL

**IMPORTANT:** Do not start assembly if any pieces are missing. For replacement pieces call the Consumer Service telephone number in your area.

The number of persons required for installation: 2 adult at least.

Total installation time except the time for site preparation and water filling :

10 minutes for size  $\Phi 8' \times 25''/\Phi 10' \times 30''/\Phi 12' \times 30''/\Phi 12' \times 33''/\Phi 6' \times 29''$

30 minutes for size  $\Phi 14' \times 33''/\Phi 13' \times 33''/\Phi 15' \times 33''$

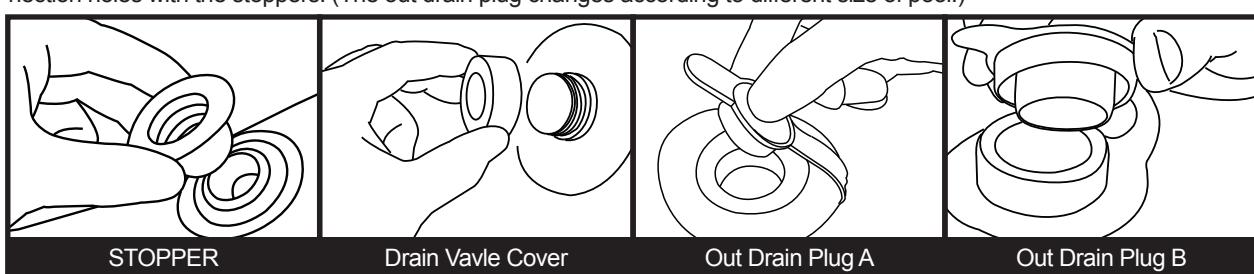
### Step1. ACCOUNT FOR ALL PARTS.

Remove all the parts from the carton(s) and place them on the ground in the location where they are to be assembled

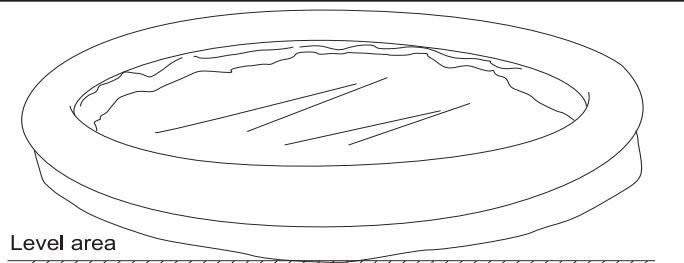
Check each part according to "PART REFERENCE" .Make sure all the pieces to be assembled are accounted for.

### Step2. INSTALL DRAIN VALVES COVER AND STOPPER

Make sure that outer drain plug is inserted into the outer drain cap and drain valve cover is screwed on tightly.Plug the connection holes with the stoppers. (The out drain plug changes according to different size of pool.)



### Step3. INFLATE THE TOP RING



Keeping the top ring in the middle of the pool (the top ring must be kept inside the circumference of the pool bottom.)

**VERY IMPORTANT:** The top ring should be filled to approx. 80% capacity only. DO NOT attempt to inflate the ring past this point.Excessive inflation of the top ring can cause the ring to burst or cause damage to the ring's seams.

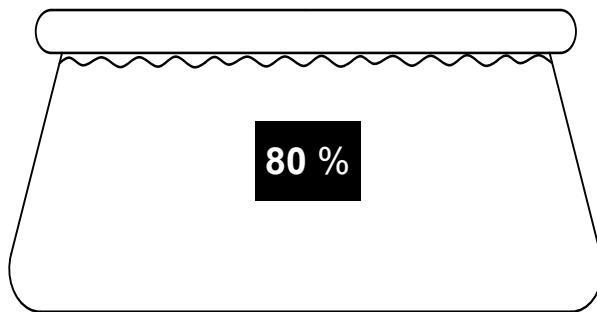
## PART5-FILL THE POOL WITH WATER

**WARNING:** Do not leave pool unattended while filling with water.

**WARNING:** If more than 1~2 inches of water collects on any one side before you start filling in the center.The pool is not level enough, and must be corrected! You shall pull out the drain plug, release the water completely, disassemble the pool completely,locate the pool on a plane surface, repeat set up instruction.

**WARNING:** DO NOT OVERFILL as this could cause the pool to collapse.In times of heavy rainfall you may need to empty some of the water to ensure the level is correct.

## PART5-FILL THE POOL WITH WATER



1. Make sure the drain fitting is plugged securely and the cap is in place. Start filling the pool with water. After about 1-inch of water is on the bottom, stop filling and smooth wrinkles out of the bottom of the pool. Pull the outer wall out from the top edge, all around the bottom of the pool, so that it fills evenly.
2. Continue filling the pool until water level.

## PART6-WINTERISING AND LONG-TERM STORAGE

**WARNING:** Do not let your children stand at downfold and face the water outlet during the drainage. The water current may sweep your children.

**WARNING:** Pool should be stored at places where is cool and dry, with no sharp object surround, or no heavy objects lying above, which may cause damage to the pool.

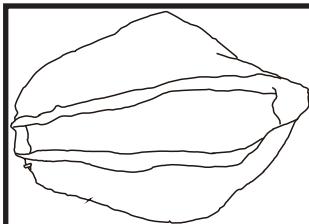
- Step1.** If you have a filter pump, make sure that the electricity source to the filter pump has been disconnected.
- Step2.** Check to ensure that the out drain plug is firmly inserted on the inside of the pool.
- Step3.** Attach your garden hose to the drainage valve connector, and placing the other end of the hose in an area where the water can drain safely, such as a storm drain or street gutter. Remember that because water always finds its own level, the end of the hose must be lower in elevation than the pool to ensure complete drainage.
- Step4.** If you have a filter pump, insert the stopper into the inlet and outlet fixtures, on inside of pool, and then disconnect the filter pump hoses.
- Step5.** Attach the drainage valve connector to the drain outlet by turning connector in a clockwise direction.
- Step6.** Open the out drain plug on the inside of the pool and the water will begin to drain immediately.
- Step7.** Disconnect the hose and drainage valve connector when finished.
- Step8.** Replace the out drain plug on the inside of the pool.
- Step9.** Be sure that the pool liner is completely dry before folding the pool for long-term storage. Leaving the pool exposed to sunlight for a few hours will clean and speed the drying process and make it easier to fold the pool for storage. (Never attempt to fold or stow a pool that is not completely dry as this could lead to a proliferation of mold or mildew build-up during the time the pool is in storage.)
- Step10.** Remember, proper off-season storage is critical to protect your investment in your pool.(espeically in winter) Once drained and dry, your pool should be carefully folded and wrapped in a ground cloth (if available) or other similar protective tarp-like material. The pool and all applicable accessories such as the pump, cover, ground cloth, ladder, hoses, clamps, and hardware should be kept together and stored indoors, in a reasonably warm, dry and weatherproof location.

### FOLDING INSTRUCTION

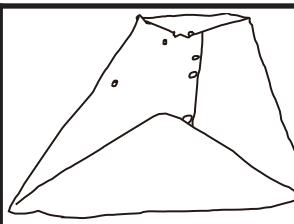
Before folding, it's better to dry all parts and pool completely by lying them in the sun for one hour or so.(PIC.1). And then, spread some talcum powder to prevent the vinyl from sticking together.

- Step1.** Please fold the protrusion sides inside to gain rectangle shape.(PIC.2).
- Step2.** Fold each half of the rectangle to gain a smaller rectangle shape.(PIC.3).
- Step3.** Fold each ends backwards. (PIC.4).
- Step4.** Fold the rest ends together to create an ultimate rectangle one.(PIC.5).
- TIPS1.** Please remove air inside to make the folded pool thin and flat during each folding.
- TIPS2.** The original packing can be used for storage.

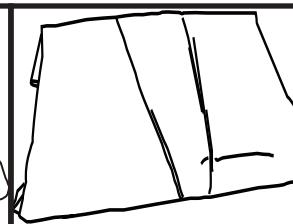
## PART6-WINTERISING AND LONG-TERM STORAGE



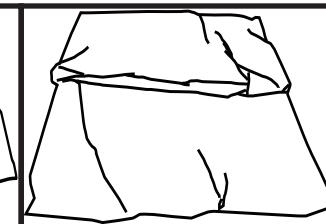
PIC.1



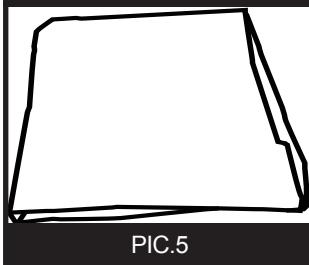
PIC.2



PIC.3



PIC.4



PIC.5

## PART7-IN-SEASON POOL MAINTENANCE AND WATER CARE

**WARNING:** If applicable, the filter pump included with your pool is designed to remove dirt and other small particles from your pool water. However, to maintain pool water that is perfectly clear, algae free, and safe from harmful bacteria, it is VERY IMPORTANT TO ENGAGE IN A CONSISTENT REGIMEN OF CHEMICAL TREATMENT. Contact your local pool supply retailer for guidance on the safe and effective use of chlorine, shock, algaecide and other such chemicals.

**WARNING:** To avoid skin and eye irritation or even injury to bathers, never add chemicals to the pool while it is occupied. Never add any chemicals or substances to your pool if you cannot verify the exact quantity or type to add to the water. Consult a pool supply retailer for specific instructions and guidelines concerning the use of chemicals in your pool.

**WARNING:** It is highly recommended that pool owners frequently test their pool water to ensure that the pH and chlorine concentration in the water is optimal for safe and enjoyable bathing throughout the season. Please consult your pool supply retailer to find a suitable testing kit and instructions on its use.

**WARNING:** Non-respect of the maintenance rules may result in serious hazards for health and especially for the children.

This product is designed to be storable, seasonal pools. If you live in a temperate area in which the pool will not be in use year-round, it is STRONGLY RECOMMENDED that you drain your pool, clean and dry it thoroughly, and store it in a protected area for the off-season. This will help extend the life of your pool and prevent a safety hazard from developing while the pool is not in use. During the season of use of the pool kit, the filtration system (if applicable) must be put into service each day, long enough to ensure at least a complete renewal of the volume of water.

**In order to keep your pool water clean and hygienic all season long please closely adheres to the following guidelines:**

1. The proper and consistent use of basic pool chemicals are required to maintain the proper pH balance in your pool water. Furthermore, the application of chemicals will help prevent the growth of harmful bacteria or algae in your pool, and assist your

## **PART7-IN-SEASON POOL MAINTENANCE AND WATER CARE**

---

filter-pump in keeping your water crystal clear. Chemicals that your pool may require include but are not limited to:

- 1) Tabular, Granular, or Liquid Chlorine: Disinfects pool water and inhibits algae growth.
- 2) PH Adjusting Chemicals: These are used to correct PH level and make water more or less acidic.
- 3) Algaecides: These chemicals are formulated to remove algae.
- 4) "Shock" (Super chlorinator): Eliminates certain organic and other combination compounds that can affect water clarity.

In order to obtain specific details on the use of chemicals, please consult a local pool supply retailer and provide them with the volume of water in your specific pool, and if desired, a sample of your pool water. This will enable them to properly instruct you on: 1) which chemicals to purchase, 2) what quantities of chemicals to purchase, and 3) how to use specific chemicals safely and effectively.

2. Never let chlorine come into direct contact with the pool liner until it has completely dissolved. This means that granular or tabulated chlorine is first dissolved in a bucket of water before applying to pool water, and likewise, liquid chlorine is slowly and evenly poured into pool water from various locations around perimeter of pool.

**DANGER:** NEVER add water to chemicals. INSTEAD, always add chemicals to water. Also, never mix separate chemicals together, rather, add chemicals to the pool separately and allow them to circulate throughout the pool before adding additional types of chemicals.

3. We recommend that you purchase a test kit, and frequently test your pool water to make sure that your PH balance and chlorine levels are optimal. Your local pool supply retailer can provide information on purchasing and using a test kit that is most suitable for your needs. NOTE: Excessive chlorine levels or low (acidic) pH levels can damage your pool liner, so please take corrective action as soon as possible if testing reveals either condition.

The tasks of removing larger debris from your pool and keeping the inside of the pool liner clean are simplified by using a Prompt Set Pool Maintenance Kit, which includes a leaf skimmer and garden hose powered vacuum. Maintenance Kits are included as a bonus feature in larger pool systems, and can also be purchased separately as an accessory. Please contact your local after sale service center if you want to get advice on any repair during the life of the pool kit.

4. If applicable, check your filter-pump cartridge every two weeks (or more frequently during periods of heavy usage) to verify whether it needs to be cleaned or replaced. If your cartridge is no longer white in color, attempt to spray it clean with a strong blast of water from your garden hose. If your cartridge cannot be cleaned in this manner, the cartridge must be replaced. Failure to frequently clean and/or replace your cartridges will affect the effectiveness of your filter pump and could shorten its useful life.

5. If your pool system included a cover, try to keep your pool covered at all times when not in use. This will help keep the wind and other elements from depositing dirt and debris in your pool, and will also prevent excess rainwater from overfilling your pool.

6. Remind your family and friends to always hose or rinse off any dirt or tanning oil from their hands, feet, and body prior to entering the pool.

7. It's necessary to monitor the bolts and hardware of the pool (eg. rust stain) when possible.

8. Once your pool has been filled with water for the season, take note if your pool becomes overfilled due to rainwater or accidental overfill. If this should occur, it is important to drain or bale out the excess water as soon as possible. If it is an inflatable ring pool, the water level should never be higher than the bottom edge of the inflatable ring.

9. Irrespective of materials used for swimming pool construction, accessible surfaces have to be checked regularly to avoid injuries.

## **PART8-TROUBLE SHOOTING**

---

### **Repair Patch Instructions**

(Small pinhole and small puncture leaks can be repaired with the included repair patch)

- a) Locate the leak place.
- b) Deflate the air.
- c) Clean the area surrounding the leakage and wipe up all water from the surface.
- d) Take out the repair patch, cut it into required shape and size, which should be larger than the leaking area, put the patch on leaking area and press tightly.
- e) Wait 30 minutes for open-air drying of the repaired position.

If the damage is too big, we recommend using a Silicone or rubber based glue for repair.

### **Repair Glue Instructions**

- 1 Locate the leak place.
- 2 Deflate(if necessary),and drain thoroughly
- 3 Clean the area surrounding the leakage and wipe up all water from the surface.
- 4 Thoroughly clean the area surrounding the leak .Cut a piece of repair material in round shape, which should be larger than the damaged area.
- 5 Gluing (need to purchase adhesive separately) one side of the material patch to the repair area. Please notice the material patch need to be applied glue evenly.
- 6 Put the patch on the damaged area and press tightly. Wait 12 hours for drying. After patch has dried, apply glue around the edges for a complete seal (dry 4 hours) swimming pool storage.

## PART8-TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	DESCRIPTION	CAUSE	REMEDY
FILLED POOL IS NOT ROUND	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pool has taken on an oval, rectangular or "egg-like" shape.</li> <li>Pool appears to slope to one side or pool water depth is uneven.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wrinkles in bottom of liner were not adequately smoothed out prior to filling.</li> <li>Side walls were not properly "pushed out" as pool was filled, causing circumference of top ring to be outside that of the pool's side walls.</li> <li>Pool is resting on bumpy or sloping ground.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drain pool to a 1" water depth and then smooth out as many wrinkles as possible.</li> <li>Drain pool to a 1" water depth and then push out side walls until they are outside of the circumference of the top ring.</li> <li>Make sure ground underneath pool is very flat, level and free of any mounds of soil.</li> </ul>
COLORED WATER	<ul style="list-style-type: none"> <li>Water turns blue, brown, or black when first treated with chlorine.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>The chlorine is oxidizing minerals in your water. This commonly occurs with water from different sources.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Adjust pH to recommended level.</li> <li>Run filter until water is clear.</li> <li>Regularly clean cartridge.</li> </ul>
PARTICALS SUSPENDED IN WATER	<ul style="list-style-type: none"> <li>Water looks "milky" or cloudy.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>"Hard Water" caused by an elevated pH.</li> <li>Chlorination is inadequate.</li> <li>Foreign debris in water.</li> <li>Bathers are not cleaning their feet prior to entering pool.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Adjust pH. Check with a swimming pool supply retailer for correct water treatment.</li> <li>Ensure proper chlorine level.</li> <li>Clean or replace your filter.</li> <li>Spray off dirt with a high-pressure hose before entry.</li> </ul>
PERSISTENT LOW WATER LEVEL	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pool appears to be losing water on a daily basis.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tear or hole in pool liner.</li> <li>Tear or hole in a filter pump hose.</li> <li>Hose clamps are too loose.</li> <li>Evaporation from high summer temperatures.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Locate damage and repair with the included patch kit.</li> <li>Repair or replace hoses.</li> <li>Tighten all hose clamps.</li> <li>Keep pool covered when not in use.</li> </ul>
ALGAE	<ul style="list-style-type: none"> <li>Water has greenish tint.</li> <li>Green, brown or black spots appear on pool liner.</li> <li>Pool bottom is slippery and/or an unpleasant odor is present.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Algae is present.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apply "shock" treatment (super-chlorinator). Check pH and adjust to an appropriate level per your local pool supply retailer.</li> <li>Vacuum or lightly scrub pool liner.</li> <li>Test water often to maintain proper chlorine levels.</li> </ul>
POOL WATER IS COOL	<ul style="list-style-type: none"> <li>Water is not warming to a comfortable swimming temperature.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pool was set up in an excessively shady or tree lined area.</li> <li>Heat is escaping from pool water.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Relocate pool to a more open location where it can get maximum exposure to sunlight during peak daylight hours.</li> <li>Keep your pool covered whenever it is not in use.</li> </ul>

## PART9-LIMITED WARRANTY

If any of the components have been consumer-replaced, damaged, or misused, the corresponding warranty on those components is invalidated. In this situation, you will be advised of the cost of replacement parts and processing instructions.

If a verifiable manufacturing defect is found during the relevant time period, we agree to repair or replace at its option any product under warranty provided proper proof of purchase is presented.

This limited warranty is not valid if the product is used for commercial purposes, or if the damage is caused by an accident, an act of God, consumer misuse, neglect or abuse, vandalism, improper use of chemicals, exposure to extreme weather conditions or negligence during product set up or disassembly.

We cannot be held responsible for the cost of installation, labor, or transportation expenses incurred due to the replacement of defective parts. This limited warranty, furthermore, does not cover any unauthorized alterations to the product.